

# IMB

INTER-MÉCANIQUE DU BÂTIMENT



**CMMTQ**

Corporation des maîtres  
mécaniciens en tuyauterie  
du Québec

VOLUME 24 NUMÉRO 2

MARS 2009

# MCEE

MÉCANEX / CLIMATEX / ÉLECTRICITÉ / ÉCLAIRAGE

## GUIDE 2009



Poste-publications, no de convention 40006319

8 ET 9 AVRIL, PLACE BONAVENTURE, MONTRÉAL

# Préférez-vous être intelligent ou performant ?

- A) Intelligent
- B) Performant
- C) Les deux



Téléphone intelligent  
BlackBerry<sup>MD</sup> Curve<sup>MC</sup> 8350i

**Si vous avez répondu C, le très convoité BlackBerry<sup>MD</sup> Curve<sup>MC</sup> 8350i est en plein pour vous. Ce téléphone intelligent sait opérer sur le terrain grâce à l'efficacité du Contact Direct<sup>MD</sup> de Mike.**

- Contact Direct par touche PTT
- Fonction courriel et clavier QWERTY complet
- Fonctionnalité WiFi
- Service de GPS intégré
- Et plus encore

**Pour en savoir davantage, communiquez avec votre représentant TELUS, composez le 1-888-940-2617 ou visitez [telusmobilite.com/mike](http://telusmobilite.com/mike)**



**AU TRAVAIL<sup>MC</sup>**

Mike, le logo Mike, Contact Direct, touche PTT et Au travail sont des marques de commerce utilisées avec l'autorisation de TELUS Corporation. BlackBerry<sup>MD</sup>, RIM<sup>MD</sup>, Research In Motion<sup>MD</sup>, SureType<sup>MD</sup>, et autres marques de commerce, noms et symboles apparentés sont la propriété de Research In Motion Limited et sont enregistrés ou utilisés aux États-Unis et dans d'autres pays. Utilisés avec l'autorisation de Research In Motion Limited. © 2009 TELUS.

**Numéro spécial**Guide officiel **MCEE 2009** *Official Show Guide***PLACE BONAVENTURE, MONTRÉAL**

Mercredi, 8 avril &gt; 11h à 20h

Wednesday, April 8 &gt; 11 am - 8 pm

Jeudi, 9 avril &gt; 11h à 17h

Thursday, April 9 &gt; 11 am - 5 pm

Bienvenue à Mécanex / Climatex / Électricité / Éclairage

4

10 raisons de ne pas manquer le plus important salon  
de la mécanique du bâtiment de l'Est du Canada

6

Conférences

8

Index des exposants par produits ou services  
*Exhibitors listing by products or services*

10

Liste des exposants / *Exhibitors listing*

18

Plan du salon / *Show floor*

32

Info-Produits

62

Sous le patronage de / *Honorary Sponsors*

- ASHRAE** American Society of Heating, Refrigerating and Air Conditioning Engineers  
**CHC** Canadian Hydronics Council / Conseil canadien de l'hydronique  
**CWQA** Canadian Water Quality Association  
**EFC** Electro-Federation Canada Inc.  
**IES** Illuminating Engineering Society of North America

## Bienvenue au plus grand salon de mécanique du bâtiment jamais tenu dans l'Est du Canada



**2009 MARQUE UNE ÉTAPE IMPORTANTE** dans l'histoire des salons de mécanique du bâtiment au Canada. En effet, le salon Électricité/Éclairage s'est joint au salon Mécanex/Climatex, solidement implanté, pour créer une synergie sans pareille sous l'appellation MCEE. Les deux salons, réunis sous un même toit dans un seul événement, présenteront des gammes de produits et de services plus étendues à un nombre plus grand de visiteurs qui y trouveront encore plus de raisons de le visiter.

MCEE 2009 est produit par la Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec (CMMTQ), l'Institut canadien de plomberie et de chauffage (ICPC/CIPH), la Corporation des entreprises de traitement de l'air et du froid (CETAF) et la Corporation des maîtres électriciens du Québec (CMEQ). Ces quatre associations regroupent à elles seules 90 % des manufacturiers, distributeurs grossistes et entrepreneurs de l'Est canadien en plomberie, CVCR, électricité et éclairage.

Ainsi, les entrepreneurs généraux et les entrepreneurs de plomberie, chauffage, climatisation, réfrigération, ventilation, électricité, éclairage, alarmes et ventilation, les fabricants et distributeurs, les ingénieurs, architectes et spécificateurs, les acheteurs institutionnels, les représentants des gouvernements et des municipalités auront l'occasion de vivre deux journées intenses et des plus rentables à la Place Bonaventure.

Nous vous attendons nombreux à MCEE 2009, le plus grand salon de la mécanique du bâtiment de tout le Canada, monté spécialement pour VOUS. Consultez la liste complète des activités, des conférences et ne manquez pas le Concours des nouveaux produits, notre vitrine des nouveautés primées.

MCEE, seulement une fois à tous les deux ans. ■

Visitez-nous  
au kiosque 919

« La nouvelle technologie? J'adore. Mais si elle n'est pas facile à utiliser, gardez-la loin de mon chantier. »

**Voici la gamme novatrice des systèmes de régulation du confort domestique Climate Cöntrol d'Uponor :**

trois nouveaux systèmes qui combinent des capacités de contrôle total du confort résidentiel avec une simplicité conviviale qui augmentent votre potentiel de vente tout en réduisant les coûts et le temps sur le chantier.

Même le plus évolué des systèmes est conçu pour sa facilité d'installation et de mise en marche.

**Appelez le 888-994-7726** ou visitez le site **[www.uponor.ca/homecomfort](http://www.uponor.ca/homecomfort)** pour obtenir des brochures gratuites sur la gamme complète Climate Cöntrol, ou parlez de votre prochain projet à votre représentant Uponor.



Système réseau Climate Cöntrol  
à interface tactile



Système de zonage Climate Cöntrol  
avec thermostats sans fil



Commande multifonction  
Climate Cöntrol

**Uponor**

Anciennement Wirsbo

# Les 10 principales raisons pour visiter le plus important salon de la mécanique du bâtiment de l'Est du Canada

**1 200 000 PI<sup>2</sup> DE SURFACE POUR 300 EXPOSANTS** de produits et services de plomberie, chauffage, hydronique, climatisation, réfrigération, cuisine et salle de bains, contrôles et instrumentation, protection incendie, pompes, logiciels et outillage, etc. auxquels se sont ajoutées l'électricité et l'éclairage et ce, sous un même toit.

**2 DES CENTAINES DE PRODUITS INNOVATEURS** à travers toute l'aire d'exposition. Visitez le Pavillon des nouveautés pour découvrir les produits les plus innovateurs disponibles en Amérique du Nord. Informez-vous des dernières technologies visant à faciliter vos installations et augmenter vos ventes.

**3 DÉMONSTRATIONS.** Éprouvez vos habiletés techniques et profitez d'expériences pratiques lors des différentes démonstrations qui se dérouleront durant le salon.

**4 CONFÉRENCES.** Venez actualiser vos connaissances lors des conférences et ateliers. La visite à elle seule vaut déjà une formation.



**5 DES RÉPONSES À VOS QUESTIONS.** Rencontrez des confrères et des experts et obtenez des réponses à vos questions techniques. Faites de nombreux nouveaux contacts intéressants en quelques heures seulement.

**6 SERVICE DE TRANSPORT PAR AUTOBUS MC EXPRESS.** La façon la plus simple pour les gens de l'extérieur de se rendre à la Place Bonaventure de Montréal. Réservez votre siège chez votre grossiste.

**7 LE PLUS IMPORTANT ÉVÉNEMENT DE L'EST DU CANADA.** La variété et la grande qualité des produits exposés attirent depuis plus de 14 ans de nombreux acheteurs et décideurs ainsi que les plus importants grossistes du pays.

**8 VOTRE PORTRAIT.** La visite de MCEE, c'est prendre conscience de l'ensemble du milieu professionnel auquel on vous associe.

**9 COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN COUPON-VOYAGE D'UNE VALEUR DE 2 000 \$** pour la destination de votre choix (bon de participation au verso de votre badge).

**10 SI VOUS MANQUEZ MCEE 2009, IL FAUDRA ATTENDRE 2 ANS AVANT LE PROCHAIN SALON...**

# BOULONS *plus*



Kiosque #3044



**Comptoir  
Commercial  
Ouvert  
Au Grand  
Public**

 **UNITED  
ABRASIVES, INC.**



 **BOSCH**

**LENOX** 

 **TW Buildex**

**IRWIN**  
Industrial Tools

**KNAACK**

 **Ramset**

**T3**  
MADE IN THE U.S.A.

**STABILA**  ...sets standards

9651, Boul. Métropolitain Est,  
Anjou (Qc), H1J 3C1

Télec.: 514.355.0272  
Sans frais: 1.888.657.2203

[info@boulonsplus.net](mailto:info@boulonsplus.net)  
[www.boulonsplus.net](http://www.boulonsplus.net)

# Conférences



**Toutes les conférences sont offertes gratuitement aux visiteurs inscrits à MCEE 2009.**

**Pour y assister, il vous suffit de présenter votre laissez-passer ou la confirmation électronique de votre inscription.**

Endroit: Place Bonaventure, Montréal

## Conférences CÉTAF *Salle 1*

### Mercredi 8 avril 2009

11h00

#### **Diagnostic des compresseurs**

Compréhension du mécanisme et du circuit de lubrification interne des compresseurs réciproques. Diagnostiquer les bris et la provenance de ceux-ci.

*Conférencier: Robert Synott, représentant – support technique, CR Compref*

14h00

#### **L'utilisation des réfrigérants en climatisation: soyez avertis!**

Règlementations sur les réfrigérants (provincial, national et international), nouveaux réfrigérants de remplacement du R-22, contamination des systèmes, détendeurs thermostatiques vs le

R-410A, dimensionnement de tuyauterie avec le R-410 A.

*Conférencier: Marc Gosselin, ing., vice-président, Fixair Inc.*

### Jeudi 9 avril 2009

11h00

#### **Les contrôles, est-ce seulement pour les spécialistes ?**

Certains travaux touchant les contrôles peuvent être faits par un entrepreneur ayant certaines notions. Comment bien distinguer les travaux ne nécessitant pas nécessairement un spécialiste de ceux qui sont trop complexes et qui doivent nécessairement être faits par un entrepreneur spécialisé dans ce domaine ?

*Conférencière: Line Tremblay, T.P., B.A. développement des affaires, Pro Kontrol*

14h00

#### **Les bonnes pratiques de salubrité et de sécurité alimentaire dans les usines agroalimentaires**

Règles d'hygiène et bonnes pratiques dans les usines alimentaires, l'importance du respect de ces dernières pour chacun des employés, ouvriers œuvrant dans le domaine, explications claires sur les divers problèmes de sécurité alimentaire survenus récemment (listéria, E. Coli), l'importance de la salubrité dans les usines alimentaires.

*Conférencières: Geneviève Moulins et Marilou Gagné, techniciennes en contrôle qualité*



Manufacturier des meilleurs tuyaux, conduits, raccords et produits de ventilation de l'industrie.



Venez nous rencontrer au stand 538  
 Mecanex/MCEE

*Au service de l'industrie du CVC depuis plus de 35 ans!*

**Laplante & Associates 1242 Labadie, Longueuil Québec J4N 1C7 Tel. 450-670-8858 Fax 450-670-3958**





# Conférences CMMTQ/ICPC *Salle 2*

Mercredi 8 avril 2009

11h15

## Efficacité énergétique

L'Agence de l'efficacité énergétique du Québec a reçu le mandat du ministre des Ressources naturelles de réviser la réglementation en efficacité énergétique des bâtiments. Ces recommandations seront revues et avalisées par le ministre qui fera en sorte que la Régie du bâtiment intègre ces recommandations dans son *Code de construction*. Ces obligations devraient apparaître dans un nouveau chapitre du code.

Quels sont les grands axes choisis par l'AEE. En quoi ces nouvelles obligations changeront-elles nos façons de faire?

De quelle façon devons-nous travailler avec ce chapitre? Où et quand s'appliquera-t-il?

*Conférencier : Mario Canuel de l'Agence de l'efficacité énergétique*

13h00

## LEED et la gestion de l'eau

De plus en plus de gestionnaires de construction désirent construire des bâtiments qui recevront une certification LEED. D'où vient ce système de certification et comment fonctionne-t-il?

Ce système de pointage touche plusieurs éléments du bâtiment dont la gestion de l'eau. Quels sont ces éléments?

En quoi notre façon de faire « par défaut » sera-t-elle chambardée?

*Conférencier : Jacques Lagacé, ing., Bouthillette Parizeau*

Jeudi 9 avril 2009

11h00

## Le dimensionnement des thermopompes

Plus efficaces, plus performantes, les thermopompes ont bien changé ces dernières années, les prix de l'énergie fossiles également. Confrontés à des coûts d'énergie grandissant, les consommateurs bien informés se tournent de plus en plus vers des appareils moins énergivores. L'entrepreneur sera de plus en plus amené à installer ces appareils, d'où l'importance de bien dimensionner la thermopompe et de s'assurer que l'infrastructure du bâtiment est adéquate. Nous proposons un survol de l'ensemble des éléments importants afin de réaliser une installation qui respecte les besoins du client et les obligations des différents chapitres du *Code de construction*.

*Conférencier à confirmer*

13h00

## Système hydronique/plancher radiant, l'alternative de la basse température

La température de l'eau fournie par la thermopompe géothermique est idéale pour combler les besoins d'un système hydronique/plancher radiant

*Conférencier : Gilles Legault, gérant de territoire, Vanguard*

# Conférences CMEQ *Salle 3*

Mercredi 8 avril 2009

11h00

## Les conséquences de la contrefaçon

Comment détecter la contrefaçon d'appareillage électrique ou d'équipements de plomberie? Quelles peuvent en être les conséquences? Quelles sont les mesures que l'on peut adopter pour être à l'abri, autant que possible, de ce phénomène fort préoccupant? L'objectif : avoir une réelle préoccupation quant à la provenance des équipements de plomberie et d'électricité!

Des spécialistes de la RBQ présenteront la réglementation en la matière et vous feront part des recommandations concernant le marquage des produits, leur distribution et les responsabilités des personnes concernées. Des exemples précis, des mesures prises de l'avant par la Régie en de telles circonstances et des réponses à vos questions sur cette problématique qui engage la responsabilité des fabricants et des concepteurs de produits, mais aussi celle des distributeurs, installateurs et des donneurs d'ouvrage. Il en va de la sécurité des usagers des installations électriques et de plomberie!

*Conférenciers : André Bisson et Éric Gagnier, Régie du Bâtiment*

13h30

## Les bâtiments LEED comme décision économique

Spécialiste en bâtiment durable, Ronald Gagnon oeuvre depuis 1986 dans la mécanique du bâtiment, de l'immo-tique et de l'efficacité énergétique. Il s'est mérité en 99, le premier prix du gala ÉNERGIA de l'AQME ainsi qu'en novembre 2004, et novembre 2005 ou il a reçu en plus le prix Hydro Québec 2005 et une mention honorable au niveau international de l'ASHRAE en février 2007 pour le projet Botanix. Plus récemment, en novembre 2008, il se voyait décerné la mention du jury de l'AQME pour le projet l'hôtel de ville de St Sauveur.

M. Gagnon est membre de l'American Society of Heating, Refrigerating and Air conditioning Engineers (ASHRAE) et est vice président du chapitre de la société à Montréal, Membre du Canadian Green Building Council et est membre fondateur de la section du conseil au Québec. Il est également membre de l'association Québécoise pour la maîtrise de l'énergie (AQME).

Spécialisé dans les environnements performants et dans les projet à haute incidences technologiques. Il a développé au fil des ans une expertise pointue en développement durable, en économie d'énergie et en qualité de l'air intérieur Certain de ses projets performant jusqu'à 73% mieux que ASHRAE 90.1. plusieurs de ses projet (8) sont dans le processus de certification LEED.

*Conférencier : Ronald Gagnon, président de Concept-R inc.*

# Index

des exposants par produits ou services

## Exhibitors Listing

by products or services



### 1 Accessoires de plomberie *Plumbing Accessories*

Agences J-Pierre Sylvain  
American Standard  
Aquanar  
Bélanger UPT  
Boshart Industrie  
Bow Plumbing Group  
BracQuébec  
Burke Water Systems  
Can-Aqua  
Canplas Industries  
Capteurs GR  
Cash Acme  
Conbraco  
Dahl  
Dave Vallières  
Deschênes & Fils  
Dobbin Sales  
Emco Corporation  
Enersol  
Ent. Roland Lajoie  
Flexco  
GF Thompson  
General Wire Spring  
Groupe Master  
Intercept  
John L. Schultz  
JU Houle  
LGC  
LynCar Products  
MAAX  
Maburco  
Mainline Backflow Products  
Masco  
Mifab  
Mirolin  
Moen  
Oakville Stamping & Bending  
Preston Phipps  
Price Pfister  
Ridge Tool  
Roth  
Taco Pumps  
Uponor  
Vanguard  
Ventes Mectra

Vistaqua  
Watts Industries  
Wolseley Plomberie  
Zurn Industries

### 3 Aérothermes *Heaters*

Chromalox  
Enersol  
MITS  
Ouellet  
Paul Girouard Équipement  
Rodwick  
Stelpro  
WM J Walsh  
WWG / Totaline

### 4 Analyseurs de combustion *Combustion Testing Kits*

Chevrier Instruments  
GENEQ

### 5 Antirefoulement *Backflow preventer*

Canplas Industries  
Conbraco  
Mainline Backflow Products  
Watts Industries

### 6 Baignoires, Douches *Bathubs, Showers, Accessories*

American Standard  
BracQuébec  
Can-Aqua  
Crane Plumbing  
Deschênes & Fils  
Dobbin Sales  
Emco  
GF Thompson  
MAAX  
Maburco  
Masco  
Price Pfister  
Vistaqua

### 8 Brûleurs -mazout, gaz *Burners -Oil, Gas*

Benjamin  
Bradford White  
Hebdraulique  
L.G. Énergie  
Matco  
Petro-Canada  
Riello  
Rodwick  
Services Énergétiques RL  
Tecnico chauffage

### 9 Camions, tablettes *Trucks, Van Shelving*

Ent. Paul Maranda  
Geothentic

### 10 Chaudières et accessoires *Boilers, Accessories*

Beautech NB  
Benjamin  
Conbraco  
De Dietrich  
Distech  
Dist. Maxi Vent  
ECR International  
Flexco  
G. Mitchell Cie  
HG Spec  
Hebdraulique  
Hydronic Systems  
L.G. Énergie  
Maburco  
Matco  
Mueller Flow Control  
Newmac  
PM Bowle  
Paul Girouard Équipement  
Rodwick  
Services Énergétiques R.L.  
Sioux Chief  
Slant/Fin  
Sterling HVAC  
Tecnico chauffage  
Thermo 2000  
Tuyaux Royal

Viessmann  
Weil-McLain  
Wolseley Plomberie

### 11 Chauffage radiant *Radiant Heating*

Bow Plumbing Group  
Caleffi  
Chromalox  
Distech  
Enairco  
Flexco  
Flexcon Industries  
G. Mitchell  
Groupe Master  
HG Spec  
Heatlink  
IPEX  
L.G. Énergie  
Maburco  
Midbec  
NCI Marketing  
Paul Girouard Équipement  
Rodwick  
Roth  
SIE  
Sioux Chief  
Slant/Fin  
Tecnico Chauffage  
Tyco Thermal  
Uponor  
Urecon  
Vanguard  
Viessmann  
Watts Industries  
Weil-McLain

### 12 Chauffage électrique *Electric Heat*

Convectair  
Flextherm  
Ouellet  
Stelpro

# Notre meilleur est maintenant 3x meilleur



Le nouveau circulateur 007 multivitesse et les 006 et 005

## Voici le NOUVEAU « 007 » MS

Très bonne nouvelle pour les installateurs de systèmes hydroniques! La fiabilité et l'efficacité légendaires de notre circulateur 007 sont maintenant disponibles en version 3 vitesses. Déjà, le circulateur 007, le plus populaire d'Amérique du Nord, a prouvé sa valeur dans des milliers d'installations à la grandeur du continent.

Dernier-né de notre gamme à 3 vitesses, le nouveau circulateur 007 MS recouvre les caractéristiques des circulateurs standard 005, 006 et 007.



**TACO CANADA LTD.**  
8450 Lawson Road, Milton, ON L9T 0J8  
Tel. 905-564-9422 Fax. 905-564-9436  
[www.taco-hvac.com](http://www.taco-hvac.com)



Soupapes de mélange iSeries



Logiciels



Système de mélange



Circulateurs



Éliminateurs d'air



Commandes électroniques



Eau chaude sur D'MAND<sup>MC</sup>



Pièces ProFit



Soupapes de mélange

## 13 **Chauffe-eau** *Water Heaters*

A.O. Smith  
Acudor Acorn  
Bradford White  
Can-Aqua  
Distech  
Emco  
GSW Water Heating  
Hydronic Systems  
L.G. Énergie  
Maburco  
Preston Phipps  
Rheem  
Rodwick  
Services Énergétiques R.L.  
Slant/Fin  
Tecnico chauffage  
Thermo 2000  
Triangle Tube  
Usines Giant  
Viessmann  
Weil-McLain

## 14 **Cheminées, gainage** *Chimneys, Lining*

Cheminée Lining.E  
Don Park  
TransContinental Équip.  
IPEX  
L.G. Énergie  
Métal Action

## 15 **Climatiseurs** *Air Conditioning Units*

A.M.T.S.  
Aircor\*Qué Mar\*Denbec  
Beautech NB  
Deluxair  
Distribution Maxi Vent  
ECR International  
Enertrak  
Enviroair  
Eurocave  
Groupe Master  
Métal Action  
MITS  
Powrmatic  
Produits GAL  
RefPlus  
Wolseley CVAC/R

## 16 **Commandes, Contrôle** *Controls*

BBP Énergie  
Chevrier Instruments  
Cristal Contrôles  
DimOnOff

D.M. Valve et Contrôles  
ECR International  
Ecotherm  
Honeywell  
Hydronic Systems  
Laplante  
Leviton  
Maburco  
Magnor  
Moteurs Électriques Laval  
Pro Kontrol  
Produits de Ventilation HCE  
Prolon  
Régulvar  
SCI Mtl  
SIE  
Sensor Switch  
tekmar Control Systems  
UPM  
Uponor  
Viconics  
Viessmann

## 17 **Compresseurs** *Compressors*

WWG / Totaline

## 18 **Condenseurs** *Condensing Units*

AIC  
AMTS  
ECR International  
Enersol  
KeepRite Réfrigération  
RefPlus

## 19 **Conduits et accessoires** *Ducts, Accessories*

Cheminée Lining.E  
Desdowd  
Don Park LP  
Formadrain  
Hebdraulique  
Imperial Manufacturing  
IPEX  
Matériel Industriel  
Tuyai Royal  
Urecon

## 20 **Coupe-feu** *Fire Stop*

Hilti

## 21 **Déshumidificateurs** *Dehumidifiers*

Enertrak  
Enviroair Industries  
RefPlus

## 22 **Détecteurs de fuites, de gaz** *Leak & Gas Detectors*

Chevrier Instruments  
GENEQ  
General Pipe Cleaners  
SCI Mtl

## 24 **Douches, Équipement de sécurité** *Safety Shower Equipment*

Acudor Acorn  
Can-Aqua  
Emco Corporation  
Entreprises R. Lajoie  
Intercept  
Moen  
Ventes Mectra

## 25 **Drains, Siphons** *Drains, Traps*

Bélanger UPT  
Can-Aqua  
Canplas  
Capteurs GR  
Formadrain  
Intercept  
Mifab  
Oakville Stamping & Bending  
Sioux Chief  
Watts Industries  
Zurn

## 26 **Échangeurs de chaleur** *Heat Exchangers*

AIC  
AMTS  
Armstrong  
Dist. Maxi Vent  
Enersol  
Enertrak  
Enviroair  
Paul Girouard Équipements  
RefPlus  
Triangle Tube  
Weil-McLain

## 27 **Éviers, lavabos** *Sinks, Basins*

Acudor Acorn  
American Standard  
Can-Aqua  
Deschênes & Fils  
Elkay  
Franke Kindred  
Intercept  
LGC  
Maburco  
Novanni  
Ortech

R.G. Dobbin  
Vortens Fixtures  
Wolseley

## 28 **Filtres** *Filters*

Agences J-Pierre Sylvain  
Boshart  
Fantech  
Filtration Puretech  
Goodman Company  
Hardy Filtration  
Honeywell  
Powrmatic  
Roby Métal

## 29 **Fixations, Supports** *Hangers, Supports*

Anvil International  
Boulons Plus  
Hebdraulique  
Hilti  
Insuguard  
Ipex  
Mifab  
Mueller Flow Control  
Outil Pac  
Sioux Chief

## 30 **Fontaines, Refroidisseurs** *Water Coolers, Fountains*

Acudor Acorn  
Can-Aqua  
Elkay  
Enviroair  
Novanni  
Ventes Mectra

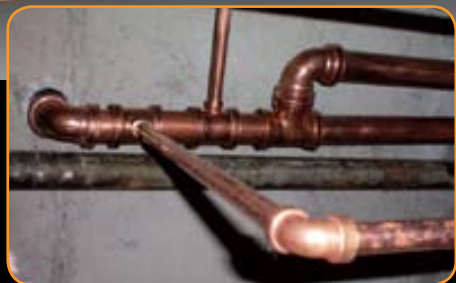
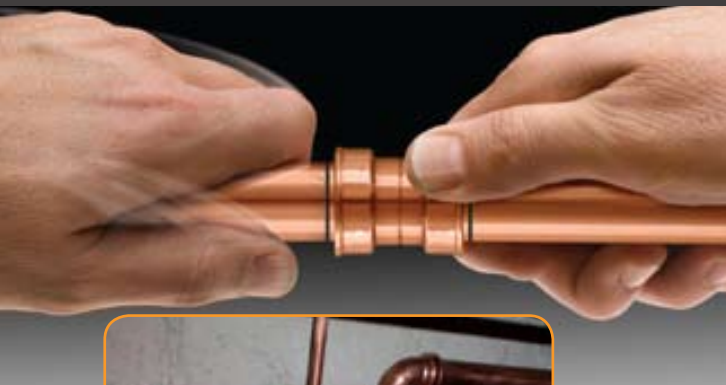
## 31 **Formation** *Teaching*

École de technologie gazière/Gaz  
Métro

## 33 **Générateurs d'air chaud** *Furnaces*

Beautech NB  
Benjamin  
Deluxair  
Distribution Maxi Vent  
ECR International  
Granby Industries  
Maburco  
Newmac  
Nutech  
Rodwick  
Thermo 2000

Système d'assemblage « pousser pour raccorder » PermaLynx ½ – 1½ po



[www.victaulic.com/permalynx](http://www.victaulic.com/permalynx)

POURQUOI

# BRASER?

PermaLynx :

- rapide et sans flamme
- rénovation/réparations faciles
- installation DEUX FOIS plus rapide que par brasage et 20 % plus rapide que par « compression »

“Raccord mécanique QuickVic® « prêt à installer » : 2 - 8 po



PLUS DE

# DEUX FOIS

PLUS RAPIDE

que les autres méthodes d'assemblage.



Lubrifiez



Enfilez



Assemblez



Serrez

[www.victaulic.com/quickvic](http://www.victaulic.com/quickvic)

**victaulic**<sup>®</sup>

tuyauteries. systèmes. solutions.

## 35 Grilles *Grills*

Imperial Manufacturing  
Matériel Industriel  
Oakville

## 36 Humidificateurs *Humidifiers*

Enersol  
Enertrak  
Honeywell  
Powrmatic  
Preston Phipps  
White-Rodgers

## 37 Information *Information*

ASHRAE  
BSDQ  
CCBDA  
CCQ  
CETAF  
ICPC / CIPH  
CHC / CCH  
CMMTQ  
École de technologie gazière  
HPAC Magazine  
Plumbing & HVAC Product News

## 38 Informatique *Computers, Software*

Allpriser  
American Polywater  
BBP Énergie  
Cristal Contrôles  
Infosite  
MultiCam Québec

## 39 Inspection vidéo *Video Inspection*

Agences J-Pierre Sylvain  
Danco Télévac  
General Pipe Cleaners  
Ridge Tool

## 40 Instruments, Jauges *Instruments, Gauges*

Chevrier Instruments  
Fluke  
GENEQ  
Hebdraulique  
Watts Industries

## 41 Intercepteurs de graisse, huile *Grease, Oil Interceptors*

Canplas  
Capteurs GR

## 42 Isolation, Calorifugeage *Insulation*

AMTS  
Insuguard  
Urecon

## 43 Listes de prix *Price Books*

Allpriser

## 44 Moteurs *Motors*

Moteurs Électriques Laval

## 45 Nettoyeurs drains, tuyaux *Drain & Pipe Cleaners*

Enersol  
General Piep Cleaners  
LynCar Products  
Magnor  
Ridge Tool

## 46 Outillage, Machinerie *Tools, Machinery*

Boulons Plus  
Dave Vallières  
Desdowd  
GF Thompson  
General Pipe Cleaners  
Hilti  
LouTec  
LynCar Products  
MultiCam  
Outil Pac  
Ridge Tool  
Simplex

## 47 Pièces et fournitures CVC *HVAC Parts & Supplies*

AIC  
AMTS  
Aircor\*Qué Mar\*Denbec  
Don Park LP  
DynAir  
Ecotherm  
Heatlink  
Midbec  
Mueller Flow Control  
Prolon  
Régulvar  
UPM  
White-Rodgers

## 48 Pompes et accessoires *Pumps, Accessories*

American Polywater  
Armstrong  
Boshart  
Brac System

Burke Water Systems  
Distech  
Emco  
F.E. Myers  
Grundfos  
HG Spec  
Hebdraulique  
Liberty Pumps  
MAAX  
Magnor  
S.A. Armstrong  
Saniflo  
Taco  
Victaulic  
Water Group  
Wilo

## 49 Portes d'accès *Access Doors*

DynAir  
Entreprises R. Lajoie  
John L. Schultz  
Mifab  
Watts Industries

## 50 Produits chimiques *Chemicals*

Magnor

## 51 Produits d'acier *Steel Products*

Anvil International  
Boshart  
Boulons Plus  
Don Park LP  
Franke Kindred  
Hardy Filtration  
Impérial Manufacturing  
Produits de Ventilation HCE

## 52 Protection incendie *Fire Protection*

Anvil  
CCTF  
Conbraco  
Emco  
Hilti  
IPEX  
LynCar Products  
Mueller Flow Control  
NCI Marketing  
Royal Pipe Systems  
S.A. Armstrong  
Victaulic

## 53 Purificateurs d'air *Air Cleaners*

Airia Brands  
Goodman  
Hardy Filtration  
Honeywell  
Impérial Manufacturing  
Loue-Froid  
White-Rodgers

## 54 Quincaillerie, Raccords *Fittings, Hardware*

Agences J-Pierre Sylvain  
Anvil International  
Boulons Plus  
CCBDA  
Canplas  
Cash Acme  
DynAir  
LGC  
NCI Marketing  
Outil Pac  
Victaulic  
Viéga

## 55 Radiateurs *Radiators*

Paul Girouard Équipement  
Slant/Fin

## 56 Récupération de réfrigérants *Refrigerant Recovery*

Groupe Master

## 57 Réfection d'égout *Sewer Restoration*

Formadrain

## 58 Réfrigération *Refrigeration Systems*

Aircor\*Qué Mar\*Denbec  
Bitzer  
Enertrak  
Groupe Master  
Wolseley, Groupe CVAC/R  
WWG / Totaline

## 59 Réservoirs *Tanks*

AIC  
Boshart  
BracQuébec  
Bradford White  
Burke Water Systems  
Enairco  
F.E. Myers  
Flexco  
Flexcon

Eau chaude - Air chaud - Infra-rouge - Vapeur

solutions



Chauffe-eau au gaz ou électriques

efficacité



Chauffe-eau, chaudières,  
chauffe-piscine, contrôles

service



Chauffage à l'infra-rouge  
au gaz ou électrique

qualité



Aérothermes, générateurs d'air chaud,  
générateurs d'air d'appoint

fiabilité

simplicité



Paul Girouard Équipements  
Réservoirs d'acier Granby  
Rodwick  
Roth Canada  
Services Énergétiques R.L.  
Tecnico chauffage  
Tyco Thermal  
ZCL Composites

## 60 **Revue spécialisée** *Trade Magazines*

HPAC Magazine  
Inter-mécanique du bâtiment  
Mechanical Business Magazine  
Plumbing & HVAC Product News

## 61 **Robinetterie, Pomes de douche** *Faucets, Shower Heads*

Acudor Acorn  
American Standard  
Aquanar  
Bélanger UPT  
Can-Aqua  
Conbraco  
Deschênes & Fils  
Dobbin Sales  
Emco  
Entreprises R. Lajoie  
John L. Schultz  
Leonard Valve  
Masco  
Moen  
Ortech  
Price Pfister  
R.G. Dobbin  
Ventes Mectra  
Watts Industries

## 62 **Scellants** *Sealants*

American Polywater  
Beautech NB  
Boulons Plus  
DynAir  
GF Thompson  
Hilti  
Outil Pac  
Valtec  
WM J Walsh

## 63 **Services aux entreprises** *Services to companies*

BSDQ  
Loue-Froid

## 64 **Soupapes, Vannes** *Valves*

Anvil

Aquatherm  
Cash Acme  
Dahl  
D.M. Valve et Contrôle  
Ecotherm  
Ent. R. Lajoie  
Jenkins - NH Valves  
John L. Schultz  
Masco  
Mueller Flow Control  
NCI Marketing  
Pro Kontrol  
Rodwick  
S.A. Armstrong  
SIE  
Taco  
Victaulic  
Watts Industries  
White-Rodgers  
Zurn

## 65 **Thermopompes** *Heat Pumps*

Airco\*Qué Mar\*Denbec  
Deluxair  
Distribution Maxi Vent  
Enertrak  
Enviroair  
Groupe Master  
Métal Action  
Maburco  
Midbec  
MITS  
Powmatic  
RefPlus  
Wolseley, Groupe CVAC/R

## 66 **Thermostats** *Thermostats*

Chromalox  
Dist. Maxi Vent  
Ecotherm  
Honeywell  
JESS Ltée  
Ouellet  
Pro Kontrol  
Roth Canada  
SCI Mtl  
SIE  
Stelpro  
tekmar Control Systems  
UPM  
Uponor  
Ventes Mectra  
White-Rodgers  
WWG / Totaline

## 67 **Toilettes et accessoires** *Toilets, Accessories*

Acudor Acorn  
Agences J-Pierre Sylvain  
American Standard  
Bélanger UPT  
Brac Québec  
Deschênes & Fils  
John L. Schultz  
LynCar Products  
Saniflo  
Zurn

## 68 **Traitement de l'eau** *Water Conditioning*

Burke Water Systems  
Hardy Filtration  
Magnor  
Preston Phipps  
Water Group  
Watts Industries

## 69 **Tubes, Tuyaux** *Piping, Tubing*

Anvil  
Aquatherm  
Bibby-Ste-Croix  
Bow Plumbing Group  
CCBDA  
CCTF  
Canplas  
Cash Acme  
Flexco  
Formadrain  
Heatlink  
Hebdraulique  
IPEX  
LGC  
Mr. Pex  
Mueller Flow Control  
NCI Marketing  
Outil Pac  
Roth Canada  
Slant/Fin  
Taco  
Tuyau Royal  
Tuyaux Logard  
Tyco Thermal  
Uponor  
Urecon  
Vanguard  
Victaulic  
Viega  
Watts Industries

## 70 **Vapeur** *Steam*

SIE

## 71 **Ventilateurs, VRC/VRE** *Fans, Blowers, HRV*

Deluxair  
Airai Brands  
Distribution Maxi Vent  
Enairco  
Enertrak  
Enviroair  
Fantech  
Honeywell  
Impérial Manufacturing  
Métal Action  
Panasonic  
Soler & Palau Canada

## 72 **Ventilation** *Ventilation*

Airco\*Qué Mar\*Denbec  
Beautech NB  
Deluxair  
Don Park LP  
DynAir  
Groupe Master  
Impérial Manufacturing  
Métal Action  
Mitsair  
Moteurs Électriques Laval  
Nutech  
PM Bowle  
Prolon  
Produits de Ventilation HCE  
Prolon  
RefPlus  
Régulier  
Rodwick  
Valtec  
WWG / Totaline

## Éclairage *Lighting*

Beghelli  
Canlyte  
Cyclone  
Éclairage Thomas  
Hubbel  
Feralux  
Lumec  
Ortech  
Osram  
Pulsar  
Sensor Switch  
Standard Products  
Visioneering



# Super-Vee™

## Année après année



Années

12 Années

19 Années

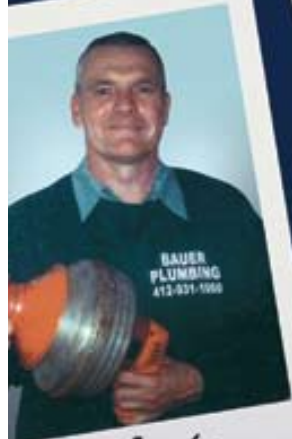
3 Années

26 A

28 Années

17 Années

3 Années



23 Années



30 Années



18 Années



**General  
PIPE CLEANERS**

[www.drainbrain.com](http://www.drainbrain.com)

FABRIQUÉ AUX É-U

# Nettement les plus robustes™

© General, Using Spring 2001

# Liste des exposants Exhibitors Listing



## AIC Heat Exchanger

stand 837

2899 Portland Drive  
Oakville, ON L6H 5S4  
T 905-829-4666, 888-738-1350  
F 905-829-4646  
www.aicheatexchangers.com

### • PRODUITS/SERVICES

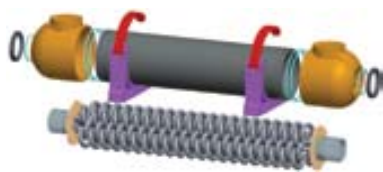
Condenseurs  
CVC pièces et accessoires  
Échangeurs de chaleur  
Chauffage radiant  
Réservoirs

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

AIC Heat Exchangers fabrique des échangeurs de chaleur de qualité qui incluent des échangeurs à plaques brasés ou à calandre ainsi que notre gamme TEE. Nos produits distinctifs et flexibles, conçus selon les technologies les plus évoluées, nous ont permis de soutenir notre tradition de fournir des solutions uniques pour vos besoins les plus exigeants.

### • NOUVEAUTÉ

Les échangeurs de chaleur TEE-Line intègrent la technologie d'échange thermique la plus flexible avec une gamme d'échangeurs en titane (ou en acier inoxydable 316L) avec noyau de tubes amovible, une enveloppe composite rigide avec une tête fabriquée en matériau thermoplastique renforcé de verre. Cette composition unique de l'échangeur de chaleur tire le meilleur parti des turbulences internes pour procurer l'efficacité maximale de transfert de chaleur.



## A.M.T.S. Limited

stand 545

1425 Osprey Drive  
Ancaster, ON L9G 4V5  
T 905-648-1832  
F 905-648-7766  
www.amtsCanada.com  
sales@amtsCanada.com

### • PRODUITS/SERVICES

Pièces et fournitures CVC  
Climatiseurs  
Condenseurs  
Échangeurs de chaleur  
Isolation, calorifugeage  
Serpentins évaporateurs (climatisation)

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Nous sommes le distributeur canadien des marques nord-américaines - ADVANCED Distributor Products (serpentins évaporateurs, centrales d'air, aérothermes); - PACKLESS Industries (condenseurs et évaporateurs de thermopompes géothermiques, absorbeurs de vibrations et échangeurs de chaleur) - K-Flex USA

## A.O. Smith Water Heating

stand 200

599 Hill Street W  
Fergus, ON N1M 2X1  
T 888-599-2837  
F 519-787-5500  
www.hotwaterCanada.ca

### • PRODUITS/SERVICES

Chauffe-eau commerciaux et résidentiels

### • NOUVEAUTÉ

La vague d'innovation qui a déferlé sur tous les produits A.O. Smith se retrouve également dans nos chauffe-eau électriques commerciaux. À preuve, la commande intelligente des modèles DV E et DSE avec son menu convivial, procure un contrôle de température très précis et rend compte du fonctionnement sur l'écran

ACL. De plus, avec des éléments recouverts d'or 24 carats (en option sur le modèle DSE), nos chauffe-eau commerciaux peuvent maintenir leur efficacité même dans des conditions d'eau les plus difficiles. Voilà une combinaison parfaite d'innovation et de performance.



## ASHRAE

stand 734

C.P. 75017  
Boucherville, QC J4B 7Z2  
T 514-990-2476  
F 450-449-3677  
www.ashrae-mtl.org  
info@ashrae-mtl.org

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

ASHRAE est un organisme international regroupant plus de 50 000 membres qui a pour but l'avancement de l'art et de la science dans l'industrie de la mécanique du bâtiment afin de servir l'humanité et de promouvoir un environnement durable par sa recherche, ses publications et sa formation continue.

## Acudor Acorn Ltd.

stand 234

1125 Squires Beach Rd.  
Pickering, ON L1W 3T9  
T 905-427-9957  
F 905-427-7354

www.acudoracornltd.com  
sales@acudoracornltd.com

### • PRODUITS/SERVICES

Douches d'urgence, lave-yeux  
Éviers, lavabos  
Fontaines, refroidisseurs  
Portes d'accès  
Robinets et pommes de douche  
Toilettes et lavabos en inox

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Acudor Acorn est un distributeur de spécialités de plomberie en acier inoxydable destinées aux institutions pénitentiaires et de soins de santé. Nos autres produits comprennent des robinets électroniques, portes d'accès, trappes de toit, soupapes de chasse, fontaines réfrigérantes et douches de sécurité.

### • NOUVEAUTÉ

- L'évier massif Hi-Lo à 2 niveaux pour les écoles et les applications commerciales.  
- La gamme Acorn Safety d'équipements de sécurité par Acorn Engineering.

## Agences Jacques Desjardins inc./ tekmar Control Systems Ltd.

stand 307

20 rue Émilien-Marcoux, suite 108  
Blainville, QC J7C 0B5  
450-420-0778  
agence\_desjardins@qc.aira.com

### • PRODUITS/SERVICES

Contrôles de chauffage, chauffage hydronique

## Agences J-Pierre Sylvain

stand 420

1380 Joliot-Curie, bur. 802  
Boucherville, QC J4B 7L9  
T 450-655-9588  
F 450-641-2737

### • PRODUITS/SERVICES

Accessoires de plomberie  
Baignoires, douches  
Filtres

## DESCHÊNES & FILS LTÉE

### MONTRÉAL

3901, rue Jarry Est  
Bureau 100  
(Québec) H1Z 2G1  
Tél.: 514 374-3110  
Télééc.: 514 374-5141  
1 800 361-1784  
www.deschenes.ca

2020, rue St-Patrick  
(Québec) H3K 1A9  
Tél.: 514 932-3191  
Télééc.: 514 933-4198

### JOLIETTE

230, boul. de l'Industrie  
(Québec) J6E 8V1  
Tél.: 450 759-8880  
Télééc.: 450 759-8033  
1 877 759-5565

### LAVAL

3155, boul. Industriel  
(Québec) H7L 4P8  
Tél.: 450 629-3939  
Télééc.: 450 629-4680

### POINTE-CLAIRE

5, rue Plateau  
(Québec) H9R 5W1  
Tél.: 514 630-6330  
Télééc.: 514 630-3627  
1 800 298-6330

### SHERBROOKE

4450, James Edwards  
Sherbrooke (Québec)  
J1L 3A4  
Tél.: 819 823-1000  
Télééc.: 819 823-6991

### ST-HUBERT

4545, boul. Sir Wilfrid-Laurier  
(Québec) J3Y 3X3  
Tél.: 450 656-2223  
Télééc.: 450 656-6213  
1 800 361-3619

### ST-HYACINTHE

6400, avenue Choquette  
(Québec) J2S 8L1  
Tél.: 450 773-4450  
Télééc.: 450 773-0339  
1 800 263-6032

### ST-JÉRÔME

600, rue Price  
(Québec) J7Y 4E3  
Tél.: 450 432-5550  
Télééc.: 450 432-9990  
1 877 432-5550

### SALLES D'EXPOSITION

#### MONTRÉAL

8335, boul. St-Michel  
(Québec) H1Z 3E6  
Tél.: 514 374-3110  
Télééc.: 514 374-1590

#### JOLIETTE

230, boul de l'Industrie  
(Québec) J6E 8V1  
Tél.: 450 759-8880  
Télééc.: 514 759-8033

UNE FILIALE DU GROUPE DESCHÊNES



# DESCHÊNES

www.deschenes.ca



Venez rencontrer l'équipe Deschênes lors du Mecanex à la Place Bonaventure au kiosque #500.

Distributeur - Grossiste en plomberie, chauffage et produits de protection contre l'incendie DEPUIS 1940

Quincaillerie à cœur  
Toilettes et accessoires

**- ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Nous sommes agent manufacturier en plomberie depuis plus de 25 ans et représentons les manufacturiers suivants : DELTA, DELTA COMMERCIAL, BRIZO, HANSGROHE, BRASSCRAFT, MASTER PLUMBER, ALSONS, MANSFIELD, NOVANNI, IN-SINK-ERATOR, APOLLO, CENTOCO, FERNCO, ENVIROGARD, JOHN WOOD/GSW, G.F. THOMPSON.

**- ATTRACTION**

Démonstration  
Tirage

**- NOUVEAUTÉ**

Suite Enso Mansfield, Power Wrap de Franco et Powerstick.



**Airco Quémar DenBec**

stand 541

8335, boul. St-Michel  
Montréal, QC H1Z 3E6  
514-744-6751

**- ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Nous sommes distributeurs de produits de chauffage, ventilation, climatisation et réfrigération.

**Airia Brands Inc.**

stand 337

511 McCormick Blvd.  
London, ON N5W 4C8  
519-457-1904  
www.lifebreath.com

**- ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Nous sommes le fabricant des produits réputés Lifebreath : VRC à noyau d'aluminium, fournaise à air pur, purificateur d'air PFT et les accessoires requis pour produire et maintenir la qualité d'air intérieur.

**Alcan Cable**

stand 456

2700 Matheson East Suite 602  
Mississauga, ON L4W 5H7  
905-206-6854  
www.cable.alcon.com

**Allied Engineering Co.**

stand 3018

94 Riverside Drive  
North Vancouver, BC V7H 2M6  
604-929-1214  
www.alliedboilers.com

**Allpriser Ltd.**

stand 139

322 La Rose Ave.  
Etobicoke, ON M9P 1B9  
T 800-361-9484  
F 416-247-4961  
www.allpriser.com  
info@allpriser.com

**- PRODUITS/SERVICES**

Informatique  
Listes de prix

**- ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Depuis longtemps, Allpriser est la source principale du prix des matériaux pour l'industrie canadienne de la construction. Les entrepreneurs, fournisseurs, ingénieurs, architectes

et gouvernements utilisent tous l'information fournie par Allpriser.

Une compagnie canadienne, Allpriser fournit des listes de prix imprimées ou électroniques pour des centaines de milliers de produits à des milliers d'abonnés à la grandeur du Canada.

**- ATTRACTION**

Démonstration de notre guide de prix électronique *epriser* en français

**- NOUVEAUTÉ**

Le nouveau guide de prix *epriser* place les pages de notre guide imprimé sur l'écran de votre ordinateur. Vous pouvez fureter parmi toute l'information dans le format qui vous est familier et trouver aussi vite que peut le faire votre ordinateur. De la même façon que la version imprimée, il peut :

- localiser un article par section ou par en-tête de page,
- trouver directement un numéro de page connu.

De plus, contrairement à la version imprimée, *epriser* peut :

- chercher un mot clé et montrer toutes les pages qui le contiennent,
- feuilleter les pages de façon alphabétique,
- effectuer des mises à jour des prix automatiques chaque fois que vous l'utilisez ; plus jamais de pages à remplacer.

Avec *epriser*, rechercher des prix n'a jamais été aussi facile. Au même coût que la version papier, cela vaut la peine d'être examiné.



**American Standard Brands**

stand 227

2480 Stanfield Road  
Mississauga, ON L4Y 1S2  
905-949-4800  
www.americanstandard.com

**- PRODUITS/SERVICES**

Appareils sanitaires de prestige et à faible consommation d'eau

**American Polywater Corp.**

stand 552

PO Box 53,  
Stillwater, MN  
USA 55082  
T 800-328-9384; 651-430-2270  
F 651-430-3634

www.polywater.com

**- PRODUITS/SERVICES**

Informatique  
Lubrifiants de câble,  
Nettoyants de câble  
Pompes et accessoires  
Scellants

**- ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Polywater se spécialise dans la fabrication des produits chimiques ciblés à l'installation et à l'entretien des réseaux de câbles en conduit. Nos produits sont conçus avec la sécurité du câble, des ouvriers, et de l'environnement en premier. Représenté par Laplante & Associés au Québec, nous sommes à votre disposition quotidienne.

**- ATTRACTION**

Démonstration

**- NOUVEAUTÉ**

*Polywater SPY* lubrifiant liquide avec pulvérisateur – formulation concentrée pour le tirage ou poussage des fils ou des câbles. *Polywater SPY* offre une nouvelle approche à la lubrification des câbles. Le lubrifiant concentré réduit la tension avec une couche très fine de lubrifiant sans besoin d'application à la main. Les emballages réutilisables respectent l'environnement et offrent des économies de budget. Ce lubrifiant révolutionnaire est utile même après séchage! Contactez Laplante & Associés : www.laplante-assoc.com, 450-670-8858.



**Bco Québec Inc.** www.bcocanada.com  
(514) 273-1701, (514) 651-7293  
8394 Boul. ST-Laurent Montréal Qc H2P 2M3



R410A SEER 13  
Toshiba Compresseur  
Garantie 6 ans  
12000 BTU \$520  
18000 BTU \$680  
24000 BTU \$950



## CONNEXION COMMERCIALE

Programme d'encouragement à la clientèle

### En affaires, c'est toujours bon d'avoir des options...

Le programme « Connexion commerciale » de Ford a pour but d'équiper votre entreprise de véhicules qui vous donnent une longueur d'avance. Chaque option est spécialement conçue pour répondre à vos besoins, vous faire profiter d'une valeur ajoutée et vous fournir des véhicules prêts à utiliser.



#### Option A : Étagères et bacs – Série E sans frais

Plus de rangement dans votre Série E utilitaire grâce aux ensembles d'étagères et de bacs en composite QuietFlex<sup>MC</sup> III ou en acier exclusifs à Ford; ou encore une protection accrue du chargement grâce au système EconoCargo<sup>MC</sup>.

#### Option B : Remise en argent au client

Profitez d'une remise plus importante sur les Ranger, les Série E utilitaires ainsi que les camionnettes Série F et Série F Super Duty. Vous obtenez une remise d'une valeur de 1 000 \$ applicable à l'achat de pièces ou de services lorsque vous transformez votre véhicule avec une carrosserie, des équipements ou des accessoires pour véhicules commerciaux d'une valeur minimale de 1 500 \$.

#### Option C : Bon avantageux applicable à l'achat de pièces ou de services

Profitez d'une plus grande tranquillité d'esprit à l'acquisition d'un Ranger, d'un Série E utilitaire ou d'une camionnette Série F ou Série F Super Duty. Vous obtenez un bon d'une valeur de 1 000 \$ applicable à l'achat de pièces ou de services lorsque vous transformez votre véhicule avec une carrosserie, des équipements ou des accessoires pour véhicules commerciaux d'une valeur minimale de 1 500 \$.

Et dorénavant, les modèles Explorer, Sport Trac, Expedition et Taurus X voués à une utilisation commerciale sont admissibles à un bon d'une valeur de 500 \$ applicable à l'achat de pièces ou de services.



**Ventes commerciales**

[fordcommercialvehicles.ca](http://fordcommercialvehicles.ca) • 1 800 668-5515



Véhicules représentés avec équipements en option. L'option A n'est offerte qu'à l'achat ou à la location d'un Série E utilitaire 2007, 2008 ou 2009 neuf, n'ayant jamais été utilisé, doté d'une carrosserie, d'équipements ou d'accessoires pour véhicules commerciaux d'une valeur de 1 500 \$ et plus. Certaines conditions s'appliquent. Pour obtenir tous les détails au sujet de ces offres, des conditions et sur le programme, visitez [fordcommercialvehicles.ca](http://fordcommercialvehicles.ca) ou rendez visite à votre concessionnaire Ford.

## Anvil International Canada

stand 3036

2625 Brabant-Marineau  
St-Laurent, QC H4S 1R8  
T 514-745-3835  
F 514-745-9079  
www.anvilintl.ca

### • PRODUITS/SERVICES

Fixations / Supports  
Protection incendie  
Quincaillerie / Raccords  
Soupapes / Vannes  
Produits Rainurés Gruvlok

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEETTES

Anvil International est le manufacturier chef de file de raccords de tuyauterie, de supports et de produits rainurés offrant la gamme la plus complète de l'industrie, aucun autre manufacturier n'en offre autant en un guichet unique. Notre expertise et notre professionnalisme sont sans égal et reconnus par l'industrie tout entière.

## Armco Agencies inc.

stand 504

3240 Lenworth Drive  
Mississauga, ON L4X 2G1  
905-278-8448

## Aquanar inc.

stand 945

215, ave. Liberté  
Candiac, QC J5R 3X8  
450-638-2264  
www.aquanar.com

### • PRODUITS/SERVICES

Robinetterie électronique

## Aquadis

stand 807

1190, Michèle-Bohec  
Blainville, QC J7C 5S4  
450-433-2210  
www.aquadis.com

### • PRODUITS/SERVICES

Robinetterie et sanitaires

## Aquatherm

stand 300

PO Box 2624  
Cardston, AB T0K 0K0  
T 403-653-4440  
F 403-770-8326  
www.aquathermpipe.com  
Produits / services  
Conduits et accessoires  
Soupapes / Vannes  
Tubes / Tuyaux

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEETTES

Aquatherm fabrique une gamme de produits de polypropylène au complet.

### • ATTRACTION

Démonstration de la fusion

### • NOUVEAUTÉ

La tuyauterie et les raccords Fusiotherm de Aquatherm sont fabriqués de polypropylène, un matériau complètement recyclable qui ne contient aucune matière toxique ni PVC. Le seul produit accepté par *Green Peace*. De plus ce produit est approuvé CSA, NSF61, BNQ pour l'eau potable, et résiste au développement de bactéries. L'assemblage s'effectue par fusion sous l'effet de chaleur sans aucun solvant ni additif.



## Armstrong Limited

stand 3032

23 Bertrand Avenue  
Toronto, ON M1L 2P3  
416-755-2291  
www.armstrongpumps.com

### • PRODUITS/SERVICES

Pompes et accessoires

## Atmosphère inc.

stand 718

2480 boul. des Entreprises  
Terrebonne, QC J6X 4J8  
T 450-477-1100  
F 514-313-5700  
www.atmosphere.com

### • PRODUITS/SERVICES

Foyers / Accessoires  
Moteurs  
Ventilation

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEETTES

Atmosphère, manufacturier de produits de ventilation, compte parmi ses lignes de produits les *Vortex Powerfans*. Ces ventilateurs en ligne développent jusqu'à 4515 pcm, disponibles en 11 configurations de 4 à 16 po avec garantie du manufacturier allant jusqu'à 10 ans. N'hésitez pas à venir nous rencontrer!

### • NOUVEAUTÉ

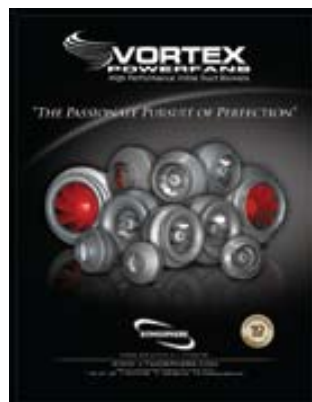
*JetFan* : ventilateurs économiques offrant qualité et performance. Les

*JetFan* sont disponibles en 5 choix de grandeurs de 4" à 12", développant jusqu'à 1070 pcm.

*Série-V* : munie d'un moteur à rotor extérieur balancé et autolubrifiant équipé d'une turbine tangentielle. Les ventilateurs de la *Série-V* opèrent à une vitesse de rotation entre 1500 et 1700 rpm et leur puissance est contrôlable à 100 %, ce qui les rend les plus silencieux sur le marché.

Clapets antiretour : les tout nouveaux clapets antiretour d'Atmosphère sont fabriqués d'acier galvanisé et s'installent directement dans le conduit de ventilation afin de faciliter l'installation. Pour prévenir le coincement, chaque volet possède une charnière indépendante. De plus, les volets sont munis d'un joint d'étanchéité assurant une opération silencieuse empêchant ainsi toute fuite d'air.

Moteurs à rotor extérieur : la technologie de rotor extérieur est particulièrement intéressante pour motoriser des ventilateurs. Ce sont des moteurs compacts généralement situés dans le circuit d'air, assurant un bon refroidissement et une puissance optimale.



## BBP Énergie Itée

stand 646

7701 rue Larrey  
Anjou, QC H1J 2T7  
T 514-493-4971  
F 514-493-8841  
www.bbpennergie.ca

### • PRODUITS/SERVICES

Contrôles  
Informatique  
Ventilation

• ENTREPRISE/PRODUITS VEETTES  
BBP Énergie met à profit 25 années

d'expérience pour offrir à sa clientèle des services de régulation automatique qui leur assurent confort et bien-être en tout temps. Notre positionnement sur le marché relève de notre expérience et de nos connaissances d'un domaine bien ciblé, l'automatisation.

### • ATTRACTION

Tirage

Démonstration à voir sur place !

### • NOUVEAUTÉ

Gamme de produits d'automatisation totalement développée et fabriquée au Québec, conforme à la norme BACnet développée par l'ASHRAE. Elle répond, entre autres, aux besoins de la climatisation, du chauffage et de l'éclairage du bâtiment. Contrôleur BACnet/IP, contrôleur BACnet MS/TP et logiciel client/serveur.



## BSDQ

stand 603

Bureau des soumissions déposées du Québec  
7905, boul. Louis-H.-La Fontaine  
Anjou, QC H1K 4E4  
T 514-355-4115  
F 514-355-1241  
Internet : www.bs dq.org

### • PRODUITS/SERVICES

Service aux entrepreneurs spécialisés et généraux

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEETTES

Depuis sa création en 1967, le BSDQ a pour mission de recevoir et acheminer des soumissions d'entrepreneurs spécialisés, qui œuvrent sur le territoire québécois, afin de permettre aux entrepreneurs généraux et spécialisés, et ultimement aux propriétaires, de bénéficier des bienfaits d'une saine concurrence, par l'application d'un Code de soumission.

### • ATTRACTION

Démonstration de la TES

### • NOUVEAUTÉ

La transmission électronique des soumissions : afin d'améliorer le processus de soumission, le BSDQ

# SAVIEZ-VOUS QUE...

TOUS CES PRODUITS SONT DISPONIBLES CHEZ  
**powrmatic**

Robert H. Peterson  
Company

BEGHELLI GROUP  
Éclairage d'urgence et Indicateurs Sortie



Certains produits sont disponibles  
à quelques succursales seulement.

**Powrmatic Montréal**  
9500 boul. Ray-Lawson  
Anjou, QC H1J 1L1  
tél. : (514) 493-6400  
fax : (514) 493-8722  
montreal@powrmatic.ca

**Powrmatic Québec**  
385 Fortin  
Vanier, QC G1M 1B2  
tél. : (418) 683-2708  
fax : (418) 683-8860  
quebec@powrmatic.ca

**Powrmatic Ottawa**  
162, Elm Street  
Ottawa, ON K1R 6N5  
tél. : (613) 230-7160  
fax : (613) 230-0685  
ottawa@powrmatic.ca

**Powrmatic Toronto**  
1155 B, Barmac Drive  
North York, ON M9L 1X4  
tél. : (416) 744-7206  
fax : (416) 744-7210  
toronto@powrmatic.ca

**Powrmatic London**  
1064 Hargrieve Road, Unit F  
London, ON N6E 1P5  
tél. : (519) 675-1491  
fax : (519) 675-4725  
london@powrmatic.ca

**Powrmatic Halifax**  
3607, Strawberry Hill  
Halifax, NS B3K 5A8  
tél. : (902) 454-8684  
fax : (902) 453-5875  
halifax@powrmatic.ca

**powrmatic** [www.powrmatic.ca](http://www.powrmatic.ca)

a implanté en 2008 un système de dépôt électronique de soumission, la TES, qui pourrait remplacer d'ici peu le système de dépôt sous enveloppe en place depuis plus de 40 ans. Cette application permet aux différents soumissionnaires et entrepreneurs de transmettre et de recevoir des soumissions de manière efficace, tout en diminuant les tâches administratives et les coûts qui y sont reliés. De plus, l'uniformisation des données permet de prendre rapidement connaissance des différents projets en cours.

### Beautech NB inc.

stand 1020

3241 Tremblay  
Terrebonne, QC J7M-2C1  
T 514-951-6395  
F 450-838-6526

#### • PRODUITS/SERVICES

Chaudières et accessoires  
Climatiseurs  
Générateurs d'air chaud  
Scellants  
Ventilation

#### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Beautech est une agence de vente, incorporée en avril 2002, représentant des manufacturiers en plomberie, chauffage, climatisation et ventilation. Les produits dont nous sommes fiers de faire la représentation sont: AEROFLO, BAXI, CALEFFI, ECR-OLSEN, TECHNIFLEX et TVM, tous des produits de première qualité qui sauront satisfaire les besoins des installateurs et de leur clientèle.

#### • ATTRACTION

Démonstration TVM, un scellant-colle

#### • NOUVEAUTÉ

Tuyau flexible acoustique SAI de Techniflex, un conduit d'air flexible acoustique fabriqué d'une pellicule en foil aluminisée, entrecroisé d'un fil d'acier galvanisé avec espace-ment de 5 à 6 trous au pouce carré. Le conduit est ensuite enveloppé d'une pellicule de polyester afin d'éviter toute infiltration de poussière de laine dans le conduit d'air. Le conduit est recouvert d'un isolant au coefficient R4,2 et d'un coupe-vapeur bleu de 3 mil d'épaisseur

### Beghelli Canada Inc.

stand 579

3900 14<sup>th</sup> Avenue  
Markham, ON L3R 4R3  
T 905-948-9500  
F 905-948-8673  
www.beghellicanada.com

#### • PRODUITS/SERVICES

Éclairage  
Éclairage d'urgence

#### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Beghelli est fabricant de matériel d'éclairage à faible consommation énergétique, notamment de l'éclairage à DEL pour applications architecturales, endroits potentiellement dangereux.

#### • NOUVEAUTÉ

Luce: plus de 20 nouvelles gammes au design italien utilisant la technologie à DEL.

### Belanger.UPT

stand 506

6520 Abrams  
St-Laurent, QC H4S 1Y2  
514-940-8222  
www.belanger-upt.com

#### • PRODUITS/SERVICES

Robinetterie

### Belimo Amériques

stand 840

14/16 – 5716 Coopers Ave  
Mississauga, ON L4Z 2E8  
T 1-866-805-7089  
F 905-712-3124  
www.belimo.com  
CustomerServiceQC@ca.belimo.com

#### • PRODUITS/SERVICES

Chauffage radiant  
Moteurs  
Pièces et fournitures CVC  
Protection incendie  
Soupapes / Vannes

#### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Belimo est le chef de file et offre à sa clientèle les meilleurs avantages au niveau développement, fabrication et mise en marché de servomoteurs de volets d'air et des soupapes de régulation utilisées pour le chauffage, la ventilation et les applications de climatisation.

#### • NOUVEAUTÉ

- Ensembles de tuyauterie
- Boîtiers Nema 4X
- Servomoteurs à action rapide
- Vannes de régulation caractérisées haute température (HTCCV)

### Bell Mobilité

stand 460

200 Boulevard Bouchard, Suite 4 CO  
Dorval, QC H9S 5X5  
514-420-3914  
www.bell.ca

#### • PRODUITS/SERVICES

Systèmes de communications sans fil  
Téléphonie cellulaire

### Benjamin Heating Products

stand 952

P.O. Box 2079  
Springhill, NS B0M 1X0  
T 800-565-5495  
F 902-597-3797  
www.benjaminheating.com  
sales@benjaminheating.com

#### • PRODUITS/SERVICES

Brûleurs mazout, gaz  
Chaudières et accessoires  
Générateurs d'air chaud

#### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Benjamin Heating Products a été incorporée en 1972 comme une entreprise se spécialisant dans la conception et la fabrication de chaudières et fournaies éco-énergétiques à haute efficacité pour fins résidentielles et commerciales.

#### • ATTRACTION

Démonstration  
Tirage

#### • NOUVEAUTÉ

La carte à microprocesseur, unique à *Aquastar*, a été conçue sur mesure pour assurer un rendement fiable et économique. Le réglage du point de consigne permet une plage commençant à 110 degrés par contacts thermostatiques « TT », pour convenir aux installations de plancher; un 2<sup>e</sup> ensemble de contacts « DD » répond à toute demande de chauffage « indirecte » avec un point de consigne pré-réglé par le fabricant à 180 degrés.

La conception de notre chaudière électrique permet de l'utiliser comme source de chauffage primaire ou d'appoint et celle-ci peut être combinée à d'autres appareils de chauffage au bois, mazout, gaz naturel ou solaire.



Le système *Aquastar* est conçu pour combiner de façon ininterrompue, comme exemple, avec nos chaudières à bois de série « Dutch Oven ».

### Bibby-Ste-Croix

stand 336

6200 rue Principale  
Ste-Croix, QC G0S 2H0  
418-655-3858  
www.bibby-ste-croix.com

#### • PRODUITS/SERVICES

Tubes, tuyaux en fonte

### Boshart

stand 340

25, Whaley Avenue  
Milverton, ON N0K 1M0  
T 1-800-561-3164  
F 1-800-595-4380  
www.boshart.com  
nimatec@nimatec.com

#### • PRODUITS/SERVICES

Accessoires de plomberie

#### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Boshart est une compagnie qui dessert le marché de la plomberie, des spas et piscines, des pompes à eau et puisard et l'irrigation. Notre spécialité est le moulage des produits en PVC.

#### • NOUVEAUTÉ

Coupe-tuyau pour tuyau Pex, ABS, PVC et CPVC offert en 2 formats : 1/8 à 1 po et modèle à cliquet de 1/8 - 1 1/4 po. Fait en métal forgé permettant une coupe droite et douce, lame de remplacement disponible, poignée de verrouillage pour le transport et lame réversible pour le petit modèle.



### Boulons Plus

stand 3044

9651 Métropolitain Est  
Anjou, QC H1J 3C1  
T 514-355-2383  
F 514-355-0272  
www.boulonsplus.net  
info@boulonsplus.net



# RioLogique

## Robinet de bain monotrou CS33 avec douchette



### Installation facile en 3 étapes

#### Étape 1

Installation du brute et des bouchons. Ensuite, mise sous pression.



#### Étape 2

Installation du revêtement de sol en demeurant sous pression.



#### Étape 3

Installation facile du robinet « slip fit » sur le brute, à la fin des travaux.



### Caractéristiques :

- Cartouche de céramique haut débit
- 46 lpm / 12.2 gpm
- Approuvé CSA B125



#### • PRODUITS/SERVICES

Fixations / Supports  
Outils, Machinerie  
Produits d'acier  
Quincaillerie / Raccords  
Scellants

#### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Boulons Plus est un importateur mondial et un maître-distributeur de pièces d'attaches et de produits connexes pour la construction et autres usages industriels : attaches en acier et en acier inoxydable; tige filetée en acier et en acier inoxydable; outils de coupe Lenox, outils électriques Bosch, outils manuels Irwin, outils de mesure Stabila, produits d'ancrage ITW, Ramset et Red Head.

#### Bow Plumbing Group Inc.

stand 339

5700 Chemin de la Côte-de-Liesse  
Mont-Royal, QC H4T 1B1  
514-735-5671  
www.bow-group.com

#### • PRODUITS/SERVICES

Chauffage radiant  
Tubes, tuyaux

#### BracSystems

stand 915

4034 Poirier  
Montréal, QC H4R 2A5  
T 514-856-2722  
F 514-856-2723  
www.bracsystems.com  
info@bracsystems.com

#### • PRODUITS/SERVICES

Pompes et accessoires  
Toilettes et accessoires  
Traitement de l'eau  
Système de récupération des eaux grises

#### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Les systèmes de récupérations des eaux grises permettent de réduire notre consommation d'eau potable. En recyclant les eaux de baignoires et douches pour alimenter les toilettes, nous réduisons notre consommation d'eau de 25 à 30 %.

#### • NOUVEAUTÉ

Nous présenterons notre toute nouvelle génération de produits résidentiels, la gamme RGW. Cette gamme de produits comporte 4 différents modèles soit le RGW150, RGW250, RGW350 et le RGW450. La génération des RGW plus compacts permet d'offrir aux clients des systèmes avec

des grands volumes de stockage de l'eau grise. De même, cette nouvelle génération permet d'harmoniser les fonctions du système selon les habitudes des utilisateurs.

#### Bradford White Canada, Inc.

stand 407

1869 Sismet Road  
Mississauga, ON L4W 1W8  
T 905-238-0100  
F 905-238-0105  
www.bradfordwhite.com  
info@bradfordwhitecanada.com

#### • PRODUITS/SERVICES

Brûleurs à gaz à gaz seBurners, oil, gas  
Chauffe-eauHeaters, hot water  
Chauffage et de rendre et de laisse pas ce qu'était le coûtHydronic & Space Heating

#### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Bradford White offre une grande variété de chauffe-eau résidentiels et commerciaux et des réservoirs à accumulation pour toutes les applications. Nos produits peuvent fonctionner au gaz se, au mazout ou à l'électricité et nous offrons des systèmes de chauffage hydronique et des systèmes de chauffage solaire.

#### Britech Corporation

stand 1031

17 Pullman Court  
Toronto, ON M1X 1E4  
416-335-7790  
www.britech.ca

#### Bucan Electric Heating Devices Inc.

stand 155

3300 boul. Pitfield  
St-Laurent, QC H4S 1K6  
514-335-9665  
www.bucan.com

#### Burke Water System Mfg. Inc.

stand 400

2190 Dagenais Ouest  
Laval, QC H7L 5X9  
514-337-4415  
www.burcam.com

#### CCBDA

stand 650

Canadian Copper & Brass  
Development Association  
49 The Donway West, Suite 415  
North York, ON M3C 3M9

T: 1-877-640-0946  
F: 416-391-3823  
www.coppercanada.ca  
coppercanada@onramp.ca  
contact : Stephen Knapp

#### • ATTRACTION

Nouveauté

#### • PRODUITS/SERVICES

Accessoires de plomberie  
Brasure, soudure  
Information  
Quincaillerie, raccords de cuivre  
Tubes, tuyaux de cuivre

#### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

La Canadian Copper & Brass Development Association est une association commerciale qui constitue la principale source canadienne d'information faisant autorité sur la plomberie et les réseaux de distribution de gaz naturel en cuivre et sur les usages du cuivre en électricité.

#### • NOUVEAUTÉ

Récupérateur de chaleur des eaux grises : seulement du cuivre, et pas de pièce mobile ni de pompe dans le récupérateur. Sa pose, en neuf ou en rénovation, permet d'appréciables économies d'énergie dans l'habitation comme dans les bâtiments commerciaux, industriels ou administratifs. Un tube de cuivre de type L, enroulé autour d'un autre de type DWV, constitue ce dispositif qui remplace une partie du système classique d'évacuation des eaux. Pour en savoir plus, consultez la revue Cuivre canadien sur le site [www.coppercanada.ca](http://www.coppercanada.ca).

#### CCTF Corporation

stand 1029

1387 Cornwall Road  
Oakville, ON L6J 7T5  
T 905-842-2283  
F 905-842-1466  
www.cctf.com

#### • PRODUITS/SERVICES

Protection incendie  
Raccords, quincaillerie  
Supports  
Tubes, tuyaux de cuivre

#### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Nous sommes le plus important distributeur canadien de tuyaux, brides et raccords en acier. Nous vendons une gamme complète de raccords filetés, à brides, à souder ou rainurés.

#### CCQ

stand 714

Commission de la construction du Québec  
3530, Jean-Talon ouest  
Montréal, QC H3R 2G3  
514-341-7740  
www.ccq.org

#### CETAF

stand 734

Corporation des entreprises de traitement de l'air et du froid  
6525, boul. Décarie, bur. 301  
Montréal, QC H3W 3E3  
T 514-735-1131, 1-866-402-3823  
F 514-735-3509  
www.cetaf.qc.ca  
cetaf@cetaf.qc.ca

#### • PRODUITS/SERVICES

Association

#### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

La CETAF est une corporation sans but lucratif regroupant sur une base d'adhésion volontaire à l'échelle provinciale plus de 325 entreprises offrant des services de vente, d'installation, d'entretien, de réparation, de modification et de démantèlement de systèmes de climatisation, réfrigération, ventilation, automatisation du bâtiment, soit tout ce qui est relié au traitement de l'air et du froid.

#### CMEQ

stand 667

Corporation des maîtres électriciens du Québec  
5925, boul. Décarie  
Montréal, QC H3W 3C9  
T 514 738-2184, 1 800 361-9061  
F 514 738-2192, 1 888 390-2637  
www.cmeq.org

#### CMMTQ

stand 605

Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec  
8175 boul. St-Laurent  
Montréal, QC H2P 2M1  
T 514-382-2668, 800-465-2668  
F 514-382-1566  
www.cmmtq.org  
cmmtq@cmmtq.org



## Chez Distribution Mueller...

Forte du nom le plus réputé de l'industrie depuis plus de 150 ans, Distribution Mueller est fière de fournir des produits et des services de qualité, qu'aucun autre n'égale.

Visitez notre site Web, [www.muellerflow.com](http://www.muellerflow.com), pour mieux nous connaître et consulter notre gamme de produits dans la section produits et carte des contacts.

Cliquez simplement sur le Québec.

Passez nous voir au MCEE

Kiosque 107



## La mécanique du bâtiment, nous connaissons.

Centre régional de Montréal  
1820, Chemin St-Francois  
Dorval QC H9P 2P6  
514-683-7282 – 800-361-9311  
Télécopieur : 514-683-5352

Succursale de Québec  
765, avenue Godin  
Québec QC G1M 2W8  
418-650-5766 – 888-340-3086  
Télécopieur : 418-266-0252

## Caleffi North America Inc.

stand 1022

3883 West Milwaukee Rd.  
Milwaukee, WI 53208  
T 414-238-2360  
F 414-238-2366  
www.caleffi.us  
sales@caleffi.com

### • PRODUITS/SERVICES

Chauffage radiant  
Système solaire

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Caleffi est une compagnie multinationale présente dans 50 pays dont la maison mère est située en Italie. Caleffi offre une gamme complète de produits pour les systèmes hydroniques ainsi que des ensembles pour le chauffage solaire.



## Can-Aqua International

stand 209

1955, boul. Dagenais Ouest  
Laval, QC H7L 5V1  
T 450.625.3088  
F 450.625.3365

### • PRODUITS/SERVICES

Accessoires de plomberie  
Baignoires / Douches  
Chauffe-eau  
Drains – Siphons  
Éviers, lavabos

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Can-Aqua International est une firme spécialisée dans la représentation et la distribution de produits de mécanique du bâtiment :

- ZURN : Appareils sanitaires à faible consommation d'eau, commerciaux et institutionnels.

Renvois de toit et de plancher, intercepteurs de graisse et d'huile. Bâti-porteurs.

Flo-Thru - Système de renvois de tranchée en polyéthylène, fibre de verre et acier.

AquaVantage, Aquaflush, AquaSense - Robinets de chasse et robinetterie électronique, commercial et institutionnel.

AquaSpec - Robinetterie sanitaire commercial et institutionnelle, tuyauterie d'alimentation, siphons.

Wilkins - Dispositifs antirefoulement, soupapes de réduction de pression et de sûreté. Soupapes automatiques de protection incendie.

Zurn Pex - Tuyauterie PEX pour l'eau sanitaire. Tuyauterie PEX Barrier avec pare-oxygène pour chauffage radiant. Zurn Acid Waste - Tuyauterie d'évacuation pour laboratoires.

NOVANNI - Éviers en acier inoxydable, commercial, institutionnel et laboratoire.

SIQUX CHIEF - Boîtier de raccordement, brides de toilette, dispositifs anti-bélier.

HAWS - Fontaines, douches et fontaines d'urgence

INTERSAN - Lavabos-fontaines collectifs et individuels en inox et matière synthétique. Robinets électroniques.

## Canlyte Inc.

stand 173

3015 Louis Amos  
Lachine, QC H8T 1C4  
514-636-0670  
www.canlyte.com

## Captteurs GR inc.

stand 613

3492, boul. des Entreprises  
Terrebonne, QC J6X 4J8  
450-968-1165  
www.captteurs-gr.com

### • PRODUITS/SERVICES

Intercepteurs de graisse

## Cash Acme Canada

stand 402

1051 Lévis  
Lachenaie, QC J6W 4L2  
416-450-7033  
www.cashacme.ca

### • PRODUITS/SERVICES

Raccords et accessoires de plomberie  
Tubes, tuyaux

## Cheminée Lining.E inc.

stand 745

545 Fernand-Poitras  
Terrebonne, QC J6Y 1Y5  
T 450-625-6060  
F 450-625-8170  
www.chemineelining.com  
info@chemineelining.com

### • PRODUITS/SERVICES

Cheminées  
Conduits et accessoires  
Produits d'acier

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Depuis sa création en 1990, Cheminée Lining se spécialise dans la conception et la production de cheminées industrielles et commerciales, allant du préfabriqué à l'autoportante.

### • NOUVEAUTÉ

Cheminée Lining.e présente ses événements de type BH, modèle HEP, HEPL et HEPL2. Offerts en simple ou double paroi, ces conduits d'acier inoxydable AL29-4C sont faits selon une méthode d'assemblage exclusive à Cheminée Lining.e. Louagée par les installateurs, la gamme d'événements HEP procure une économie immédiate sur les coûts d'installation et procure une tranquillité d'esprit inégalable.



## Chevrier Instruments Inc.

stand 640

4850, bd Gouin est  
Montréal-Nord, QC H1G 1A2  
514-328-2550  
www.chevrierinstruments.com

## Chromalox

stand 157

Division de Dimplex  
North America Ltd.  
1367 Industrial Road  
Cambridge, ON N1R 7G8  
T 19-650-3630  
F 519-650-3651  
www.dimplex.com

### • PRODUITS/SERVICES

Aérothermes  
Chauffage radiant  
Thermostats

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Dimplex North America Limited est un chef de file mondial en matière de chauffage électrique offrant une vaste gamme de produits résidentiels,

commerciaux et industriels. Notre engagement envers l'innovation nous a donné un élan extraordinaire pour le développement de produits et l'excellence du design. Nous avons la solution en chauffage pour tout projet.

### • ATTRACTION

Démonstration

## Conbraco / Apollo Valves

stand 418

#1, 178 Pennsylvania Ave.  
Concord, ON L4K 4B1  
T 905-761-6161  
F 905-761-6666  
apollovalves.com  
conbraco.canada@conbraco.com

### • PRODUITS/SERVICES

Accessoires de plomberie  
Chaudières et accessoires  
Protection incendie  
Soupapes, valve

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Conbraco fabrique des spécialités de plomberie incluant des accessoires de chaudière, des dispositifs antirefoulement et plusieurs types de soupape. Notre production de qualité nord-américaine est soutenue par une garantie de 2 ans. Nous avons des représentants et des stocks à la grandeur du Canada. Visitez le site convivial [www.apollovalves.com](http://www.apollovalves.com) où vous pourrez trouver tous nos produits et nos manuels d'instruction.

### • NOUVEAUTÉ

Les dispositifs antirefoulement 4A qui intègrent des clapets modulaires, ce qui facilite l'entretien. Aussi, la nouvelle gamme de soupapes de mélange 34 avec clapets et tamis intégrés.

## Convectair

stand 151

30, Carré Sicard  
Sainte-Thérèse, QC J7E 3X6  
450-433-5100  
www.convectair.com

### • PRODUITS/SERVICES

Chauffage électrique

## ConvExpert Inc.

stand 813

3737 boulevard Lite  
Laval, QC H7E 4X8  
450-664-7943  
www.convexpert.com

## Les Aventures de SuperTech



SuperTech, j'ai une vieille vanne papillon mais je ne connais pas la marque ni le modèle. Pouvez-vous me fournir un servomoteur de remplacement ?

Je n'y vois aucun problème. Vous n'avez qu'à compléter ce formulaire et me le retourner.



Deux semaines plus tard...



Bonjour SuperTech.  
Votre solution fonctionne à merveille !  
Merci pour votre aide !

Un autre client satisfait...



Que se soit pour des volets, des robinets à soupape, des vannes papillon ou à bille, nous avons votre solution de remplacement.

**BELIMO**

866.805.7089 • [www.belimo.com](http://www.belimo.com)



PAR  MITSUBISHI ELECTRIC

QUALITÉ

INNOVATION

EXPERTISE



## FINI LES PERTES DE PUISSANCE EN HIVER!

En 1994, Enertrak a coordonné les ventes de 46 thermopompes Mitsubishi combinées avec un cabinet souffleur Semicentral. Toutes ces thermopompes sont toujours en fonction.

J'ai mis 15 ans pour convaincre Mitsubishi Electric de lancer sur le marché canadien la pompe à chaleur **Zuba-Central** incorporant la technologie révolutionnaire **ZUBADAN** "Injection Flash". La puissance de chauffage thermodynamique demeure constante jusqu'à **-15 °C**. Fini les pertes de puissance en hiver!

Zuba-Central permet de conserver toute sa puissance jusqu'à **-15 °C sans chauffage d'appoint...** et fonctionne au-delà de **-30 °C**. Performance... Confort... Qualité... Fiabilité... Bas niveau sonore... Éco-énergétique...

Je suis tellement convaincu de la performance de cette pompe à chaleur, que j'ai fait installer une **Zuba-Central** à la résidence de mes petits-enfants... et de leurs parents!



Pour en savoir davantage, appelez Karine ou Sam Trak à Montréal et Daniel Giroux à Québec. 1-800-896-0797

[WWW.ENERTRAK.COM](http://WWW.ENERTRAK.COM)

# EXPERTISE

En CVAC et réfrigération, déshumidification, chauffage, humidification, récupération d'énergie, refroidissement de procédés, logiciels de sélections/spécifications, séminaires d'applications, services exclusifs et mise en marche, cours de service, pièces de remplacement, Hot line "DRV, Mini et Multi Splits".

# INNOVATION

Alfa-Nova, Ceilair, City Multi, Cyberair, D/B Screw, DRV (débit réfrigérant variable), Heat Pipe, Hyper Heat Inverter, Ice-Cell, IQ Drive, I See Sensor, Lossnay, Mr. Slim, Selectaire, Semicentral, Zubadan, Zuba-Central.

# QUALITÉ

Mitsubishi Electric, Alfa-Laval, ArctiChill, Canatal, Cancoil, Comfortaire, Desert-Aire, Dunham-Bush, Frigidaire, Fantech, Heat Pipe Tech., Koldwave, Kold-Draft, Marvair, Renewaïre, Stulz, Tempstar.

## **ENERTRAK** INC.

**DISTRIBUTEUR SPÉCIALISÉ EN GÉNIE CLIMATIQUE**

3145, Delaunay, Laval (QC)	H7L 5A4	TEL: 450-973-2000	FAX: 450-973-7988
2001, Michelin, Laval (QC)	H7L 5B7	450-973-2000	450-682-4568
620, Giffard, Longueuil (QC)	J4G 1T8	450-679-9993	450-679-8654
500, St-Jean-Baptiste, #180, Québec (QC)	G2E 5R9	418-871-9105	418-871-2898
202, Brownlow, # E-D, Dartmouth (NS)	B3B 1T5	902-481-0466	902-481-6518
36, Château, Moncton (NB)	E1G 5N7	506-855-3365	506-855-3370

[WWW.ENERTRAK.COM](http://WWW.ENERTRAK.COM)

# Plan du Salon Show Floorplan



AIC Heat Exchangers.....	837	Distribution Maxi Vent 2003 inc. ....	616
A.M.T.S. Limited .....	545	Dobbin Sales Ltd. ....	408
A.O. Smith Water Heating.....	200	Don Park L.P. ....	538
ASHRAE .....	734	Dynair, Div. Carlisle Canada.....	847
Acudor Acorn Ltd.....	234	ECR International Ltd. ....	927
Agences Jacques Desjardins inc./		Éclairage Thomas Canada .....	575
tekmar Control Systems Ltd.....	307	Ecotherm inc. ....	551
Agences J-Pierre Sylvain .....	420	Électro-Fédération Canada inc. ....	
Airco Quémar DenBec.....	541	Emco Corporation.....	532
Airia Brands Inc. ....	337	Emco Deluxair .....	533
Alcan Cable .....	456	Enersol inc. ....	544
Allied Engineering Co. ....	3018	Enertrak inc. ....	645
Allpriser Ltd. ....	139	Entreprises Dave Vallieres & Assoc. inc.	
American Standard Brands .....	227	(Les) .....	800
American Polywater Corp. ....	552	Entreprises Roland Lajoie inc.,	
Anvil International Canada .....	3036	(Les) .....	520
Armco Agencies inc. ....	504	Entreprises Paul Maranda Inc.,	
Aquanar inc. ....	945	(Les) .....	763
Aquadis .....	807	Enviroair Industries Inc.....	733
Aquatherm .....	300	Équipements Twin (1980) ltée,	
Armstrong Limited.....	3032	(Les) .....	260
Atmosphère inc.....	718	Emerson - EGS Electrical Group.....	458
BBP Énergie ltée.....	646	Équipements Power Survey ltée.....	
BSDQ.....	603	E.S. Gallagher Sales Ltd. ....	845
Beautech NB inc. ....	1020	EuroCave Canada .....	819
Beghelli Canada Inc. ....	579	F.E. Myers.....	343
Belanger.UPT .....	506	Fantech Limited .....	633
Belimo Amériques.....	840	Flexco .....	519
Bell Mobilité .....	460	Flextherm inc. ....	363
Benjamin Heating Products.....	952	FLIR Systems .....	1012
Bibby-Ste-Croix .....	336	Fluke Electronics Canada LP .....	261
Boshart .....	340	Formadrain .....	213
Boulons Plus.....	3044	Franke Kindred Canada Ltd.....	136
Bow Plumbing Group Inc. ....	339	GENEQ inc. ....	442
BracSystems.....	915	G. F. Thompson Co. Ltd. ....	319
Bradford White Canada, Inc.....	407	G. Mitchell Co. Ltd. ....	705
Britech Corporation .....	1031	GSW Water Heating.....	321
Bucan Electric Heating Devices Inc. ....	155	Gaz Métro / École de technologie	
Burke Water System Mfg. Inc. ....	400	gazière .....	912
CCBDA .....	650	General Pipe Cleaners.....	233
CCTF Corporation .....	1029	Génératrices Drummond.....	263
CCQ .....	714	Gentec .....	562
CETAF .....	734	Geothentic .....	3004
CMEQ .....	667	Givesco .....	906
CMMTO.....	605	Greenlee Textron .....	163
Caleffi North America Inc.....	1022	Groupe Danco Télévac, Le .....	439
Can-Aqua International.....	209	Groupe Miburco Plomberie	
Canlyte Inc. ....	173	Chauffage inc. ....	1021
Captex GR inc. ....	613	Groupe Master S.E.C., Le.....	821
Cash Acme Canada .....	402	Groupe Stavibel .....	857
Cheminée Lining.E inc. ....	745	Grundfos Canada Inc.....	621
Chevrier Instruments Inc. ....	640	HG Spec inc. ....	102
Chromalox / Dimplex.....	157	HPAC Magazine .....	1025
Conbraco / Apollo Valves.....	418	Hardy Filtration inc. ....	536
Convectair .....	151	Heatlink Group Inc. ....	405
ConvExpert Inc. ....	813	Hebdraulique .....	3040
Cristal Contrôles ltée .....	477	Hilti Canada Corporation .....	833
Cyclone Lighting .....	472	Hoffman Enclosure Inc. ....	563
Dahl Brothers .....	345	Honeywell .....	851
Dale Parizeau Morris Mackenzie.....	667	Hydro Québec .....	567
De Dietrich .....	940	Hubbell Lighting .....	479
Deschênes & Fils ltée .....	500	Hydronic Systems Canada Inc. ....	316
Desdowd .....	455	ICPC/CCH.....	827
D.M. Valve & Contrôles Inc. ....	440	IES -Montréal.....	488
Del Equipment Ltée .....	1042	ITW Ramset .....	654
DimOnOff.....	177	I-Gard Corporation.....	669

## Place Bonaventure, Montréal





Imperial Manufacturing .....	844	Laplante et Associés .....	554	Masco Canada .....	327
Industries Granby S.E.C. ....	436	Leonard Valve Company .....	207	Matco Itée .....	750
Industries Intercept inc. (Les) .....	717	Leviton .....	676	Matériel Industriel, Le.....	941
Infosite Technologies .....	651	Liberty Pumps Inc. ....	302	Mechanical Business Magazine .....	146
Insugard .....	601	Location d'outils Simplex .....	713	Métal Action .....	419
Inventex inc. ....	451	Lou Tec Industries .....	245	Midbec Itée .....	313
Ipex Électricité.....	462	Loue-Froid Inc. ....	901	Mifab Mfg. Inc. ....	341
Ipex inc. (mécanique) .....	806	Lumec inc. ....	572	Mircom Québec inc. ....	461
Jaga Canada Climate Systems Inc. ....	944	Lyncar Products Ltd. ....	113	Mirolin Industries Corp. ....	521
Jenkins .....	117	MITS Air Conditioning Inc. ....	219	Moen Inc. ....	121
John L. Schultz Ltd./Itée .....	719	MAAX Corporation .....	509	Moteurs Électriques Laval Itée.....	119
J.U. Houle Itée .....	518	Manuflow Inc. ....	918	Mueller Flow Control .....	107
Klein Tools .....	459	Magnor Inc. ....	1040	Mueller Streamline Co.....	716
L.G. Energie inc. ....	617	Mainline Backflow Products Inc. ....	406	MultiCam Québec .....	935
L.G.C. inc. ....	444	Manuflow.....	918	NAD Klima (Équipement NAD).....	435
Lampadaires Feralux Inc. ....	475	Marcus Transformer of Canada Ltd. ....	159	NCI Marketing Inc. ....	214

Newmac Manufacturing Inc. ....	304
Novanni Stainless Inc. ....	203
Novanni Elkay.....	420
OS&B .....	201
Ortech .....	553
Osram Sylvania Ltd. ....	273
Ouellet Canada inc. ....	556
Outil Pac inc. ....	627
Pacific Range Hood Ltd. ....	644
Paul Girouard Équipement Itée .....	3012
P.M. Bowle inc. ....	218
Plumbing & HVAC Magazine .....	3000
Powrmatic du Canada Itée .....	221
Preston Phipps inc. ....	132
Price-Pfister .....	342
Pro Kontrol.....	445
Produits énergétiques GAL, Les.....	351
Prolon inc. ....	542
Promellis inc. ....	659
Pulsar Technologies .....	675
RBO.....	259
RefPlus .....	741
Regulvar Inc. CVC/R .....	642
Regulvar Inc. Éclairage .....	674
Reversomatic Manufacturing Ltd. ....	747
Rheem Canada Ltd./Itée .....	527
Ridge Tool Company.....	140
Riello .....	940
Robert Hydraulique Inc. ....	550
Rodwick inc. ....	127
Roth Industries .....	513
Schreder .....	673
SFA Saniflo .....	237
SIE inc. ....	101
Sensor Switch Inc. ....	582
Services Énergétiques R.L. ....	940
Sioux Chief Manufacturing Co. Inc. ....	205
Slant/Fin Ltd/Itée .....	100
Soler & Palau Canada .....	540
Standard Products Inc. ....	372
Stelpro Design.....	251
Sterling HVAC Products (Mestek) ..	842
Systèmes Tuyaux Royal, Les .....	217
Taco (Canada) Ltd. ....	309
Tecnico Chauffage Itée .....	143
Thermo 2000 inc. ....	900
TransContinental Equipment .....	767
Trilex Inc. ....	133
Toyota USA, Inc. ....	619
Tuyaux Logard .....	204
Tyco Thermal Controls.....	661
UPM Marketing.....	367
Unifirst .....	250
Uponor Ltd.....	919
Uptown Itée, Centre de réparation ....	700
Urecon .....	3008
Usines Giant inc. ....	816
Valtec .....	641
Vanguard Piping Systems (Canada) Inc. ....	401
Ventes Mectra inc., Les .....	612
Victaulic .....	244
Viega LLC .....	721
Viessmann Manufacturing Company Inc. ....	727
Visioneering Corp.....	373
Vistaqua inc., Les agents de manufacturiers .....	312
WM J Walsh Agency Ltd.....	1032
WWG-Totaline .....	415
Water Group Companies Inc. ....	805
Waterline Products co. Ltd. ....	1033
Watts Industries.....	427
Weil-McLain Canada .....	301
White-Rodgers (Emerson) .....	105
Wilo Canada Inc. ....	832
Wolseley CVC/R .....	333
Wolseley Plomberie .....	332
ZCL Composites Inc. ....	951
Zurn Industries Ltd. ....	206



## Cristal Contrôles Itée

stand 477

2025 Lavoisier, bur. 135  
Québec, QC G1N 4L6  
T 418 681 9590  
F 418 681 7393

www.cristalcontrols.com  
infos@crisalcontrols.com

### - PRODUITS/SERVICES

Contrôles  
Gestion d'énergie et contrôle  
d'éclairage  
Thermostats

### - ENTREPRISE/PRODUITS VEETTES

Cristal Contrôles, fabricant de contrôleurs SCR et SSR et de systèmes de contrôle d'éclairage et de gestion d'énergie, a été fondée à Québec en 1991. Depuis sa création, l'entreprise a su maintenir une croissance régulière et constante. Débutant avec seulement deux employés et des capacités de production réduites, l'équipe de Cristal Contrôles comprend maintenant près de 30 membres qui travaillent ensemble à la réussite de vos projets. Cristal Contrôles a débuté un projet de développement et offre maintenant ses systèmes de contrôle d'éclairage en version compatible BACnet de même qu'une carte ayant une connexion IP ou MSTP, comprenant les caractéristiques de contrôle d'éclairage BACnet.

### - NOUVEAUTÉ

- Panneau de commande d'éclairage BACnet



- Contrôle d'éclairage  
- Option de réseautage BACnet  
- Pour des systèmes de contrôle d'éclairage à protocole ouvert BACnet: le protocole de demain.  
L'utilisation du protocole de communication BACnet est de plus en plus répandue au sein de l'industrie de l'automatisation de bâtiments. Ce protocole innovateur et non-propriétaire rend possible l'intégration des produits de différents fabricants d'équipements dans un seul et même projet. Avec les fonctions

de réseautage BACnet, plusieurs fabricants peuvent fournir des systèmes de contrôle, qui seront à leur tour reliés ensemble pour obtenir l'automatisation complète du bâtiment.

## Cyclone Lighting

stand 472

640 Mgr-Dubois  
Saint-Jérôme, QC J7Y 3L8  
450-436-5500  
www.cyclonelighting.com

### - PRODUITS/SERVICES

Éclairage

## Dahl Brothers

stand 345

2600, South Sheridan Way  
Mississauga, ON L5J 2M4  
T 1-800-268-5355  
F 1-800-226-1801  
www.dahlvalve.com  
nimatec@nimatec.com

### - PRODUITS/SERVICES

Accessoires de plomberie  
Soupapes / Vannes

### - ENTREPRISE/PRODUITS VEETTES

Dahl est une compagnie 100 % canadienne manufacturière de robinets de plomberie et chauffage et spécialités pour l'industrie hydronique. Les produits Dahl sont approuvés CSA, IAPMO et NSF, et garantis 25 ans.

### - NOUVEAUTÉ

Soupapes anti-bélier :  
- Protège et prolonge la durée de vie des appareils ménagers  
- Convient à la plupart des tailles et types de tubulures  
- Modèle intégral compact  
- S'installe verticalement, horizontalement ou à n'importe quel angle



## De Dietrich

stand 940

Services Énergétiques R.L. inc.  
1785, chemin de la Canardière  
Québec, QC G1J 2E2  
418-527-8100  
www.serl.qc.ca

### - PRODUITS/SERVICES

Chaudières et accessoires

## Deschênes & Fils Itée

stand 500

3901 Jarry est, suite 100  
Montréal, QC H1Z 2G1  
514-374-3110  
www.deschenes.ca

### - ENTREPRISE/PRODUITS VEETTES

Un partenaire sur qui compter : depuis près de 65 ans, Deschênes & Fils se spécialise dans la distribution de matériaux de plomberie et de chauffage dans les marchés résidentiel, commercial, institutionnel et industriel. Deschênes & Fils, c'est une équipe de près de 175 membres qui travaillent à vous faciliter la tâche. Chez Deschênes & Fils, nous disposons d'un éventail complet de produits en stock afin de maximiser votre satisfaction et de minimiser les délais d'approvisionnement. Notre personnel qualifié vous offre des conseils sur mesure et une attention toute particulière qui assurent un service conforme aux normes supérieures de qualité. C'est notre mission, et elle s'appuie sur un système de gestion des processus.

## Desdowd

stand 455

5150 rue St-Patrick  
Montréal, QC H4E 4N5  
T 514-769-9336  
F 514-769-9108  
www.desdowd.com  
desdowd@desdowd.qc.ca

### - PRODUITS/SERVICES

Automation  
Conduits et accessoires  
Outils, Machinerie  
Produits électriques  
Quincaillerie / Raccords

### - ENTREPRISE/PRODUITS VEETTES

Depuis 40 ans, nous représentons des fabricants de produits haut de gamme tels que KLEIN, ALCAN, EMERSON, WOODHEAD, FERRAZ, ANAMET, DBK, PANDUIT.

## D.M. Valve & Contrôles Inc.

stand 440

3460 Poirier  
Saint-Laurent, QC H4R 2J5  
514-332-4260  
www.dmvalve.com

### - PRODUITS/SERVICES

Soupapes, valves

## Del Equipement Itée

stand 1042

1655 boul. Hymus  
Dorval, QC H9P 1J5  
514-684-1760  
www.delequipment.com

## Dimplex North America Limited

stand 157

1367 Industrial Rd.  
Cambridge, ON N1R 7G8  
519-650-3630  
www.dimplex.com

## DimOnOff

stand 177

1375 rue Frank-Carrel, bur. 14  
Québec, QC G1N 2E7  
T 800-681-9590  
F 418-681-7393  
www.dimonoff.com  
infos@dimonoff.com

### - PRODUITS/SERVICES

Contrôles  
Instruments / Jauges  
Interrupteurs  
Thermostats

### - ENTREPRISE/PRODUITS VEETTES

DimOnOff développe et fabrique au Québec des systèmes de gestion et de contrôle d'éclairage pour sa clientèle Nord-Américaine. Ceci permet aux organisations de toutes tailles de mieux suivre et contrôler leur consommation énergétique et ainsi atteindre de meilleures performances. Les divers produits de DimOnOff cadrent très bien dans les initiatives éco-énergétiques.

### - ATTRACTION

Démonstration de produits et technologie

### - NOUVEAUTÉ

- Nouveau relais pour le contrôle des fluorescents, permettant le contrôle de plusieurs ballasts à partir d'un seul module.  
- Interface BACnet à CPL (courant porteur de ligne) pour le contrôle du chauffage et de l'éclairage.  
- Relais de chauffage modulant communicant par les fils électriques (CPL).  
- Interface graphique avec affichage de l'état des appareils accessibles localement et via internet.

# Vert

## depuis 30 ans

### Et maintenant au Québec!

Depuis plus de 30 ans, Aquatherm fabrique les systèmes de tuyauterie les plus évolués et les plus écologiques au monde. Maintenant, à la grandeur de l'Amérique du Nord, les ingénieurs, concepteurs et entrepreneurs en mécanique du bâtiment adoptent Aquatherm pour rendre leur entreprise plus concurrentielle. Les raccords par fusion, la stabilité du coût des matériaux, les nombreuses conformités aux codes, la fiabilité et la disponibilité propulsent Aquatherm à l'avant-scène des systèmes de tuyauterie.

- Approuvé par l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA)
  - Code national de la plomberie du Canada 2005
  - Répertoire cNSF selon la norme CSA B137.11
    - Répertoire cNSF 14 et 61
    - Certifié BNQ



## aquatherm

Pour plus d'information, appelez au 403-653-4440 ou visitez le [www.aquathermpipe.com](http://www.aquathermpipe.com)

**EMCO** CORPORATION

Disponibles partout au Canada chez EMCO

**Québec** : 800-367-7067

**BC** : 800-309-0899

**Alberta** : 403-466-0664

**Midwest** : 204-925-8444

**Ontario** : 519-868-0864

**Atlantic** : 506-867-7638

[www.emcoltd.com](http://www.emcoltd.com)



“Le Futur, c'est la fusion”

Venez nous visiter  
au stand 300 du MCEE et  
constater que le futur  
appartient à la fusion!

## Distribution Maxi Vent 2003 inc.

stand 616

420, du Parc Industriel  
Longueuil, QC J4H 3V6  
T 450-646-5488  
F 450-646-5572  
info@distributionmaxivent.com

### • PRODUITS/SERVICES

Chaudières et accessoires  
Climatiseurs  
Échangeurs de chaleur  
Foyers / Accessoires  
Thermopompes

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Distribution Maxi Vent 2003 inc. est un important distributeur d'énergie. Nous distribuons : fourniture à mazout, à gaz et électrique, thermopompe, climatiseur central ou mural et accessoires de marques reconnues telles que : KELVINATOR, DUCANE, NAPOLÉON, AIRFLOW, CLIMATOUGH, THERMOLEC, COMFORT AIRE et plusieurs autres. De plus nous offrons aux entrepreneurs un plan de financement pour leurs clients. Service personnalisé et livraison rapide et gratuite.

## Dobbin Sales Ltd.

stand 408

230 Wildcat Rd.  
Toronto, ON M3J 2N5  
T 416-663-5465  
F 416-663-0897  
www.dobbinsales.com

### • PRODUITS/SERVICES

Accessoires de plomberie  
Baignoires, douches  
Chasses d'eau  
Dispositifs économiseurs d'eau  
Produits de plomberie commerciale  
Robinetterie, pomme de douche

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Depuis 1978, Dobbin Sales Ltd. fournit des produits de qualité à l'industrie canadienne de la plomberie tels ceux de SLOAN VALVE, CHICAGO FAUCET, LAWLER, MCGUIRE, GEBERIT... Que vous soyez entrepreneur, ingénieur, designer ou distributeur, nous avons les bons produits pour votre projet.

### • NOUVEAUTÉ

Sloan présente une première dans l'industrie : une chasse d'eau Solis Flushometer fonctionnant d'après un détecteur « solaire » alimenté par la lumière naturelle ou artificielle à

chasse simple ou double pour les urinoirs ou les toilettes. De plus, les modèles à double chasse ont la caractéristique de calibrer automatiquement un volume régulier ou réduit selon le temps que le visiteur a passé dans la zone de détection.

## Don Park L.P.

stand 538

842 York Mills Road  
Toronto, ON M1B 1C5  
T 416-449-7275  
F 416-449-2614  
www.donpark.com  
lsharp@donpark.com

### • PRODUITS/SERVICES

Cheminées  
Conduits et accessoires  
CVC pièces et fournitures  
Produits d'acier  
Ventilation

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Don Park LP est un des plus importants fabricants canadiens de métal en feuille, offrant une gamme complète d'éléments de distribution d'air résidentiels et commerciaux de même que des systèmes d'évacuation des gaz et des gaines de cheminée.

### • NOUVEAUTÉ

Don Park est fière de présenter la gaine de cheminée *Stafflex* en instance de brevet avec la technologie de raccordement sans vis *Latch-N-Lock*.



Le bec du té est en retrait, ce qui facilite l'installation dans les cheminées étroites pour des diamètres supérieurs à 5 po.

## Dynair, Div. Carlisle Canada

stand 847

2100 Remembrance Rd  
Lachine, QC H8S 1X3  
T 514-639-1616  
F 514-639-5252  
www.dynair.ca  
dynair@ccw.carlisle.com

### • PRODUITS/SERVICES

Pièces et fournitures CVC  
Scellants  
Ventilation

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Nous sommes un manufacturier de quincaillerie de ventilation résidentielle et commerciale. Aussi, nous manufacturons une gamme complète de scellants et adhésifs pour conduits de ventilation.

### • ATTRACTION

Démonstration de l'appareil mobile de pulvérisation de mastic à conduit

### • NOUVEAUTÉ

Dynair / Hardcast annonce l'arrivée du mastic *Spray-Seal* dans sa gamme de produits d'étanchéité pour conduits. Ce produit révolutionnaire est exclusif à Dynair / Hardcast ! Une formule spéciale mise au point par notre équipe de recherche et développement permet à l'entrepreneur de pulvériser le mastic sur les conduits directement au chantier pour la première fois!



Caractéristiques et avantages du *Spray-Seal*:

- diminue la main-d'oeuvre de façon significative
- améliore le rendement en surface
- appareil mobile de pulvérisation (de l'atelier au chantier)
- contribue à l'attribution de points selon les exigences LEED
- approuvé par USDA, EPA, FDA.

## ECR International Ltd.

stand 927

6800 Baseline Road  
Wallaceburg, ON N8A 5E5  
519-627-0791  
www.ecrltd.com

### • PRODUITS/SERVICES

Chaudières  
Générateurs d'air pulsé

## Éclairage Thomas Canada

stand 575

640 boul. Curé-Boivin  
Boisbriand, QC J7G 2A7  
450-430-3553  
www.thomaslightingcanada.com

## Ecotherm inc.

stand 551

65 boul. Brunswick, bur. 111  
Dollard-des-Ormeaux, QC H9B 2N4  
T 514-685-5113  
F 514-685-5119  
www.ecotherm.ca

### • PRODUITS/SERVICES

Contrôles  
Pièces et fournitures CVC  
Thermostats  
Interrupteur et relais  
Soupapes, Vannes

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Ecotherm est une entreprise de représentation/conseils en produits de contrôle CVCR pour les fabricants et distributeurs tels Saginomiya, Full Gauge, Hongfa et ACmax.

- SAGINOMIYA est un chef de file japonais de commandes d'efficacité énergétique pour l'industrie du CVCR;
- FULL GAUGE fabrique une vaste gamme de commandes numériques pour contrôler la température, la pression, l'humidité, la durée et la tension des systèmes.
- HONGFA développe et fabrique plus de 15 000 relais et de grande qualité.
- ACmax conçoit et développe des contrôles innovateurs pour l'industrie du CVCR tels que des économiseurs/QAI, contrôleurs de sécurité pour compresseur, etc.

### • ATTRACTION

Démonstration des produits de contrôle Full Gauge

### • NOUVEAUTÉ

Les échangeurs de chaleur brasés de KAORI, une entreprise fondée en 1970 et spécialisée dans les technologies de traitement à chaud.



## Pumpen Intelligenz

Jusqu'à 80% d'économies d'énergie avec le Stratos et le Stratos-Eco!

**Stratos ECO** – Moteur ECM et variateur de vitesse intégré. Adapte automatiquement ses performances hydrauliques aux demandes du réseau.

**WILO Star** – Circulateurs résidentiels 1 et 3 vitesses

### Circulateurs Résidentiels



### Circulateurs Commerciaux

**Top Z** – Circulateur à rotor noyé en bronze sans plomb pour eau chaude sanitaire  
**Stratos** – Moteur ECM et variateur de vitesse intégré. Contrôles multiples (pression, température, 0-10V) et interfaces pour BMS

**MVIS** – Pompe multicellulaire en Inox avec moteur à rotor noyé pour eau potable. Unique!

**MVI** – Pompe multicellulaire en Inox avec moteur standard NEMA pour eau potable et applications industrielles.

### Pompes et Surpresseurs



**IL** – De 1-1/4" à 4". Jusqu'à 1600 Gal/min et 220 Pi. Roue bronze et moteur standard NEMA.

**IPL** – Jusqu'à 400 Gal/min et 56 Pi

### Pompes commerciales en ligne IPL & IL

Disponible chez:

**WOLSELEY**

Pour plus d'informations, veuillez contacter :  
WILO Canada Inc.  
Bay 7-2915 10th Ave. NE  
Calgary, Alberta  
Appel sans frais au 1-866-945-6236

# WILO

Pumpen Intelligenz.

## Électro-Fédération Canada inc.

stand 489

www.electrofed.com

## Emco Corporation

stand 532

## Emco Deluxair

stand 533

380 Morse, Parc Jean-Talon N.

Québec, QC G1N 4L4

418-681-6373

www.emcoltd.com

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Distributeur de produits de plomberie, chauffage, ventilation et climatisation. Boutiques spécialisées Thalassa.

## Enersol inc.

stand 544

1655 rue de l'Industrie

Beloil, QC J3G 4S5

T 450-464-4545

F 450-464-5563

www.enersol.qc.ca

### • PRODUITS/SERVICES

Aérothermes  
Condensateurs  
Échangeurs de chaleur  
Humidificateurs  
Nettoyeurs drains, tuyaux

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Venez nous rencontrer pour y trouver la gamme complète de nos humidificateurs, échangeurs et serpentins de chauffage ainsi que nos produits de nettoyage.

## Enertrak inc.

stand 645

3145, Delaunay

Laval, QC H7L 5A4

T 450-973-2000

F 450-973-7988

www.enertrak.com

info@enertrak.com

### • PRODUITS/SERVICES

Climatiseurs  
Déshumidificateurs  
Échangeurs de chaleur  
Réfrigération  
Thermopompes  
Ventilateurs, VRC/VRE

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Distributeur spécialisé en génie climatique depuis plus de 25 ans. Distributeur exclusif des équipements MITSUBISHI ELECTRIC, DUNHAM-BUSH, ALFA-LAVAL, CANATAL, MARVAIR, CANCOIL, DESERT-AIRE, KOLDWAVE, KOLD-DRAFT, TEMPTAR, ACADIA, FRIGIDAIRE, etc...

### • ATTRACTION

Tirage d'un purificateur d'air *Plasma-Pure* de Mitsubishi Electric

### • NOUVEAUTÉ

Fini les pertes de puissance en hiver avec les pompes à chaleur ZUBA-CENTRAL, ZUBADAN et CITY MULTI *Hyper Heat Inverter* de Mitsubishi Electric ainsi que les systèmes ACADIA de Hallowell Products vous permettant de chauffer à pleine capacité jusqu'à -15°C. Ces pompes à chaleur peuvent être utilisées dans une application résidentielle ou commerciale. Elles utilisent de nouvelles technologies éco-énergétiques leur permettant de chauffer même à des températures sous les -30°C.



Ces appareils représentent une alternative très intéressante aux systèmes géothermiques quant à la facilité d'installation, l'économie d'énergie... Performance optimale garantie!

## Entreprises Dave Vallières & Assoc. inc., (Les)

stand 800

81F boul. Brunswick

Dollard-des-Ormeaux, QC H9B 2J5

514-683-6844

www.davevallieres.com

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Représentant des marques ALBERTA CUSTOM TEE, CANADIAN GENERAL FILTER, CAROMA, GASTITE, IRWIN, LENOX Tools, NEO VALVES, NY THERMAL, RAYCHEM / TYCO, STREAMLINE, SUMMERAIRE, THERMAFLEX, TUNDRA, TURBOTORCH, SPIRO MÉGA.

## Entreprises Roland Lajoie inc., (Les)

stand 520

6221, Marivaux

St-Léonard, QC H1P 3H6

514-328-6645

info@ent-lajoie.com

www.ent-lajoie.com

### • PRODUITS/SERVICES

Accessoires de plomberie  
Chauffage radiant  
Drains, siphons  
Éviers, lavabos  
Robinetterie, pommes de douche

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Chef de file québécois en matière de solutions intégrées dans les domaines de la plomberie commerciale, institutionnelle et résidentielle depuis 1980, Roland Lajoie inc. agit comme agent pour plus d'une vingtaine de manufacturiers d'Europe et d'Amérique du Nord.

### • NOUVEAUTÉ

La plupart de séparateurs de graisse souffrent d'une baisse d'efficacité quand la couche de graisse qui s'y accumule dépasse 25 % de la hauteur de collecte. Avec un empiètement et des dimensions réduits, le séparateur Thermaco sans inversion thermique offre une efficacité insurpassable.

## Entreprises Paul Maranda Inc., (Les)

stand 733

1475 rue de l'Industrie

Beloil, QC J3G 4S5

450-464-6084

www.paulmaranda.com

### • PRODUITS/SERVICES

Boîtes de camion, tablettes

## Enviroair Industries Inc.

stand 733

225, rue Dunbar

Montréal, QC H3P 2H4

514-738-9865

www.enviroair.ca

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Représentant des marques DAIKIN ac., ELECTRO-BREEZE, EPSILON, FHP (Florida Heat Pump)  
HAAKON, HEATCRAFT, INNOVENT, LAKOS, MARLEY, McQUAY, MUELLER, UVDI (ultra violet), WHALEN.

## Équipements Twin (1980) Itée, (Les)

stand 260

10401, boul Parkway

Ville d'Anjou, QC H1J 1R4

514-353-1190

www.equipementstwin.ca

## Emerson - EGS Electrical Group

stand 458

99 Union Street

Elmira, ON N3B 3L7

888-765-2226

www.egscanada.com

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

EGS Electrical Group Canada Ltd. procure des solutions fiables et à l'industrie électrique avec des marques réputées, telles APPLETON, O-Z/GEDNEY, MCGILL, CURLEE, SolaHD, etc.

## Équipements Power Survey Itée

stand

8025 Route Transcanadienne

St-Laurent, QC H4S 1S4

514-333-8392

www.powersurvey.com

PRODUITS DE VENTILATION

**HCE**

Tél.: (514) 643-0642 Sans frais: 1 (888) 777-0642  
Fax: (514) 643-4161  
11925 Rodolphe Forget, Montréal (QC) H1E 6M5



## Ressemble au livre. S'utilise comme le livre. Ce n'est pas le livre.

Dites bonjour au nouveau epriser. C'est chacun de nos guides de prix (Plomberie & Chauffage, Plomberie de Luxe, Égouts & Conduites D'eau, Ventilation, Chauffage & Air Climatisé ainsi que les articles Électriques) sur votre ordinateur.

Epriser est semblable au livre Allpriser mais fonctionne à la vitesse de votre ordinateur. Les pages sur l'écran sont semblables aux pages du livre Allpriser et toutes les mises-à-jour de prix et de produits se font automatiquement. Votre ordinateur les télécharge au fur et à mesure que nous les publions. Pour vous et votre équipe cela signifie la fin des pages perdues ou à classer.

Comme le livre, vous pouvez trouver les prix et les items par section. Contrairement au livre, epriser cherche automatiquement les items à travers les en-têtes de toutes les pages sans égard à la section du livre ou par mot-clé et affiche toutes les pages où ce mot-clé apparaît.

C'est plus rapide, meilleur et presque que complètement à l'épreuve des erreurs, facilitant votre travail.

Éditeur de guide prix pour les entrepreneurs Canadiens depuis 1919  
Commandez au: 1-800-361-9484 ou visitez: [www.allpriser.com](http://www.allpriser.com)

**allpriser**  
Ça vaut la peine d'y  
jeter un coup-d'oeil.

## E.S. Gallagher Sales Ltd.

stand 845

920 Caledonia Road  
Toronto, ON M6B 3Y1  
416-789-5385  
www.esgallagher.com

## EuroCave Canada

stand 819

2587 boul. Chomedey  
Laval, QC H7T 2R2  
T 450-688-2320  
F 450-688-2324  
www.eurocave.ca

### • PRODUITS/SERVICES

Climatiseurs-cave à vin

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Distributeur exclusif pour le Canada des produits du leader mondial pour la conservation du vin EuroCave avec notre gamme étendue de produits comme les climatiseurs de cave à Vin INOA, les systèmes de rangement de bouteilles *Modulorack* et *Modulotech*, les celliers de Vin au Verre (pour la vente de vin au verre dans les restaurants) et sans oublier le nouveau bar à vin Sowine pour la maison.

### ATTRACTION

Démonstration du nouveau climatiseur INOA avec technologie brevetée *Neofresh* (froid positif)



## F.E Myers

stand 343

269, Trillium Drive  
Kitchener, ON N2G 4W5  
T 1-800-387-4386  
F 1-800-606-5484  
www.femyers.com  
nimatec@nimatec.com

### • PRODUITS/SERVICES

Pompes et accessoires

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

F.E. Myers est une compagnie centenaire dans le domaine des pompes à eau et à puisard. Avec 135 ans d'expérience dans le domaine de la pompe résidentielle et commerciale, cette compagnie est une marque de confiance auprès des clients.



### • NOUVEAUTÉ

Ensemble pour Système d'eau *BasinPro* Myers : pompe en fonte et bassin en mousse structurée; moteur 4/10 HP, PSC, 115V, 60Hz, simple phase; pompe pré-assemblée à même le bassin; moteur à l'huile et roue Vortex encastrée; tige E-Z Switch™ pour interrupteur; dimension 24" x 24"; capacité 45 gallons; câble de 20'

## FLIR Systems

stand 1012

125-5230 South Service Road  
Burlington, ON L7L 5K2  
905-637-5696  
www.flir.ca

## Fantech Limited

stand 633

50 Kanafkt Way  
Boucouché, NB E4S 3M5  
506-743-9500  
www.fantech.net

### • PRODUITS/SERVICES

Ventilateurs et VRC

## Flexco

stand 519

2335 boul. Industriel, bur. B  
Chambly, QC J3L 4W3  
450-658-9237  
www.flexco.ca

### • PRODUITS/SERVICES

Chauffage radiant

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Nous distribuons les produits de Roth Canada (systèmes radiants, fonte de neige et réservoirs) et de Superior Radiant à haute et basse intensités.

## Flextherm inc.

stand 363

2400, de la Province  
Longueuil, QC J4G 1G1  
450-442-9990  
www.flextherm.com

### • PRODUITS/SERVICES

Chauffage électrique

## Fluke Electronics Canada LP

stand 261

400 Britannia Rd. East, Unit 1  
Mississauga, ON L4Z 1X9  
905-890-7600  
www.flukecanada.ca

### • PRODUITS/SERVICES

Jauges et instruments de mesure CVCR

## Formadrain

stand 213

7551 boul. Métropolitain Est  
Montréal, QC H1J 1J8  
T 514 352-6911  
F 514 352-0167

www.never-dig.com

www.formadrain.com

### • PRODUITS/SERVICES

Conduits et accessoires

Drains / Siphons

Tubes / Tuyaux

Réfection d'égout sans creusage

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Réfection de drains et/ou d'égouts et/ou de tuyauteries industrielles existants et ce, sans creusage ni démantèlement.

## Franke Kindred Canada Ltd.

stand 136

1000 Kindred Road  
Midland, ON L4R 4K9  
T 800-687-7465  
F 800-361-8408  
www.frankekindred.com  
info.fkc@kindredcanada.com

### • PRODUITS/SERVICES

Éviers, lavabos en acier inoxydable et en granite résidentiels et commerciaux

Toilettes et accessoires en acier inoxydable

Produits d'acier

Robinets de cuisine

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Franke Kindred Canada est un manufacturier d'éviers, de lavabos et d'accessoires en acier inoxydable pour les marchés mondiaux, sous les marques Franke, Franke Commercial et Kindred.

## GENEQ inc.

stand 442

8047 rue Jarry Est  
Montréal, QC H1J 1H6  
T 514-354-2511  
F 514-354-6948  
www.geneq.com  
info@geneq.com

### • PRODUITS/SERVICES

Analyseurs de combustion

Détecteurs de fuites, de gaz

Instruments / Jauges

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

GENEQ est un distributeur québécois d'instruments scientifiques établi depuis plus de 35 ans. Nous vendons des détecteurs de gaz, analyseurs de combustion, balomètres, thermomètres, thermo-anémomètres, vélocimètres, enregistreurs et plusieurs autres instruments d'essais et de mesure.

## G. F. Thompson Co. Ltd.

stand 317

620 Steven Crt, Unit 11  
Newmarket, ON L3Y 6Z2  
T 905-898-2557  
F 905-853-5571

www.gfthompson.com

sales@gfthompson.com

### • PRODUITS/SERVICES

Baignoires, douches

Accessoires de plomberie

Détecteurs de fuites, de gaz

Outils de tuyauterie

Scellants







## Enfin un climatiseur qui n'a pas l'air d'un climatiseur.

Grâce à ArtCool<sup>SM</sup>, vos clients obtiennent une version moderne de la climatisation sans conduit traditionnelle grâce à notre cadre personnalisable qui passe pour une œuvre d'art. Sans réseau de conduits complexe à installer, vous pouvez finir le travail en une fraction du temps et du budget.

La vie est belle lorsque la technologie est au service du design.



Life's Good

#### **- ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Nous sommes une compagnie canadienne qui fournit des produits de plomberie depuis 1947. Nos produits sont fabriqués sous la marque *Masters*. Ce qui a fait notre renommée est la pâte à joint de tuyauterie *Prodope* ainsi que plusieurs autres produits essentiels au travail quotidien de l'installateur de plomberie.

#### **- ATTRACTION**

Démonstration

#### **G. Mitchell Co. Ltd.**

stand 705

763 boul. Lebeau  
Saint-Laurent, QC H4N 1S5  
514-332-8929  
www.gmitchell.ca

#### **- PRODUITS/SERVICES**

Chaudières  
Chauffage radiant

#### **GSW Water Heating**

stand 321

599 Hill Street  
Fergus, ON N1M 2X1  
T 1-888-599-2837  
F 519-787-5500  
www.johnwoodwaterheaters.com

#### **- PRODUITS/SERVICES**

Chauffe-eau

#### **- ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Fabricant de chauffe-eau résidentiels et commerciaux.

#### **- NOUVEAUTÉ**

- Gamme de chauffe-eau *Energy Star*,  
- Chauffe-eau à condensation *John Wood* de Noritz et chauffe-eau sans réservoir à évacuation concentrique.



#### **Gaz Métro / École de technologie gazière**

stand 912

1717 rue du Havre  
Montréal, QC H2K 2X3  
T 514 598-3444  
www.gazmetro.com  
info@gazmetro.com

#### **- PRODUITS/SERVICES**

Information  
Formation  
Fournisseur d'énergie

#### **- ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

C'est avec plaisir que nous vous invitons à nous visiter au kiosque 912 de MCEE 2009. Venez rencontrer nos représentants Gaz Métro qui répondront à vos questions sur notre programme Partenaire certifié Gaz Métro, sur les technologies gazières et surtout les programmes de formation offerts par notre École de technologie gazière.

#### **General Pipe Cleaners**

stand 233

div. de General Wire Spring  
1101 Thompson Ave.  
McKees Rocks, PA  
USA 15136  
T 412-771-6300, 1-877-273-7246  
F 412-771-2771  
www.drainbrain.com  
nfo@drainbrain.com

#### **- PRODUITS/SERVICES**

Détecteurs de fuites, de gaz  
Débouchoirs de conduites  
Accessoires de plomberie  
Outillage, machinerie  
Inspection vidéo

#### **- ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

General Pipe Cleaners fabrique une gamme complète d'équipements de nettoyage et de débouchage de conduites et d'égouts de 1 1/4 à 10 po aussi bien que des machines à jet d'eau, d'inspection vidéo et de localisation des systèmes ou de fuites d'eau, à dégeler ou à geler les tuyaux. Les plus robustes sur le marché.

#### **- ATTRACTION**

Démonstration

#### **Génératrice Drummond**

stand 263

4825, Route 139  
St-Nicéphore, QC J2A 4E5  
819-472-4076  
www.generatricedrummond.com

#### **Gentec inc.**

stand 562

2625 Dalton  
Quebec City, QC G1P 3S9  
418-651-8000  
www.gentec.ca

#### **Geothentic**

stand 3004

500, Côte Richelieu, bur. 200  
Trois-Rivières, QC G9A 2Z1  
T 819-377-0269  
F 819-840-0734  
www.geothentic.com  
info@geothentic.com

#### **- PRODUITS/SERVICES**

Camions, tablettes  
Informatique  
Services aux entreprises

#### **- ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Geothentic propose des solutions intégrées de gestion de véhicules, vous permettant de localiser en temps réel tous vos véhicules, générer des rapports de déplacement détaillés, diminuer considérablement votre consommation de carburant, améliorer votre temps de réponse et votre service à la clientèle et optimiser vos profits.

#### **- ATTRACTION**

Tirage

#### **Givesco**

stand 906

9495, Pascal-Gagnon  
St-Léonard, QC H1P 1Z4  
514-327-7175  
www.givesco.com

#### **Greenlee Textron**

stand 163

65 Perry Road  
Columbia, NH, USA 3756  
815-761-7221  
www.greenleetexton.com

#### **Groupe Danco Télévac, Le**

stand 439

161, Léger  
Sherbrooke, QC J1L 1M2  
800-363-2092  
www.televac.net

#### **- PRODUITS/SERVICES**

Inspection vidéo  
Nettoyage de conduits

#### **Groupe Miburco Plomberie Chauffage inc.**

stand 1021

310 rue Alexandre  
Sherbrooke, QC K1H 4T1  
819-565-4171  
www.miburco.com

#### **- ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Notre service personnalisé hors pair est toujours au rendez-vous et ce, dans toutes nos succursales : Drummondville, Granby, Laval, Montréal, Sherbrooke, Québec, Victoriaville.

#### **Groupe Master S.E.C., Le**

stand 821

1675 boul. de Montarville  
Boucherville, QC J4B 7W4  
T 514-527-2301  
F 514-527-8439  
www.master.ca

#### **- PRODUITS/SERVICES**

Chauffe-eau  
Climatiseurs  
Déshumidificateurs  
Humidificateurs Géothermie

#### **- ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Le Groupe Master, le plus important distributeur en CVC-R dans l'est du pays, compte parmi sa gamme de produits les plus grandes marques dans les domaines résidentiel, commercial et industriel. Master est au cœur des nouveaux développements technologiques et propose à la grandeur du territoire des solutions novatrices avec des équipements hautement performants.

#### **- NOUVEAUTÉ**

Unité de déshumidification Seresco NE-001. Le manufacturier canadien Seresco, spécialisé dans la conception et fabrication de systèmes de déshumidification de piscines, innove avec un produit résidentiel conçu spécifiquement pour les spas ou les petites piscines intérieures. Cette unité de déshumidification sur roulettes ne requiert aucun conduit de ventilation. Il s'agit d'un produit très compétitif dont la particularité est de posséder un échangeur en aluminium : cet échangeur pré-refroidit l'air avant l'évaporateur et réchauffe l'air avant le serpentin de réchauffe qui agit à titre de condenseur. Cette caractéristique augmente l'efficacité énergétique du produit et assure un confort aux occupants en maximisant la déshumidification. Que ce soit pour

une piscine intérieure résidentielle ou un centre aquatique olympique, Seresco a une solution.

### Groupe Stavibel

stand 857

550, Sherbrooke Ouest, suite 510  
Montréal, QC H3A 1B9  
514 849-2432  
www.stavibel.qc.ca

### Grundfos Canada Inc.

stand 621

2941 Brighton Road  
Oakville, ON H7L 5B6  
T 1 800 644-9599  
F 1 800 265-9862  
www.grundfos.ca

**• PRODUITS/SERVICES**  
Pompes et accessoires

#### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Fabricant de la plus grande gamme de circulateurs à rotor immergé sur le marché : 3 vitesses, vitesse variable, pompe en acier inoxydable ou en bronze, solution innovatrice en matière de recirculation d'eau chaude domestique. Aussi, une grande variété de pompes submersibles et de surpression.

### HG Spec inc.

stand 102

1120 boul. Michèle-Bohec  
Blainville, QC J7C 5N5  
450-434-3384  
www.hgspec.com

#### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Nous représentons les marques DOLE/SIEBE, ELBI, EXPANFLEX, SLANT/FIN, SNAP-TITE, WALTER-VALLAT, ZOELLER/HOME-GUARD

### HPAC Magazine

stand 1025

1 Mount Pleasant Road  
Toronto, ON M4Y 2Y5  
416-764-1516  
www.hpacmag.com

#### • PRODUITS/SERVICES

Magazine de mécanique du bâtiment de langue anglaise

### Hardy Filtration inc.

stand 536

2405 Jules-Vachon  
Trois-Rivières, QC G9A 5E1  
T 819-373-7400  
F 819-373-7341  
www.hardyfiltration.com

### • PRODUITS/SERVICES

Produits d'acier  
Purificateurs d'air  
Traitement de l'eau

#### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Hardy Filtration Inc. est une entreprise manufacturière dont la mission est de fournir à ses clients des solutions de filtration d'air, d'eau et d'huile à l'aide de son équipe d'experts, de sa gamme complète de produits et de son service hors pair. Que ce soit pour le secteur commercial, industriel, institutionnel, gouvernemental ou de la santé, Hardy Filtration saura répondre à vos besoins.

#### • ATTRACTION

Démonstration

### Heatlink Group Inc.

stand 405

4603E-13th St. N.E.  
Calgary, AB T2E 6M3  
403-250-3432  
www.heatlinkgroup.com

#### • PRODUITS/SERVICES

Chauffage radiant  
Tubes, tuyaux

### Hebdraulique

stand 3040

6781 Bombardier  
Montréal, QC H1P 2W2  
T 514-327-5966  
F 514-327-6966

www.hebdraulique.ca  
flexible@hebdraulique.ca

#### • PRODUITS/SERVICES

Conduits et accessoires  
Fixations / Supports  
Instruments / Jauges  
Tubes / Tuyaux

#### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Entreprise de vente, réparation et assemblage de canalisations hydrauliques, pneumatiques, industrielles et métalliques. Assemblage de boyaux métalliques flexibles d'acier inoxydable et de produits de mécanique de bâtiment et de plomberie industrielle.

#### • ATTRACTION

Démonstration  
Prix réduits – spécial salon – sur produits standard

## Broyeur SANIFLO

### La solution originale de plomberie



1-800-363-5874 | www.saniflo.ca/fr

Saniflo... Vous n'avez besoin que d'eau et d'un bloc d'alimentation électrique. Travail effectué en une seule journée!

Les systèmes Saniflo sont installés sur le plancher. Chacune des unités est préassemblée et s'adapte aux endroits suivants :



Garage



Sous les escaliers



Sous-sol



Chambre à coucher

# SANIFLO

Depuis 1958

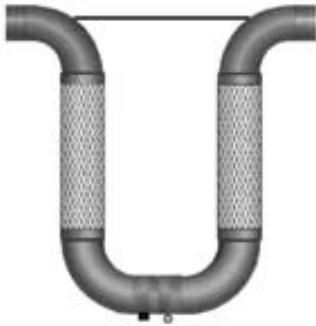
## Installez une salle de bains complète n'importe où!

- 3 orifices d'entrée (toilette, douche/bain et évier)
- Clapets de non-retour inclus
- Plomberie verticale jusqu'à 15 pieds
- Plomberie horizontale jusqu'à 150 pieds
- Gamme complète de modèles pour répondre à vos besoins spécifiques
- Garantie de deux ans



**- NOUVEAUTÉ**

Lyre de dilatation en U fabriquée en boyau flexible d'acier inoxydable. Produit pouvant remplacer un compensateur standard en offrant des performances accrues.



**Hilti Canada Corporation**

stand 833

5400 S. 122nd East Avenue  
Tulsa, OK, USA 74146  
918-294-5896  
www.hilti.ca

**- PRODUITS/SERVICES**

Outils  
Protection incendie  
Scellants

**Hoffman Enclosure Inc.**

stand 563

111 Grangeway Ave, Suite 504  
Scarborough, ON M1H 3E9  
450-623-4086  
www.hoffmanonline.com

**Honeywell**

stand 851

1255 Lorimar Drive  
Mississauga, ON L5S 1R2  
T 905-795-6290  
F 905-795-6270  
www.forwardthinking.honeywell.com

**- PRODUITS/SERVICES**

Contrôles  
Déshumidificateurs  
Filtres  
Humidificateurs  
Interrupteurs  
Purificateurs d'air  
Thermostats  
Ventilateurs, VRC/VRE

**- ENTREPRISE/PRODUITS VEETTES**

Les produits Honeywell munis de la technologie sans fil *RedLINK* et les produits Aube, synonymes de qualité, précision et confiance et qui font maintenant partie de la grande famille Honeywell.

**- ATTRACTION**

Démonstration de nombreux types de commandes.

**- NOUVEAUTÉ**

- Le thermostat électronique silencieux Aube *TH401* pour chauffage à résistance électrique jusqu'à 2500 W avec la précision d'un thermostat à Triac.

- Les interrupteurs programmables Aube *T1072-3W* et *T1073-3W* :

Programmation 7 jours, activation au coucher et lever du soleil et passage automatique à l'heure avancée. Grand écran numérique d'allure moderne à rétro-éclairage blanc.

- Le système de régulation d'ambiance *Prestige* :

Ce thermostat est le premier à écran couleur haute définition au monde. Il est câblé, mais muni de la fonction de communication sans fil *RedLINK* qui permet de régler la température et l'humidité à distance partout dans la maison. De plus, il se programme de lui-même.

- Le système *FocusPRO* sans fil Le thermostat le plus vendu au monde est maintenant muni de la fonction de communication sans fil *RedLINK*. Il peut être installé n'importe où sans nécessiter de fils; d'où moins de risques d'estimation et d'exécution de travaux. Le confort des occupants s'en trouve accru tout comme le revenu des entrepreneurs.

- Le système de zonage sans fil : Lorsqu'employés avec les panneaux de zonage *TrueZone* munis de la fonction de communication *RedLINK*, les adaptateurs sans fil permettent d'ajouter facilement une fonction de zonage sans avoir à passer de fils.

- Le panneau de commande pour systèmes à eau chaude *Aquatrol AQ2000* équipé du logiciel v2 :

Les tableaux d'expansion pour zonage *AQ2000 v2* permettent l'affichage des températures intérieure et extérieure et peuvent être utilisés pour ajouter des pompes ou des vannes de zones. Permet d'accroître la capacité du système jusqu'à 64 zones.

- Le thermostat programmable pour systèmes à eau chaude *AQ1000TP2* :

Le thermostat *AQ1000TP2* fonctionne avec le panneau *Aquatrol AQ2000 v2* et permet la programmation de 4 programmes distincts par jour des systèmes à eau chaude et le contrôle d'une zone de régulation de refroidissement.

**Hydro Québec**

stand 567

2 Complexe Desjardins, Tour Est, 24<sup>e</sup> étage

Montréal, QC H5B 1H7  
514-879-4100 Ext. 2108  
www.hydroquebec.com

**Hubbell Lighting**

stand 479

870 Brock Road South  
Pickering, ON L1W 1Z8  
905-839-1138

www.hebbell-canada.com

**- PRODUITS/SERVICES**

Éclairage

**Hydronic Systems Canada Inc.**

stand 316

34 Meteor Drive  
Toronto, ON  
416-675-7651  
www.hydronicssystem.ca

**- PRODUITS/SERVICES**

Chaudières  
Chauffage radiant  
Contrôles

**ICPC/CCH**

stand 827

Institut canadien de plomberie et de chauffage

Conseil canadien de l'hydronique  
Canadian Institute of Plumbing & Heating

Canadian Hydronics Council  
295 The West Mall, Suite 330  
Toronto, ON M9C 4Z4  
416-695-0447  
www.ciph.com

**IES - Montréal**

stand 488

Illuminating Engineering Society of North America

2 Complexe Desjardins, Tour de l'Est, CP 10000  
Montréal, QC H5B 1H7  
514-879-4100

**ITW Ramset**

stand 654

120 Travail Road  
Markham, ON L3S 3J1  
905-471-7403  
www.ramset.com

**Robert Daoust**  
GROSSISTE EN PLOMBERIE  
**514-946-9137**

## I-Gard Corporation

stand 669

7615 Kimbel Street, Unit 2  
Mississauga, ON L5S 1A8  
905-673-1553  
www.i-gard.com

## Imperial Manufacturing

stand 844

480 Ferdinand Blvd.  
Dieppe, NB E1A 6V9  
506-858-9117  
www.imperialgroup.ca

### - PRODUITS/SERVICES

Conduits, raccords  
Grilles

## Industries Granby S.E.C.

stand 436

1020 André-Liné  
Granby, QC J2J 1L9  
T 1-800-839-2070  
F 450-378-5202  
www.granbytanks.com

### - PRODUITS/SERVICES

Fournaise électrique  
Réservoirs de produits pétroliers et accessoires

### - ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Industries Granby SEC (antérieurement Réservoirs d'acier Granby) œuvre dans le domaine de la fabrication de réservoirs de produits pétroliers depuis plus de 50 ans. Nous avons lancé tout dernièrement une gamme de fournaïses électriques de conception unique.

### - NOUVEAUTÉ

*Econoplus* est la première gamme de fournaïses électriques Low-boy, sur le marché. Sa conception est le fruit d'un travail de concertation exhaustif avec plusieurs professionnels du domaine, ce qui a mené à un produit parfaitement adapté au remplacement d'une fournaïse à mazout par une fournaïse électrique.

## Industries Intercept inc. (Les)

stand 717

75, boul. des Prairies  
Laval, QC H7N 2T2  
T 450-967-0990  
F 450-967-0990

www.indintercept.com  
interceptinc@videotron.ca

### - PRODUITS/SERVICES

Accessoires de plomberie  
Douches, Équipement de sécurité  
Drains – Siphons  
Éviers, lavabos  
Grillages

### - ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Fabricant d'équipement de plomberie sanitaire en acier inoxydable (drains, éviers, caniveaux, douches, etc.).

### - NOUVEAUTÉ

Drains en acier inoxydable sans joints de soudure.



## Infosite Technologies

stand 651

1919 Lionel-Bertrand, bur. 204  
Boisbriand, QC J7H 1N8  
T 450-437-0354  
F 450-437-1214  
www.servicemate.ca

### - PRODUITS/SERVICES

Informatique  
Services aux entreprises

### - ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Infosite Technologies se spécialise dans des solutions de logiciel pour les

PME dans les industries du service et du transport. Nous sommes en affaires depuis plus de 12 ans et plus de 300 compagnies utilisent nos produits à travers l'Amérique du Nord.

### - ATTRACTION

Prix réduits

### - NOUVEAUTÉ

*Service-Mate* est un produit conçu spécifiquement pour l'industrie du service. Ce produit utilise des méthodes innovatrices pour aider nos clients à rationaliser leurs opérations tout en réduisant leurs coûts. *Service-Mate* effectue toutes les opérations internes d'une compagnie de service; génération des bons de travail, la répartition des tâches, le contrôle de l'inventaire et la facturation.

L'interface mobile de *Service-Mate* permet à votre main-d'œuvre mobile d'utiliser la plupart des appareils sans fil pour accéder au bureau à distance. Ils peuvent également utiliser leurs dispositifs mobiles pour recevoir et accomplir des bons de travail, pour produire des factures et gérer l'inventaire mobile.

## Insugard

stand 601

TB Concept  
CP 60069  
Boisbriand, QC J7G 3G4  
T 1877 979 5975  
F 450 979 5976  
www.insugard.com  
info@insugard.com

### - PRODUITS/SERVICES

Conduits et accessoires  
Fixations / Supports  
Isolation / Calorifugeage  
Réfrigération  
Tubes / Tuyaux

### - ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Insugard est un support de protection inégalée pour la tuyauterie de réfrigération et climatisation. Il offre une protection maximale contre la friction entre les tuyaux et leurs supports. D'installation facile et rapide, il permet d'améliorer la durée de vie des installations de tuyauterie, et donne une apparence uniforme et professionnelle aux installations.

## Inventex inc.

stand 451

12047 boul. Laurentien  
Montréal, QC H4K 1M8  
T 514-334-6790  
F 514-334-8455  
www.inventex.com

### - PRODUITS/SERVICES

Aérothermes  
Chaudières et accessoires  
Chauffage radiant  
Échangeurs de chaleur  
Foyers / Accessoires  
Moteurs  
Radiateurs  
Thermostats  
Ventilation

### - ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Spécialiste en remplacement de pièces d'origine de chauffage électrique, CVC et foyers pour plus de 100 manufacturiers.

## Ipex Électricité

stand 462

6665, chemin St-François  
Saint-Laurent, QC H4S 1B6  
Tél.: 514-337-2624  
Fax : 514-337-5412  
www.ipexinc.com

# Distributions BL s.e.n.c.



www.distributionsbl.com

Achat en ligne  
Economiser jusqu'à  
30% du prix régulier

Plomberie, tuyaux, raccords, valves, chauffage...  
Notre spécialité !

Une vision d'avenir dans la distribution

Drummondville  
(819) 478-1616

Achat et vente

Télécopieur  
(819) 478-6969

**• PRODUITS/SERVICES**

Conduits et accessoires  
Fixations / Supports  
Interrupteurs  
Quincaillerie / Raccords  
Tubes / Tuyaux

**• ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Ipex est un manufacturier de tuyau et raccords en PVC. En électricité, les marques de fabrique sont : *Scepter, SuperDuct, Kwitpath, Duct HD, Corline, Sceptalight, Sceptacon*. Les produits Ipex destinés à l'électricité et aux télécommunications s'utilisent avec succès dans les conditions les plus difficiles, que ce soit dans les installations enterrées ou des installations aériennes. Grâce à notre gamme complète de produits, nous pouvons répondre aux besoins d'aujourd'hui en matière de construction d'infrastructures électriques, publiques et de télécommunications. Les produits Ipex satisfont aux exigences des normes de l'industrie ou les dépassent, de sorte que vous pouvez envisager en toute confiance un partenariat avec Ipex, que vous soyez rédacteur de spécifications, acheteur ou installateur.

**Ipex inc.  
(mécanique)**

stand 806

6665, chemin St-François  
Saint-Laurent, QC H4S 1B6  
T 514-337-2624  
F 514-337-5412  
www.ipexinc.com

**• PRODUITS/SERVICES**

Protection incendie  
Soupapes / Vannes  
Raccords  
Tubes / Tuyaux

**• ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Travaillant sur toutes sortes de thermoplastiques durant les 5 dernières décennies, Ipex a suivi un parcours d'avant-garde jalonné de réussites. Vous pouvez profiter aujourd'hui des avantages de nos systèmes de tuyauterie intégrés, fabriqués à partir d'une gamme diversifiée de matériaux, comprenant notamment le PVC, le PVCC, le PP, l'ABS, le PVDF, le PEX et le PE.

**• NOUVEAUTÉ**



2 nouveaux modèles d'embouts pour tuyaux d'évacuation du Système 636 offerts en formats 2 et 3 po. Aussi ensemble d'évent mural de style traditionnel de 2, 2 1/2 et 3 po et grillages pour événements 2 et 3 po.

**Jaga Canada Climate  
Systems Inc.**

stand 944

155 Frobisher Drive  
Waterloo, ON N2V 2E1  
519-505-7780  
www.theradiatorfactory.com

**Jenkins**

stand 117

894 Chatillon  
Boisbriand, QC J7G 2G3  
T 514-249-0846  
F 450-979-7235  
www.craneenergy.com

**• PRODUITS/SERVICES**

Soupapes / Vannes

**• ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Chaque robinet Jenkins porte le célèbre losange, que ce soit un robinet à tournant sphérique, une vanne papillon, une vanne antiretour, un robinet à soupape ou à vanne. Vous y retrouverez ce symbole de confiance car, depuis 1864, la qualité des robinets Jenkins est demeurée un critère important et respecté.

**John L. Schultz Ltd./Itée**

stand 719

1723, 55<sup>e</sup> Avenue  
Dorval, QC H9P 2W3  
514-631-5502  
www.johnlschultz.com  
**• PRODUITS/SERVICES**  
Accessoires de plomberie  
Portes d'accès  
Robinetterie, Pommés de douche

Soupapes / Vannes  
Toilettes et accessoires

**• ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Nous sommes importateurs d'articles de plomberie pour tout le Canada et en affaires depuis plus de 50 ans.

**J.U. Houle Itée**

stand 518

75, boul. Sacré-Cœur  
Victoriaville, QC G6P 6T2  
819-758-5235  
www.juhoule.com

**Klein Tools**

stand 459

450 Bond Street  
Lincolnshire, IL, USA 60069  
800-553-4676  
www.kleintools.com

**• PRODUITS/SERVICES**

Outils

**L.G. Energie inc.**

stand 617

920 rue Chenet  
Laval, QC H7E 0B2  
450-667-5741  
www.lgenergie.com

**• PRODUITS/SERVICES**

Chaudières Camus

**L.G.C. inc.**

stand 444

9455 boul. Langelier  
Montreal, QC H1P 0A1  
514-727-7040  
www.groupelegc.com

**• ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Grossiste en plomberie

**Lampadaires Feralux Inc.**

tand 475

2250, rue Bombardier  
Sainte-Julie, QC J3E 2L6  
450-649-4114

**Laplante et Associés**

stand 554

1242 Labadie  
Longueuil, Qc J4N 1C7  
450-670-8858  
www.laplante-assoc.com

**• PRODUITS/SERVICES**

Contrôles  
Informatique  
Interrupteurs

**• ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Nous sommes représentants de :

**TOUT SOUS CONTRÔLE!**



Contrôles pour systèmes hydrauliques



Soupapes de sûreté pour l'air, vapeur et liquides



Contrôles de températures et de pression électroniques



Soupapes de décharge et de dérivation



Vannes de contrôle et de réduction de pression, chauffe eau instantané



Clapets de non-retour haute gamme



Soupapes de sûreté pour le procédé, logiciel de dimensionnement "Sizemaster IV"



Réparateur certifié de toutes sortes de soupapes, vannes et régulateurs de pression; Détenteur de certificat "VR"



Service Innovation Expertise

325 Avenue Lee, Baie d'Urfé, QC, H8X 3S3  
Tél.: (514) 457-7373, Fax: (514) 457-7111  
Sans Frais: 1-800-363-8482  
www.sie.ca; courriel sie@sie.ca

- COOPER WIRING DEVICES avec sa division Arrowhart est fabricant d'interrupteurs, prises et raccords électriques résidentiels, commerciaux et industriels. Venez voir notre système de contrôle d'éclairage ASPIRE RF. Ce système contrôle l'éclairage, le chauffage, les persiennes et une multitude d'accessoires par fréquence radio à une fraction du prix de la concurrence. [www.cooperwiringdevices.com](http://www.cooperwiringdevices.com)

- EGS Easy Heat est fabricant de câbles chauffants résidentiels et commerciaux depuis plus de 40 ans. Pionnier dans le domaine des câbles chauffants de plancher, Easy Heat fabrique un câble résistant, de profil mince et sans retour, facile de conception et encore plus facile d'installation.

**- ATTRACTION**  
Démonstrations

### Leonard Valve Company

stand 207

1360 Elmwood Ave.  
Cranston, RI, USA 02910  
800-222-1208  
[www.leonardvalve.com](http://www.leonardvalve.com)

**- PRODUITS/SERVICES**

Souppes de mélange  
thermostatiques

### Leviton

stand 676

165 boul. Hymus  
Pointe-Claire, QC H9R 1E9  
T 800-461-2002  
F 800-563-1853  
[www.leviton.com](http://www.leviton.com)

**- PRODUITS/SERVICES**

Contrôles  
Contrôle d'éclairage et articles de filerie  
Interrupteurs

**- ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Leviton Canada a été fondée en 1953. Elle fait partie d'une famille de compagnies affiliées à la société Leviton Manufacturing Company Inc. de Little Neck, NY. Cette dernière, fondée en 1906, est le plus gros fabricant privé de dispositifs de câblage électrique en Amérique du Nord.

**- NOUVEAUTÉ**

Une nouvelle norme en matière de beauté et de fonctionnalité pour les systèmes d'éclairage sans fil : la famille *Vizia RF+* met à profit la

technologie *Z-Wave* à radiofréquences pour assurer une commande « intelligente » de l'éclairage, tout en présentant des lignes contemporaines s'harmonisant au fameux style *Decora* de Leviton. Les éléments qui la composent étendent les fonctionnalités des gradateurs et des interrupteurs de la gamme *Vizia+*, en permettant la commande sans fil, bidirectionnelle et à distance de zones et d'ambiances choisies. Les utilisateurs peuvent ainsi programmer et actionner les appareils lumineux, ménagers et électroniques depuis une simple télécommande.

La technologie *Z-Wave* transforme littéralement tous les dispositifs auxquels elle est intégrée en composant un réseau programmable. Les systèmes *Vizia RF+* sont en outre évolutifs, ce qui permet de commencer petit pour ensuite aller plus loin, jusqu'à l'extérieur si on le veut. Qui plus est, il est possible d'automatiser sa demeure sans ajouter un seul fil, en remplaçant simplement les gradateurs et interrupteurs muraux traditionnels par des produits de la gamme.

### Liberty Pumps Inc.

stand 302

7000 Apple Tree Avenue  
Bergen, NY, USA 14416  
800-543-2550  
[www.libertypumps.com](http://www.libertypumps.com)

**- PRODUITS/SERVICES**

Pompes et accessoires

### Location d'outils Simplex

stand 713

9740, boul. de l'Acadie  
Montréal, QC H4N 1L8  
T 1 800-361-1486  
F 514-331-2862  
[www.simplex.ca](http://www.simplex.ca)  
[serviceclientele@simplex.ca](mailto:serviceclientele@simplex.ca)

**- PRODUITS/SERVICES**

Accessoires de plomberie  
Outillage, Machinerie

**- ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Entreprise québécoise spécialisée dans la location d'outils et de gros équipements.

De tout pour répondre à vos besoins en chauffage, électricité, plomberie et plus encore !

Maintenant plus de 35 succursales !

### Lou Tec Industries

stand 245

3905 Montée St-Hubert  
St-Hubert, QC J3Y 4K2  
450-678-3385  
[www.loutec.com](http://www.loutec.com)

**- PRODUITS/SERVICES**

Outillage

### Loue-Froid Inc.

stand 901

5505 Papineau  
Montréal, QC H2H 1W3  
514-527-9009  
[www.loue-froid.com](http://www.loue-froid.com)

**- PRODUITS/SERVICES**

Purificateurs d'air  
Services aux entreprises  
Location de refroidisseurs, de climatiseurs et d'équipements de chauffage mobile de 1 à 1000 tonnes.

**- ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Loue-Froid inc. est une compagnie spécialisée dans la location de refroidisseurs, de climatiseurs et d'équipements de chauffage mobile. Plus de 3 000 unités en inventaire pour vous assurer un service clé en

main rapide et professionnel partout au Québec quel que soient vos besoins de climatisation ou de chauffage.

### Lumec inc.

stand 572

640, Curé-Boivin  
Boisbriand, QC J7G 2A7  
T 450-430-7040 #211  
F 450-430-1453  
[www.lumec.com](http://www.lumec.com)  
[info@lumec.com](mailto:info@lumec.com)

**- PRODUITS/SERVICES**

Éclairage extérieur

**- ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Lumec est un chef de file reconnu dans l'industrie des luminaires extérieurs décoratifs. Lumec fabrique des luminaires de haute qualité ayant des performances d'éclairage supérieures qui s'harmonisent parfaitement au milieu environnant.

**- ATTRACTION**

Leonis, luminaire à DEL pour l'éclairage extérieur

**- NOUVEAUTÉ**

L'évolution est le produit de la domi-

Location d'outils  
**SIMPLEX**

**Une gamme d'outils complète  
pour tous vos besoins  
en chauffage,  
plomberie, soudure, électricité  
et plus encore !**

Kiosque # 713

simplex.ca

**36 succursales pour mieux vous servir**

Montréal : 1.800.361.1486

nance et de l'environnement. LEONIS est l'évolution dans le domaine de l'éclairage extérieur. Écologiquement responsable, son système à DEL vous offre une augmentation de 50 % des économies d'énergie (sans pour autant sacrifier les performances photométriques), une durée de vie de 3 à 7 fois plus longue et la certitude que vous faites le meilleur choix pour votre environnement.



#### Lyncar Products Ltd.

stand 113

30 Hedgedale Road  
Brampton, ON L6T 5L2  
905-453-2400  
www.lyncar.com

#### • PRODUITS/SERVICES

Accessoires de plomberie  
Nettoyeurs de drains, d'égouts  
Outils, machinerie  
Protection incendie  
Toilettes et accessoires

#### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

LynCar est un importateur d'envergure nationale, un grossiste et un fabricant de produits et d'outils de construction, plus particulièrement en plomberie, protection incendie et pour le secteur industriel. Notre catalogue comprend plus de 5000 articles : outils de plomberie, agrafes et supports à tuyaux, produits chimiques, pièces de remplacement, fournitures d'atelier, etc.

#### MITS Air Conditioning Inc.

stand 219

1800 Meyerside Drive  
Mississauga, ON L5T 1B4  
905-564-2221  
www.mitsair.com

#### • PRODUITS/SERVICES

Aérothermes  
Climatiseurs  
Thermopompes  
Ventilo-convecteurs

#### MAAX Corporation

stand 509

600, Route Cameron  
Ste-Marie Beauce, QC G6E 1B2  
418-387-8055 X 4227  
www.maax.com

#### • PRODUITS/SERVICES

Accessoires de plomberie  
Baignoires / Douches  
Pompes et accessoires

#### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

MAAX est un chef de file nord-américain dans la fabrication de produits de salle de bains et de spas primés destinés au marché résidentiel. L'entreprise est résolument engagée à offrir une expérience unique : des modèles distinctifs, innovateurs et conçus avec style.

#### Manuflow Inc.

stand 918

9155 Boul. Langelier  
Montréal, QC H4N 1B4  
514-338-1616  
www.manuflowinternational.com

#### Magnor Inc.

stand 1040

1271 rue Ampère  
Boucherville, QC J4B 5Z5  
450-655-1344  
magnor@magnor.ca

#### • PRODUITS/SERVICES

Contrôles  
Pompes et accessoires  
Nettoyeur drains, tuyaux  
Produits chimiques de traitement de l'eau  
Services aux entreprises  
Traitement de l'eau

#### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Magnor est un spécialiste reconnu dans la conception et la fabrication d'équipements de conditionnement de l'eau pour des applications en mécanique du bâtiment tels le chauffage, le refroidissement et la production de vapeur. Notre portfolio englobe également une gamme complète de services offerts aux entrepreneurs en mécanique, aux ingénieurs-conseils et aux propriétaires d'édifices et d'usines.

#### Mainline Backflow Products Inc.

stand 406

12530 - 128 Street  
Edmonton, AB T5L 1C9  
780-413-7204  
www.backwatervalve.com

#### • PRODUITS/SERVICES

Accessoires de plomberie  
Clapets antiretour normalement ouverts  
Clapets antiretour normalement fermés

#### Marcus Transformer of Canada Ltd.

stand 159

999 rue du Collège, suite 26  
Montréal, QC H4C 2S3  
514-935-3543  
www.marcustransformer.com

#### Masco Canada

stand 327

395 Matheson Blvd. E  
Mississauga, ON L4Z 2H2  
905-712-3030  
www.mascoCanada.com

#### • PRODUITS/SERVICES

Accessoires de plomberie  
Baignoires, Douches et accessoires  
Robinetterie, Pompes de douche  
Soupape, Vannes

#### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Regroupant les marques ALSONS, BRASSCRAFT, DELTA, DELTA Commercial et HANS GROHE, et des compagnies qui ont plus de 100 ans d'existence au Canada, Masco Canada offre des produits et des solutions intelligentes pour les besoins de plomberie des consommateurs et de nos partenaires d'affaires. Responsables de la fabrication, de la gestion de stocks, du développement de produits, des ventes et du marketing, nous occupons une position proactive dans le marché canadien.

#### Matco Itée

stand 750

10833 ave Moisan, bur. 200  
Montréal-Nord, QC H1G 4N6  
T 514-323-0001  
F 514-323-3330  
www.matcoltee.com

#### • PRODUITS/SERVICES

Brûleurs mazout, gaz  
Chaudières et accessoires  
Chauffe-eau

#### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Depuis 1947, Matco Itée, représentant exclusif pour le Québec des manufacturiers Cleaver-Brooks, Patterson-Kelley, PVI, etc., offre à un marché très diversifié (commercial, institutionnel et industriel) une gamme de produits et de services compétitifs dans l'industrie du chauffage et des procédés de vapeur.

#### Matériel Industriel, (Le)

stand 941

325 Grande Caroline  
Rougemont, QC JOL 1M0  
T 514.774.9675  
F 450.469.4786  
www.lmi-caf.com

#### • PRODUITS/SERVICES

Conduits et accessoires  
Grillages  
Produits d'acier  
Quincaillerie / Raccords

#### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Fabrication de produits de ventilation, métal en feuille et travail sur commande.

#### Mechanical Business Magazine

stand 146

1-2200 Speers Road  
Oakville, ON L6L 2X8  
905-465-2919  
www.mechanicalbusiness.com

#### Métal Action

stand 419

6258, rue Notre-Dame Ouest  
Montréal, QC H4C 1V4  
T 514-939-3840  
F 514-935-4295  
www.metalaction.com  
metalaction@metalaction.com

#### • PRODUITS/SERVICES

Climatiseurs  
Conduits et accessoires  
Thermopompes  
Ventilateurs, VRC/VRE  
Ventilation

#### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Nous sommes fabricant de produits de métal en feuille, conduits de CVC. Nous distribuons aussi des produits de ventilation, climatisation et chauffage tels que : climatiseurs, thermopompes et fournaies PHILCO et KEEPRIE; climatiseurs refroidis à l'eau et à l'air UNITED COOLAIR; ventilateurs AIRDEX, SOLAR & PALAU et DELHI; grilles DAYUS et AIRVECTOR; et B-Vent DON PARK.



## Midbec Itée

stand 313

1725 boul. Lemire  
Drummondville, QC J2C 5A5  
T 819-477-1070  
F 819-477-0848  
www.midbec.com

### • PRODUITS/SERVICES

Chauffage radiant  
Réfrigération  
Thermopompes  
Ventilateurs, VRC/VRE  
Ventilation

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Grossiste en chauffage, ventilation, climatisation et réfrigération. Distributeur des produits WESTINGHOUSE, GISBON, FANTECH, PROLIK, LAMBRO, THERMOLEC, IMPERIAL, JOHNSON CONTROLS, WHITE RODGERS, HONEYWELL, ROBERTS-HAW, RANCO, GRASSLIN, PARAGON, ROTH, TECUMSEH, DUPONT, KOOL-AIR, WOLVERINE, KEEPRIE, PARKER.

### • ATTRACTION

Tirage  
Prix réduits

## Mifab Mfg. Inc.

stand 341

150, Northfinch Drive #4  
Toronto, ON M3N 1X6  
T 1-800-387-3880  
F 416-679-0350  
www.mifab.com  
nimatec@nimatec.com

### • PRODUITS/SERVICES

Drains – Siphons  
Portes d'accès

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Mifab est une compagnie spécialisée dans le domaine du drain de plancher, des drains de toit, des intercepteurs de graisse, des portes d'accès et des manchons MJ.

### • NOUVEAUTÉ

Manchons MJ : manchon avec une gaine en acier inoxydable; joint de serrage mécanique; œillets flottants permettant de bouger indépendamment sur la gaine; vis 5/16 à tête hexagonale; joint de caoutchouc



formé pour une meilleure étanchéité.

## Mircom Québec inc.

stand 461

381 McCaffrey  
St-Laurent, QC H4T 1Z7  
514-343-9644  
www.mircom.com

## Mirolin Industries Corp.

stand 521

60 Shorncliffe Road  
Toronto, ON M8Z 5K1  
416-231-9030  
www.mirolin.com

### • PRODUITS/SERVICES

Appareils sanitaires et accessoires

## Moen Inc.

stand 121

2816 Bristol Circle  
Oakville, ON L6H 5S7  
T 800-465-6130  
F 905-829-3500  
www.moen.ca  
inquiries@moen.ca

### • PRODUITS/SERVICES

Baignoire douche et accessoires  
Robinets et pomme de douche

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Designs intemporels, innovation durable : des robinets et accessoires qui

conviennent à tout mode de vie. Voilà pourquoi Moen est le numéro un des marques de robinets dans toutes les salles d'exposition à la grandeur du Canada.

### • NOUVEAUTÉ

Voici le tout nouveau 90°, notre dernière création pour la cuisine et la salle de bains. Du levier surbaissé à la chute d'eau distinctive, le 90° allie la forme et la fonction dans tous ses angles. Il s'agit d'une redéfinition du carré.

Nous présentons également, avec fierté, la cartouche *Duralast 1255*. Cette cartouche à levier unique combine la douceur d'utilisation d'un nouveau robinet et avec notre fiabilité éprouvée. Cette cartouche est utilisée dans les gammes 90°, *Rothbury, Eva* et *Brantford*.



## Moteurs Électriques

Laval Itée

stand 119

550 Montée de Liesse  
Montréal, QC H4T 1N8  
T 514-731-3737  
F 514-731-0268  
Internet : www.moteurs.ca  
ventes@mel.qc.ca

### • PRODUITS/SERVICES

Contrôles  
Moteurs  
CVC entraînements à vitesse variable

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Leader dans la vente et réparation de moteurs électriques en usine et en atelier. Spécialiste en intégration d'entraînements à fréquence variable (drives), incluant ingénierie, conception, montage de panneau et mise en marche. Programmes de maintenance préventive sur mesure. Support technique de qualité 24 heures sur 24.

### • NOUVEAUTÉ

Entraînement à fréquence variable ABB E-Clipse Bypass avec dérivation opérée via un contrôle à microprocesseur numérique possédant encore plus de fonctions qu'auparavant.

## Fiez-vous à Fantech pour tous vos besoins de ventilation



### Produits de ventilation résidentiels et commerciaux

- Ventilateurs en ligne et hélico-centrifuges
- Ventilateurs récupérateurs de chaleur
- Ventilateurs de toit
- Ventilateurs axiaux
- Rideaux d'air
- Unités de piscine

Faites de Fantech votre fabricant de produits de ventilation résidentiels et commerciaux de qualité supérieure. Vous y trouverez une vaste gamme de produits pour répondre à toutes les applications. Tous nos ventilateurs ont été conçus pour la qualité et la fiabilité, avec des débits de 50 pi<sup>3</sup>/min jusqu'à 76 000 pi<sup>3</sup>/min.

 **Fantech**  
www.fantech.net

50 Ch. Kanafakt, Bouctouche, NB E4S 3M5  
Tel: 800.565.3548 – Fax : 877.747.8116

Produits supérieurs. Garanties supérieures. Nous le garantissons!

AMÉLIORE LA QUALITÉ DE L'AIR INTÉRIEUR GRÂCE À UNE MEILLEURE VENTILATION

## Mueller Flow Control

stand 107

1820 Chemin St-François  
Dorval, QC H9P 2P6  
T 514-683-7282  
F 514-683-5352

www.muellerflow.com

### • PRODUITS/SERVICES

Accessoires de plomberie  
Protection incendie  
Quincaillerie / Raccords  
Soupapes / Vannes  
Tubes / Tuyaux

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Mueller Flow Control est le chef de file d'une rive à l'autre du Canada dans la distribution de tuyaux et raccords en acier, supports et valves industrielles. Notre compagnie a le pouvoir d'achat afin de répondre à vos besoins de plomberie et de protection incendie.

## Mueller Streamline Co.

stand 716

470 Scott Street E.  
Strathroy, ON N7G 1K5  
519-318-6700

www.muellerindustries.com

## MultiCam Québec

stand 935

824 rue Craig  
St-Nicolas (Lévis), QC G7A 2N2  
T 418-832-3216 et 418-831-1092  
F 418-262-1371  
www.multicam.ca

### • PRODUITS/SERVICES

Logiciel CAD/CAM de ventilation  
Systèmes de coupe plasma et d'isolant,  
Ventilation

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Fabrication et distribution de systèmes de coupe, en particulier la découpe au plasma des tôles minces et la découpe de l'isolation avec lames circulaires, utilisés pour fabriquer des systèmes de ventilation. Distribution d'un logiciel de conception et de fabrication de système de ventilation.

### • ATTRACTION

Démonstration

### • NOUVEAUTÉ

Le nouveau châssis de la série 1000 utilisé en ferblanterie-ventilation est maintenant en plaque d'acier de 1/4 po, construction monocoque, soudé, stress enlevé et usiné avec précision pour offrir des déplacements précis

au millième de pouce. Cette technologie d'avant-garde de coupe au plasma permet une qualité de coupe comparable à un équipement laser à une fraction du coût d'un équipement laser.

## NAD Klima (Équipement NAD)

stand 435

161, Léger  
Sherbrooke, QC J1L 1M2  
1-866-531-1739  
www.nadklima.com

## NCI Marketing Inc.

stand 214

280A Industrial Parkway South  
Aurora, ON L4G 3T9  
T 905-727-5545 / 1-800-268-3509  
F 905-727-4088  
www.nci-marketing.com  
admin@nci-marketing.com

### • PRODUITS/SERVICES

Calorifugeage  
Protection incendie  
Quincaillerie, Raccords  
Soupapes, Vannes  
Tubes, Tuyaux

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

NCI Marketing est un distributeur principal de produits de plomberie de la plus haute qualité tels NIBCO, Chemtrol, Smith Cooper International, Imcoa. Notre réseau de distribution permet d'offrir un service fiable et professionnel à travers le Canada.

## Newmac Manufacturing Inc.

stand 304

208 Lancaster Crescent, PO Box 9  
Debert, NS B0M 1G0  
T 902-662-3840  
www.newmacfurnaces.com

### • PRODUITS/SERVICES

Chaudières et accessoires  
Générateurs d'air chaud  
Combinés bois/mazout

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Newmac fabrique des chaudières et des fournaies à mazout, à bois et mixtes. Nos gammes de puissance conviennent aux marchés résidentiel ou commercial.

## Novanni Stainless Inc.

stand 203

## Novanni Elkay

stand 420

6221 Highway 7, Unit 16  
Vaughan  
ON L0K 1E0  
T 905-265-0744  
F 905-265-7936  
www.novanni.ca

### • PRODUITS/SERVICES

Lavabos-Éviers  
Fontaines réfrigérantes

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Novanni Stainless est un manufacturier canadien d'éviers en acier inoxydable depuis plus de 50 ans. Notre marque *Wessan* est offerte chez les détaillants à travers le Canada tandis que nos marques *Novanni Pro*, *Elite* et *AMI Commercial* sont disponibles via le réseau des grossistes. Novanni Stainless est également le distributeur canadien exclusif des éviers, robinets et fontaines réfrigérantes ELKAY et des fontaines réfrigérantes HALSEY TAYLOR.

## OS&B

stand 201

Oakville Stamping & Bending Ltd.  
2200 Speers Road  
Oakville, ON L6L 2X8  
T 905.827.0320  
F 905.827.6375  
www.osb.ca  
sales@osb.ca

### • PRODUITS/SERVICES

Drains, siphons  
Accessoires de plomberie  
Pièces de plomberie en laiton et en plastique  
Plumbing Accessories  
Brass & Plastic Tubular Plumbing  
Parts

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

OS&B, fondée en 1975, est un des plus importants fabricants canadiens de produits de plomberie en laiton et en plastique. Notre gamme de produits comprend des avaloirs, trop-plein, drains de lavabos, siphons, flexibles d'alimentation, etc. Nous avons acquis la réputation d'offrir des produits de qualité à des prix concurrentiels.

### • ATTRACTION

Démonstration  
Concours

## • NOUVEAUTÉ

Venez à notre stand pour voir nos dernières nouveautés!

## Ortech

stand 553

33 – 13290 78<sup>th</sup> Avenue  
Surrey, BC V3W 0H6  
T 1-888-543-6473  
F 1-888-541-6474  
www.ortechdistributors.com  
sales@ortechlighting.com

### • PRODUITS/SERVICES

Robinetterie, pomme de douche  
Lavabos, éviers  
Toilettes et accessoires  
Produits d'éclairage et d'électricité  
Ventilation

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Ortech est un importateur de produits manufacturés. Depuis nos débuts, notre politique d'achat ainsi qu'une équipe de représentants dynamiques ont multiplié nos produits à partir d'une toute petite gamme qui comprend maintenant des luminaires décoratifs, des encastrés, des dispositifs électriques, des produits de plomberie et des ventilateurs GNN.

### • ATTRACTION

Démonstration  
Prix promotionnels  
Cadeaux

### • NOUVEAUTÉ

- La collection *Hendrik* de sel contemporaine, trois finis  
- Les plaques de finition d'interrupteur sans vis  
- Les ventilateurs GNN réalisés conjointement avec Welson Group afin de fournir à l'industrie et aux consommateurs un ventilateur ultra silencieux à prix concurrentiels. Ces ventilateurs sont fiables, énergétiquement efficaces et sont plus abordables en cette période de économique difficile.

## Osram Sylvania Ltd.

stand 273

2001 Drew Road  
Mississauga, ON L5S 1S4  
905-673-6171  
www.sylvania.com

### • PRODUITS/SERVICES

Éclairage

## Ouellet Canada inc.

stand 556

180, 3<sup>e</sup> Avenue  
L'Islet, QC G0R 2C0  
T 418-247-3947  
F 418-247-7801  
www.ouellet.com

### • PRODUITS/SERVICES

Aérothermes  
Chauffage radiant  
Contrôles  
Thermostats

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Ouellet Canada inc. est le plus important manufacturier canadien d'appareils de chauffage électrique et le leader québécois dans ce domaine. Ouellet répond aux besoins des secteurs résidentiel, commercial et industriel avec ses appareils de chauffage électrique, statiques ou ventilés de qualité supérieure et à la fine pointe de la technologie.

### • NOUVEAUTÉ

La série *OHV* - aérotherme standard conçu pour une application commerciale ou industrielle (usine, entrepôt, garage, magasin ou salle de montre). Disponible de 3 à 5 kW à 208V, 240V, 347V et 600V.



L'aérotherme *OHV* vous offre une gamme complète d'accessoires d'unités de contrôle disponible pour une installation en usine ou sur le chantier. Les supports de fixation inclus permettent la pose de l'appareil au mur et au plafond (écoulement de l'air horizontal); les 4 écrous soudés (pour tige filetée non-incluse) à l'arrière de l'appareil permettent le montage au plafond (écoulement de l'air vertical).

## Outil Pac inc.

stand 627

5895 ave Andover  
Mont-Royal, QC H4T 1H8  
T 514-733-3555  
F 514-733-3099  
www.outilpac.com

### • PRODUITS/SERVICES

Fixations / Supports  
Outils, Machinerie  
Quincaillerie / Raccords  
Scellants

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Outil -Pac, avec ses 3 succursales de Montréal, Québec et Estrie, offre des produits pour la construction conformes au nouveau *Code du bâtiment*, soit : fixations et ancrages, scellants pare-feu, manchons, perceuses avec filtre Hepa, longue double et harnais, mèches et lames au diamant silencieuses, échelles et escabeaux, coffres, etc. ...

### • ATTRACTION

Démonstration  
Tirage d'un outil de nouvelle génération  
Concours  
Prix promo pour le Salon

## Pacific Range Hood Ltd.

stand 644

3419 Kennedy Road  
Scarborough, ON M1V 4Y3  
416-754-2638  
www.pacificrangehood.com

## Paul Girouard Équipement Itée

stand 3012

300 Roland-Miron  
Lavaltrie, QC J5T 2A1  
T 514-990-9668  
jbeauvais@videotron.ca

### • PRODUITS/SERVICES

Aérothermes  
Chaudières et accessoires  
Échangeurs de chaleur  
Nourrice pour plancher radiant  
Pressurisateur de système de glycol  
Radiateurs  
Réservoirs de neutralisation  
Réservoir alimentaire de système de glycol

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Nous représentons les marques ALLIED Eng. SUPER HOT, AXIOM, BEACON MORRIS, B-LINE SECESPOL, BURNHAM Boilers, ENERTECH, FLAT PLATE, FLEETLINE Boilers,

HEAT TRANSFER, Mr. PEX TUBING, OMEGAFLEX, SECES-POL Exchangers, SLY FOX et STELRAD.

## P.M. Bowle inc.

stand 218

599 rue Adanac  
Quebec, QC G1C 7B7  
418-527-3547  
www.pmbowle.com  
pmbowle@pmbowle.com

### • PRODUITS/SERVICES

Chaudières et accessoires  
Ventilation

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Chaudière externe au gaz naturel et/ou propane procurant une efficacité minimale de 83%. Fabriquée principalement en acier inoxydable. Facile d'entretien, robuste et fiable. Maintenant 10 ans d'existence sur le marché. Utilise un mélange 50 % d'eau et 50 % de glycol comme caloporteur.  
Chauffage de l'eau, de l'air, chauffage radiant, décentralisation, chaufferie principale, récupération de chaleur, multi chaudière, procédé, etc. Make-up

air haute précision à gaz à feu indirect à bas pcm (3500 pcm et moins).

## Plumbing & HVAC Magazine

stand 3000

451 Attwell Drive  
Toronto, ON M9W 5C4  
T 416-242-8088  
F 416-242-8085  
www.plumbingandhvac.ca

### • PRODUITS/SERVICES

Information  
Revue de mécanique du bâtiment

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Plumbing & HVAC est le magazine canadien le plus demandé qui couvre les spécialités de la mécanique du bâtiment. Notre objectif est de fournir aux entrepreneurs, ingénieurs, distributeurs et gestionnaires d'immeubles des informations à jour sur les plus récentes technologies de chauffage, climatisation, réfrigération et de plomberie de même qu'un survol des techniques et des outils nécessaires à l'installation et à l'entretien.

### • ATTRACTION

Abonnements gratuits



Créateur de produits  
grand confort depuis 60 ans



ROTH recherche, développe, innove, fabrique et met en marché des produits qui distribuent le summum du confort dans l'environnement domestique et commercial.



Depuis ses débuts, les ingénieurs des Industries Roth ont toujours accordé une préoccupation optimale à la protection de l'environnement dans la conception de ses produits et. Ils continuent toujours leurs recherches dans ce sens. Les résultats de cette façon de faire s'évaluent dans une équation qu'on appelle aujourd'hui: "le cycle de vie d'un produit". Ainsi, Roth affiche fièrement son leadership en protection environnementale.

www.roth-canada.com  
1 800 969-7684

## Powrmatic du Canada Itée

stand 221

9500, boul. Ray-Lawson  
Anjou, QC H1J 1L1  
514-493-6400  
www.powrmatic.ca

### • PRODUITS/SERVICES

Climatiseurs  
Filtres  
Humidificateurs  
Thermopompes

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Powrmatic du Canada est un important distributeur et grossiste de produits spécialisés, situé dans l'est du Canada, desservant les entreprises et détaillants dans les domaines du chauffage, climatisation et ventilation pour les secteurs résidentiel et commercial. Powrmatic du Canada est à votre service, un principe qui était, qui est, et qui sera encore très longtemps à votre portée.

## Preston Phipps inc.

stand 132

6400 Vanden Abeele  
St-Laurent, QC H4S 1R9  
514-333-5340  
www.prestonhipps.com  
info@prestonhipps.com

### • PRODUITS/SERVICES

Accessoires de plomberie  
Chauffe-eau  
Humidificateurs  
Traitement de l'eau

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Entreprise établie depuis 1933 et représentant des produits reconnus, Preston Phipps est fier de fournir des produits et des services dans le domaine de l'optimisation des réseaux de vapeur, spécialisé dans des produits tels que serpentins, humidificateurs, dépoussiéreurs, soupapes, dé-aérateurs, chauffe-eau,

débitmètres et contrôles de ventilation dans les laboratoires critiques.

## Price-Pfister

stand 342

100, Central Avenue  
Brockville, ON K6V 5W6  
T 1-800-340-7608  
F 1-800-668-7030  
www.pricepfister.com  
nimatec@nimatec.com

### • PRODUITS/SERVICES

Robinetterie, Pommès de douche

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Price-Pfister est un fabricant de robinetterie et d'accessoires de salle de bains qui offre une gamme de produits qui répond à tous les concepts.

### • NOUVEAUTÉ

Collection *Avanti*, un concept moderne et européen avec cartouche en céramique, corps en métal, aérateur économique et connexions flexibles en acier inoxydable. Offerte en robinets de baignoire, cuisine, lavabo et bain romain dans les modèles *Aria*, *Isola*, *Lago* et *Kenzo*. Garantie à vie.

## Pro Kontrol

stand 445

1989, rue Michelin  
Laval, QC H7L 5B7  
T 450-973-7765  
F 450-973-6186  
www.prokontrol.com

### • PRODUITS/SERVICES

Contrôles  
Pièces et fournitures CVC  
Soupapes / Vannes  
Thermostats  
Ventilation

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Pro Kontrol est le plus important grossiste en contrôle CVAC/R au Canada. Parmi nos produits vedettes

nous retrouvons les produits BELIMO, HONEYWELL, JOHNSON CONTROLS, SEIMENS et PROLON pour n'en nommer que quelques-uns.

### • ATTRACTION

Démonstration de l'interface numérique en ligne sur un contrôleur

### • NOUVEAUTÉ

Interface de visualisation et programmation pour contrôleur *VC-1000*. Plus besoin de laptop sur les projets, juste à brancher à l'aide d'un connecteur *RJ45* (informatique) et vous pouvez modifier tous les paramètres d'un contrôleur en ligne.



## Produits énergétiques GAL, (Les)

stand 351

881 route Harwood  
Vaudreuil-Dorion, QC J7V 8P2  
T 450-455-1515  
F 450-455-9255  
www.galpower.com

### • PRODUITS/SERVICES

Climatiseurs  
Échangeurs de chaleur  
Génératrices  
Réfrigération

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Spécialistes en énergie d'urgence. Actuellement GAL fournit des solutions critiques en énergie, centre hospitalier, centrales de banque de programmes d'entretien préventif ainsi que des installations temporaires d'énergie de chauffage-climatisation et d'air comprimé.

### • ATTRACTION

Concours

## Proton inc.

stand 542

1989, rue Michelin  
Laval, QC H7L 5B7  
T 450-973-7765  
F 450-973-6186  
www.proton.net

### • PRODUITS/SERVICES

Contrôles  
Pièces et fournitures CVC  
Ventilation

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Proton est un manufacturier de contrôleurs VAV programmables autonomes ou réseau. Logiciel gratuit complet français ou anglais, au choix, pour programmation ou visualisation par l'utilisateur. Système fiable et économique.

### • ATTRACTION

Démonstration d'opération d'interface sur un contrôleur en ligne

### • NOUVEAUTÉ

Interface de programmation numérique qui se raccorde simplement à l'aide d'un connecteur *RJ-45* à n'importe quel contrôleur.

## Promellis inc.

stand 659

99 Emillien-Marcoux, suite 104  
Blainville, QC J7C 0B4  
514-745-0259  
www.promellis.com

## Pulsar Technologies

stand 675

2758 Ste-Hélène  
Longueuil, QC J4K 3V4  
T 450-442-1019  
F 450-442-7610

### • PRODUITS/SERVICES

Éclairage

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Pulsar Technologies est un importateur de produits d'éclairage de qualité. Nous distribuons nos produits partout au Québec et au Canada.

### • NOUVEAUTÉ

Appareils d'éclairage pour chantiers utilisant des lampes fluocompactes de haute intensité.

## RBQ

stand 259

Régie du bâtiment du Québec  
800, place D'Youville  
Québec, QC G1R 5S3  
418-646-5927  
www.rbq.gouv.qc.ca

Toujours Bien à l'Aise

- Fournales à mazout
- Chaudières à mazout
- Fournales à combustible solide et annexes
- Chaudières combinées
- Fournales combinées

**NEWMAC**  
HEATING & AIR CONDITIONING

Agences Jacques Desjardins Inc.  
1200, rue Bergat  
Laval, H7L 5A2  
Tél. : (450) 629-0707  
Fax : (450) 629-1832

## RefPlus

stand 741

2777 Grande Allée  
Saint-Hubert, QC J4T 2R4  
T 450-642-2665  
F 450-641-4554  
www.refplus.com  
info@refplus.com

### - PRODUITS/SERVICES

Condensateurs  
Déshumidificateurs  
Réfrigération  
Thermopompes  
Ventilation

### - ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

RefPlus est un manufacturier québécois d'équipement de réfrigération commerciale et industrielle. Nous offrons une gamme complète d'évaporateurs, de condenseurs, de groupe compresseurs-condenseurs et de serpents de toutes sortes.

## Regulvar Inc. CVC/R

stand 642

1985 boul. Industriel  
Laval, QC H7S 1P6  
450-629-0435  
www.regulvar.com

### - PRODUITS/SERVICES

Contrôles CVC  
Pièces et fournitures CVC  
Ventilation

## Regulvar Inc. Éclairage

stand 674

1985 boul. Industriel  
Laval, QC H7S 1P6  
450-629-0435  
www.regulvar.com

### - PRODUITS/SERVICES

Éclairage

## Reversomatic Manufacturing Ltd.

stand 747

790 Rowntree Dairy Rd.  
Woodbridge, ON L4L 5V3  
905-851-6701  
www.reversomatic.com

## Rheem Canada Ltd./Itée

stand 527

128 Barton Street West, PO Box 2846  
Hamilton, ON L8N 3P3  
905-527-9194  
www.rheem.com  
www.rheemtankless.com

### - PRODUITS/SERVICES

Chauffe-eau

**- ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**  
Rheem fabrique une gamme complète de chauffe-eau à gaz et électriques, pour usages résidentiel ou commercial à usage régulier ou intensif, avec ou sans réservoir, à tirage forcé et à combustion scellée.

## Ridge Tool Company

stand 140

400 Clark Street  
Elyria, OH, USA 44035  
www.ridgid.com  
info@ridgid.com

### - PRODUITS/SERVICES

Accessoires de plomberie  
Inspection vidéo  
Nettoyeurs de drain  
Outillage à tuyauterie de plomberie

### - ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Ridge Tool fabrique plus de 300 différents outils manuels ou électriques en plus de 4000 modèles et ce, à partir de la clé à tuyau et des coupe-tuyau jusqu'aux machines à fileter et aux unités motorisées.

## Riello

stand 940

Services Énergétiques R.L. inc.  
1785, chemin de la Canardière  
Québec, QC G1J 2E2  
418-527-8100  
www.serl.qc.ca

### - PRODUITS/SERVICES

Brûleurs

## Robert Hydraulique Inc.

stand 550

345-A rue Marion  
Le Gardeur, QC J5Z 4W8  
450-582-8701  
www.rhaerials.com

## Rodwick inc.

stand 127

8395 rue Bougainville  
Montréal, QC H4P 2G5  
T 514 735 5544  
F 514 735 5570  
www.rodwick.com  
info@rodwick.com

### - PRODUITS/SERVICES

Aérothermes  
Brûleurs mazout, gaz

# Le cuivre... Matériau écologique de choix

*C'est à la fois vieux et neuf. C'est du cuivre.*

À une époque où la recherche de ressources renouvelables n'a jamais été aussi cruciale, le cuivre est le matériau de construction de choix.

Servant depuis plus de 10 000 ans, le cuivre est un métal entièrement recyclable. Presque tous les produits à base de cuivre se recyclent. Le tube de plomberie constitue l'une des principales applications du cuivre. Celui qui se fabrique au Canada renferme plus de 70 % de cuivre recyclé.

Le cuivre et les raccords en cuivre assurent un service fiable pendant plus de 70 ans. On estime à plus de 30 milliards le nombre de pieds de tube de plomberie ayant servi à la fabrication de tuyauteries en cuivre dans des maisons et d'autres constructions en Amérique du Nord. Pour obtenir des précisions sur les tuyauteries en cuivre, communiquez avec la CCBDA.

## CANADIAN COPPER & BRASS DEVELOPMENT ASSOCIATION

Ligne sans frais : 1-877-640-0946  
Télécopieur : 416-391-3823  
Courriel : coppercanada@onramp.ca  
Site web : www.coppercanada.ca



Chaudières et accessoires  
Chauffage radiant  
Chauffe-eau  
Contrôles  
Générateurs d'air chaud  
Ventilation

**• ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Eau chaude, air chaud, infra-rouge, vapeur. Rodwick est un distributeur spécialisé dans des équipements de chauffage et de ventilation au Québec depuis plus de 50 ans, dans les domaines commercial, résidentiel, industriel et institutionnel.

**• ATTRACTION**

Tirage

**• NOUVEAUTÉ**

- RAYPAK : *XTherm* chaudières/chauffe-eau verticales modulantes à condensation, 1 000 à 2 000 MBH, efficacités de 96 à 99 %, températures d'eau de retour minimales de 50 °F. Aussi, une nouvelle chaudière murale résidentielle à gaz à condensation, de 85 à 155 MBH.

- STERLING : Nouvel aérotherme tubulaire Garage Guy, 30 à 120 MBH. L'appareil standard peut être converti à combustion scellée en ajoutant une trousse d'évent concentrique optionnelle, un seul brûleur/orifice pour simplifier le service.



**Roth Industries**

stand 513

268 Bellew Ave South  
Watertown, NY 13601  
T 1-800-969-7684  
F 1-866-462-2914  
www.roth-canada.com  
service@roth-canada.com

**• PRODUITS/SERVICES**

Accessoires de plomberie  
Chauffage radiant  
Réservoirs

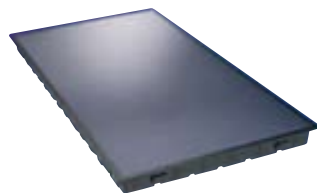
Systèmes solaires thermiques

**• ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

ROTH : une entité corporative unique, où l'innovation technologique a généré le plus haut niveau de confort actuellement produit dans l'ingénierie des systèmes de chauffage. Que ce soit par la recherche et la conception jusqu'à l'implantation de systèmes de chauffage radiant, de systèmes solaires, de systèmes de plomberie et de système d'entreposage d'énergie, Roth offre des systèmes de produits spécifiquement adaptés pour les besoins du marché nord-américain.

**• NOUVEAUTÉ**

L'énergie solaire maîtrisée. Un nouveau produit de Roth destiné au marché nord-américain. Depuis un certain temps, Roth commercialise Solar en Europe avec un immense succès.



Devant les forces actuelles du marché, telles que l'augmentation des coûts de l'énergie et le chaud débat sur le réchauffement climatique, il allait de soi qu'un système qui tient compte de ces derniers aspects arrive en Amérique du Nord. Roth introduit donc 2 systèmes solaires thermiques, soit un panneau capteur plat et un panneau à tubes sous vide. La source de chaleur étant gratuite, son utilisation pour la fourniture d'eau chaude sanitaire et/ou de chauffage hydronique permet une économie de 30 à 70% des besoins annuels d'énergie.

**SFA Saniflo**

stand 237

1-685 Speedvale Ave. W  
Guelph, ON N1K 1E6  
T 519-824-1134  
F 519-824-1143  
www.saniflo.ca/fr  
sales@saniflo.com

**• PRODUITS/SERVICES**

Pompes et accessoires  
Toilettes et accessoires

**• ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Installez une toilette rapidement et facilement dans une salle de bains

ou une salle de lavage, là où vous le souhaitez.

**SIE inc.**

stand 101

325 ave Lee  
Baie d'Urfé, QC H9X 3S3  
T 514-457-7374  
F 514-457-7111  
www.sie.ca

**• PRODUITS/SERVICES**

Contrôles  
Soupapes / Vannes

**• ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

SIE est un représentant manufacturier depuis plus que 50 ans pour des produits de plomberie et de chauffage industriel, commercial et résidentiel. SIE est reconnu comme chef de file dans son domaine et pour son expertise pour répondre aux besoins en matière de soupapes de sûreté et de détente et de contrôles hydroniques et de chaudières. SIE est certifiée ASME et titulaire des certificats VR et NB pour la réparation de soupapes de sûreté.

**Schreder Inc.**

stand 673

4200 Claude-Henri-Grignan  
St. Laurent, QC H4R 3H5  
514-894-0622

**Sensor Switch Inc.**

stand 582

131 North Port Road, Unit 1  
Port Perry, ON L9L 1B2  
T 1-866-591-4411  
F 1-866-982-1832  
www.sensorswitch.com

**• PRODUITS/SERVICES**

Contrôles  
Contrôles d'éclairage

**• ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Fondée en 1987, Sensor Switch est un chef de file dans le développement de dispositifs de détection de présence et des technologies de contrôle d'éclairage. Notre vaste expérience en détecteurs et en cellules photoélectriques vous assure que nous pouvons trouver une solution fiable pour toute application dans tout type de bâtiment.

**• NOUVEAUTÉ**

*nLight* est le premier système de contrôle d'éclairage à coût abordable qui soit contrôlable par détection de présence, par la lumière, par

minuterie aussi bien que par des interventions manuelles. Avec un système intelligent réparti dans tout un bâtiment, *nLight* est un système qui s'administre tout seul grâce à une connectivité sans fil entre les zones et avec la possibilité de vérification d'état et de communication partout dans le monde. Avec *nLight*, on peut installer un système intelligent sans les contraintes des équipements câblés. Comparé à des systèmes traditionnels de contrôle d'éclairage, *nLight* procure des économies d'énergie accrues tout en étant plus pratique pour les occupants et ce, à des coûts d'installation plus bas pour une récupération d'investissement courte. Enfin, on peut ajouter des modules à tout moment grâce à notre système enfichable.

**Sioux Chief Manufacturing Co, Inc.**

stand 205

24110 South Peculiar Dr.  
Peculiar, Missouri  
USA 64078  
T 800-821-3944  
F 800-758-5950  
www.siouxchief.com

**• PRODUITS/SERVICES**

Accessoires de plomberie  
Chauffage radiant  
Dispositifs antibélier  
Drains, siphons  
Fixations, supports

**• ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Sioux Chief s'ingénie à trouver des solutions pour faciliter le travail de l'entrepreneur de plomberie. Qu'il s'agisse de supports, de siphons ou d'avaloirs de sol, nous avons une gamme de produits qui rendent le travail d'installation plus rapide et plus facile.

**Slant/Fin Ltd/Ltée**

stand 100

6450 Northam Drive  
Mississauga, ON L6S 5S4  
T 905-677-8400  
F 905-677-1829  
www.slantfin.ca  
info@slantfin.ca

**• PRODUITS/SERVICES**

Chaudières et accessoires  
Radiateurs

**- ENTREPRISE/PRODUITS VEETTES**

Slant/Fin fabrique la marque la plus importante de chauffage par plinthes hydroniques au Canada, mais aussi une gamme éprouvée de chaudières à haute efficacité, les chaudières modulaires *Caravan*, des chaudières commerciales à eau chaude et à vapeur et des émetteurs à ailettes. L'usine canadienne de Slant/Fin est située à Mississauga, Ontario.

**- NOUVEAUTÉ**



La chaudière électrique en fonte *Monitron II*, offerte en 9 capacités de 8 à 40 kW (27 301 à 136 506 Btu/h) comprend un échangeur en fonte monopièce, un éliminateur d'air intégré dans l'échangeur de chaleur, des voies d'eau intégrées conçues

pour améliorer le transfert de chaleur, et des disjoncteurs. La commande électronique EM-10 à 4 allures, avec affichage numérique DEL rétro-éclairé, fonctionne d'après un point de consigne, la régulation selon la température extérieure avec priorité à l'eau chaude sanitaire ou d'après un signal externe BMS. Offerte en 208 ou 240 V à 1 phase ou 208 V à 3 phases.

**Soler & Palau Canada**

stand 540

61A Baywood Road  
Toronto, ON M9V 3Y8  
1-866-733-0233  
www.solerpalaucanada.com

**- PRODUITS/SERVICES**

Ventilateurs

**- ENTREPRISE/PRODUITS VEETTES**

Soler & Palau fabrique une gamme diversifiée de produits de ventilation. S&P se consacre depuis plus de 50 ans au développement et à la production d'appareils de la plus haute qualité selon les normes les plus strictes pour répondre adéquatement aux besoins de ses marchés.

**Standard Products Inc.**

stand 372

5905, Chemin de la Côte-de-Liesse  
St-Laurent, QC H4T 1C3  
T 514-342-1199 EXT. 1282  
F 514-342-6261

www.standardpro.com

**- PRODUITS/SERVICES**

Éclairage

**- NOUVEAUTÉ**

*Standard provides lighting solutions to Canada's commercial, industrial, and residential markets. With 16 sales offices, Standard offers coast to coast sales representation to help create pull through for all lighting products in all areas of the country. Our mission is to exceed customer expectations and be the market leader by delivering high quality and innovative lighting products and services.*

Standard Products fournit des solutions d'éclairage aux marchés canadiens résidentiel, commercial et industriel. Avec 16 bureaux de vente, Standard offre une représentation à la grandeur du pays pour créer une demande pour tous les produits d'éclairage. Notre mission est de

dépasser les attentes des consommateurs et d'être le chef de file du marché en fournissant des produits innovateurs et des services de la plus haute qualité.

**Stelpro Design**

stand 251

1041 rue Parent  
Saint-Bruno, QC J3V 6L7  
T 450-441-0145  
F 450-441-9145  
www@stelpro.com

**- PRODUITS/SERVICES**

Aérothermes  
Générateurs d'air chaud  
Radiateurs  
Thermostats  
Ventilation

**- ENTREPRISE/PRODUITS VEETTES**

Manufacturier canadien de produits de chauffage électrique à convection, air pulsé, radiant et de thermostats électroniques.

**- NOUVEAUTÉ**

Jamais une fourniture de chauffage central pour la maison n'aura été aussi bien pensée. Elle a tout pour plaire tant à l'installateur qu'à l'utilisateur :

# Définition du confort

Newmac a la réputation de développer des fournaies et des chaudières de haute efficacité telles le demandent nos clients. Nos appareils multi-feu sont offerts à prix concurrentiel et construits selon les normes strictes ISO 9001 pour garantir des années de fiabilité. Tous nos modèles sont couverts par la meilleure garantie de l'industrie et Newmac vous offre un soutien technique fiable. Appelez aujourd'hui même ou visitez notre site Internet pour plus d'informations.



**Siège social**  
C.P. 9, Debort  
Nouvelle-Écosse, B0M 1G0  
T 902-662-3840  
F 902-662-2581  
newmac@newmacfurnaces.com

**Bureau du Québec**  
Agences Jacques Desjardins inc.  
1200 rue Bergar, Laval, H7L 5A2  
T 450-629-0707  
F 450-629-1832  
agence\_desjardins@qc.aira.com

www.newmacfurnaces.com

**MODÈLES NL/NV Fournaies à l'huile à air forcé à caissons juxtaposés**



**Caractéristiques**

- Capacité de chauffe de 77,000 à 326,000 BTU/H
- Événement scellé approuvé jusqu'à 177,000 BTU/H
- Taux de rendement énergétique annuel allant jusqu'à 86,1%
- Chambres de combustion à encorbellement en fibre de céramique
- Modèles de soufflerie à entraînement direct ou à courroie
- Échangeurs de chaleur 14g

**Emerson UltraTech™ Variable Speed Motor**

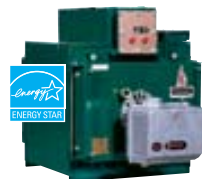
Nouveau!



**Avantages**

- Efficacité de combustion élevée
- Cheminée non nécessaire
- Durée d'entretien réduite
- Temps d'installation réduit
- Réglage facile du brûleur
- Compatibilité avec pièces locales

**MODÈLES NBR Fournaies à l'huile**



**Caractéristiques**

- Capacité de chauffe de 90,000 à 300,000 BTU/h
- Événement scellé approuvé jusqu'à 155,000 BTU/h
- Base humide et Boîte de retour noyée
- Chambre en acier inox. 12 g à taux de rendement énergétique annuel allant jusqu'à 86,7%

- Retour d'air à l'avant, à l'arrière et sur le dessus

**Avantages**

- Idéal pour petites ou grandes maisons
- Efficacité de combustion élevée
- Installation facile de la tuyauterie
- Cheminée non nécessaire
- Durée réduite de l'entretien
- Temps du service réduit

**MODÈLES CL Fournaies combinées bois/charbon et huile\***



**Caractéristiques**

- Capacité de chauffe de 86,000 à 170,000 BTU/H
- Air de combustion préchauffé
- Ventilateur à air pulsé contrôlé par thermostat
- Chambre à combustion en fibre de céramique
- Foyer revêtu de briques
- Soufflerie double

**Avantages**

- Idéal pour petites ou grandes maisons
- Efficacité de combustion accrue
- Formation réduite de croûtes
- Installation facile
- Haute capacité de filtrage d'air
- Sources d'alimentation alternatives pour des coûts de chauffage réduits



son entretien et son fonctionnement sont l'enfance de l'art. La fournaise SEFF s'adapte au volume d'air et à la configuration des conduits de la résidence. Puissance, polyvalence, sécurité et esthétique sont tous réunis dans un seul et même appareil. Fabrication :

- boîtier robuste monopièce en acier galvanisé, volets amovibles ajustables (meilleur contrôle de la pression statique, du débit d'air, du delta T et du bruit), - porte compartimentée pour un accès facile à tous les composants,
- filtre jetable de 20 x 20 po (compris),
- dispositif nécessaire à l'ajout d'un climatiseur ou d'une thermopompe (compris),
- voyants lumineux permettant l'identification facile des modes sélectionnés.

Éléments :

- éléments encadrés séparément pour un remplacement facile et rapide,
- supports d'éléments en forme de M augmentant la surface de transfert de chaleur des éléments.

Contrôle :

- interrupteur sélecteur de puissance,
- interrupteur ventilation continue (basse vitesse),
- interrupteur basse vitesse (2,5 kW).



### Sterling HVAC Products (Mestek)

stand 842

260 N. Elm Street  
Westfield, MA, USA 1085  
262-637-8808

**• PRODUITS/SERVICES**  
Chaudières

### Systèmes Tuyaux Royal, (Les)

stand 217

5000, Autoroute 440 Ouest  
Laval, QC H7T 2Z8  
T 450-688-6069  
F 450-688-6624  
www.royalpipe.com

**• PRODUITS/SERVICES**  
Accessoires de plomberie  
Conduits et accessoires  
Tubes / Tuyaux

### Taco (Canada) Ltd.

stand 309

8450 Lawson Road  
Milton, ON L9T 0J8  
905-564-9422  
www.taco-hvac.com

**• PRODUITS/SERVICES**  
Accessoires de plomberie  
Pompes et accessoires  
Soupapes / Vannes

### Tecnico Chauffage Itée

stand 143

1400 rue Lafayette  
Longueuil, QC J4K 3B4  
T 450-442-1777  
F 450-442-5063  
www.tecnicochauffage.ca

**• PRODUITS/SERVICES**  
Brûleurs mazout, gaz  
Chaudières et accessoires  
Chauffage radiant  
Chauffe-eau  
Climatiseurs  
Réservoirs  
**• ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**  
Nous sommes grossiste et distributeur en chauffage et climatisation, plomberie, thermopompes, thermostats, moteurs, échangeurs, humidificateurs, compresseurs, condensateurs, cheminées, contrôles, filtres et pompes.

### Thermo 2000 inc.

stand 900

500, 9<sup>e</sup> Avenue  
Richmond, QC J0B 2H0  
T 819-826-5613  
F 819-826-6370  
www.thermo2000.com  
info@thermo2000.com

**• PRODUITS/SERVICES**  
Chaudières et accessoires  
Chauffe-eau  
Générateurs d'air chaud  
Réservoirs

### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Thermo 2000 est un fabricant d'équipements de chauffage pour l'eau chaude domestique et pour les systèmes hydroniques, tels que chaudières électriques, chaudières à bois, chauffe-eau indirects et réservoirs.

### • NOUVEAUTÉ

Chaudière électrique commerciale avec nouvelle commande électronique pour la modulation de la température en fonction de la température extérieure, délestage de stades en période de pointe, contrôle de la puissance avec interface 0-10VDC et plusieurs autres fonctions reliées à la gestion de l'énergie dans les bâtiments.

### Trans Continental Equipment

stand 767

1025 Butler  
Montréal, QC H3K 3E9  
514-937-9145

**• PRODUITS/SERVICES**  
Gaines de conduits

### Trilex Inc.

stand 133

a/s Distech  
565, rue Lanaudière, bureau 4  
Repentigny, QC J6A 7N1  
450-582-4343  
www.distech.ca/trilex.html

### Toyotomi USA, Inc.

stand 619

604 Federal Road  
Brookfield, Connecticut, USA 06806  
203-775-1909  
www.toyotomiusa.com

### Tuyaux Logard

stand 204

201 rue Bishop  
Portneuf, QC G0A 2Z0  
418-286-4710  
www.logard.com  
tuyauxlogard@globetrotter.net

**• PRODUITS/SERVICES**  
Tubes en amiante-ciment  
**• ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**  
Tuyauterie présentant la meilleure insonorisation acoustique pour les condominiums. Usage économique, avantageux et durable. Dans beaucoup d'applications de drainage pluvial, ne requiert pas d'isolant contre le suintement. Une tuyauterie en fibrociment utilisée dans les travaux

de plomberie, comme évents, drains de toit et drainage sanitaire.

### Tyco Thermal Controls

stand 661

10 rue Hubert  
Vaudreuil-Dorion, QC J7V 8B3  
T 450-424-1704  
F 450-424-1672  
www.tycothermal.com

**• PRODUITS/SERVICES**  
Chauffage radiant  
Réservoirs  
Thermostats  
Tubes / Tuyaux

**• ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**  
Manufacturier de câbles chauffants électriques et ses contrôles. Câbles résistants au feu.

**• ATTRACTION**  
Démonstration



### UPM Marketing

stand 367

346, 23<sup>rd</sup> Avenue  
Calgary, AB T2S 0J2  
T 403-303-2765  
F 403-294-0881  
www.upm-marketing.com

**• PRODUITS/SERVICES**  
Contrôles  
CVC pièces et accessoires  
Minuteries, mesureurs d'énergie  
Thermostats

**• ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**  
Nous sommes fournisseurs de systèmes domotiques et de produits de conservation d'énergie, thermostats, minuteries mesureur d'énergie et stations météo.

**• ATTRACTION**  
Cadeaux

**• NOUVEAUTÉ**  
- Thermostat nouvellement conçu exclusivement pour l'installateur professionnel.  
- Thermostat programmable et non programmable pour chauffage radiant.  
- Nouveau thermostat basse tension à 2 stades.



## Unifirst

stand 250

8951 rue Salley  
La Salle, QC H8R 2C8  
514-365-8301  
www.unifirst.ca

## Uponor Ltd.

stand 919

200-2000 Argentinia Road, Plaza 1  
Mississauga, ON L5N 1W1  
905-819-8388  
www.uponor.ca

### - PRODUITS/SERVICES

Accessoires de plomberie  
Chauffage radiant  
Contrôles  
Thermostats  
Tubes / Tuyaux

### - ENTREPRISE/PRODUITS VEETTES

Fabricant de tubulure PEX-a et de ses composants pour les installations de plomberie et de chauffage par plancher radiant.

## Uptown Itée, Centre de réparation

stand 700

464 St-Hubert  
Laval, QC H7G 2Y9  
T 514-387-6143  
F 450-667-8335  
www.uptownitee.com

## Urecon

stand 3008

1800 ave Bédard  
St-Lazare-de-Vaudreuil, QC J7T 2G4  
T 450-455-0961  
F 450-455-0350  
www.urecon.com

### - PRODUITS/SERVICES

Isolation / Calorifugeage  
Tubes / Tuyaux

### - ENTREPRISE/PRODUITS VEETTES

Systèmes de tuyaux préisolés pour la protection contre le gel et CVAC de même que la fourniture d'accessoires de traçage électrique connexes, tels que câbles chauffants et contrôleurs thermostatiques. Tuyauteries préisolées flexibles Pex-Flex et systèmes Sunpipe pour énergie solaire.

## Usines Giant inc.

stand 816

40 ave Lesage  
Montréal-Est, QC H1B 5H3  
T 1-800-363-9354  
F 514-640-0969  
www.giantinc.com

### - PRODUITS/SERVICES

Chauffe-eau

### - ENTREPRISE/PRODUITS VEETTES

Giant est un fabricant de chauffe-eau éco-énergétiques résidentiels et commerciaux, dont la direction ainsi que les opérations sont entièrement canadiennes. La série « Expert Plus 8 », gamme de chauffe-eau résidentiels électriques conçue expressément pour les professionnels, est fabriquée à Montréal et est disponible en formats de 40 et 60 gallons.

### - ATTRACTION

Tirage, un chauffe-eau 2 gallons

### NOUVEAUTÉ

Éléments chauffants de type vissés sur nos chauffe-eau de la série

E8 : Giant est heureuse d'annoncer que, au cours de l'année 2009, nos chauffe-eau résidentiels électriques de la série « Expert Plus 8 » seront désormais équipés d'éléments chauffants de type vissés.

La norme C-191, régissant les modèles Cascade et Super Cascade, exige que des éléments chauffants de haute performance à bride carrée y soient installés. C'est la raison pour laquelle les éléments de basse et moyenne densité, fabriqués par Giant et de qualité supérieure, demeureront ainsi sur ces modèles.



## Valtec

stand 641

10041, rue Renaude-Lapointe  
Montréal, QC H1J 2T4  
T 514-852-4600  
F 514-852-4160  
www.valtec.ca

BE > THINK > INNOVATE >

## Grundfos MAGNA. Le choix intelligent.

Pompes circulatrices simples à utiliser, à rotor mouillé et avec contrôle de la vitesse pour toutes vos applications de chauffage.



### FAITES LA CONNAISSANCE DE LA POMPE MAGNA

La nouvelle pompe MAGNA de Grundfos est un circulateur intelligent à rotor mouillé avec contrôle de la vitesse conçu pour les installations de chauffage. La pompe Magma est puissante, fiable et offre beaucoup d'avantages grâce à sa conception révolutionnaire avec rotor à aimant permanent.

Le circulateur MAGNA permet de pomper un débit allant de 0,6 à 10,7 litres/s (de 10 à 170 gallons par minute), il génère un faible niveau sonore et comporte une interface conviviale. Sa technologie « brancher et pomper » la rend facile à installer et simple à utiliser.

### C'EST PAYANT DE REMPLACER UNE VIEILLE POMPE

Vous pouvez réduire la consommation d'énergie de 70 % ou plus et économiser de l'argent en remplaçant vos anciennes pompes peu efficaces par de nouvelles pompes MAGNA à haut rendement. En seulement 18 mois, vous pourrez constater que la nouvelle pompe a réduit significativement vos dépenses en énergie et que son coût d'achat est déjà remboursé.

### LE BON ÉQUILIBRE

Le système AUTOADAPT breveté de MAGNA offre un contrôle proportionnel de la pression et constitue le « cerveau » du fonctionnement de la pompe: la fonction analyse votre système de chauffage, applique ce qui fonctionne le mieux pour votre installation et ajuste les réglages afin de maximiser vos économies d'énergie.

Le système AUTOADAPT est actif en coulisses durant tout le cycle de fonctionnement de la pompe, et ce, pendant toute sa durée de vie. Il vous offre des caractéristiques techniques simples et précises, une installation aisée, un fonctionnement fiable, un confort supérieur, ainsi que des économies d'énergie substantielles à long terme.

Grâce à MAGNA, vous n'aurez jamais plus à sacrifier le confort de votre résidence pour l'efficacité énergétique, car la pompe trouve elle-même le juste équilibre.

GRUNDFOS

www.grundfos.com/MAGNA

**- PRODUITS/SERVICES**

Persiennes Cométal  
Scellants  
Serpentins  
Ventilo-convecteur  
Volets commerciaux-industriels

**- ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Valtec distribue des produits CVC de qualité tels que TAMCO, COMÉTAL, MAGICAIRE, BÉLIMO, UNITED ENERTECH et DURASYSTEMS. Grâce à son personnel d'expérience, Valtec est en mesure de fournir un support technique pour la sélection de volets, de ventilo-convecteurs, de serpentins de tous genres autant pour des projets de remplacement que pour de nouvelles réalisations.

**- NOUVEAUTÉ**

Gaines de ventilation *Duraduct GNX* testées et homologuées ULC avec résistance au feu de 2 heures pour un classement de résistance aux incendies des installations de ventilation. Le système de gaines de ventilation *GNX* à doubles parois fabriqué par DuraSystems est léger et ne nécessite qu'un minimum d'espace. Ce système ne requiert aucun enrobage ou autre protection architecturale autour des conduits *GNX*.

**Vanguard Piping Systems (Canada) Inc.**

stand 401

2594 boul. Le Corbusier  
Laval, QC H7S 2K8  
450-687-7842  
www.vanguard.ca

**- PRODUITS/SERVICES**

Accessoires de plomberie  
Chauffage radiant  
Tubes / Tuyaux

**- ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

La Société Vanguard est à la pointe du progrès en matière de plomberie dans les industries de chauffage, de ventilation et de climatisation en Amérique du Nord. Qu'il s'agisse de conduites souples ou de tout autre système de gestion de l'eau, Vanguard offre innovation, qualité, service et un excellent rapport qualité/prix.

**Ventes Mectra inc., (Les)**

stand 612

1692, 50<sup>e</sup> Avenue  
Lachine, QC H8T 2V5  
T 514-420-0300  
F 514-420-0375

**- PRODUITS/SERVICES**

Accessoires de plomberie  
Douches, Équipement de sécurité  
Fontaines, Refroidisseurs  
Robinetterie, Pommes de douche  
Supports pour tuyauterie, toiture plane

**- ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Distributeur / représentant des produits BRADLEY, DMP, HALSEY TAYLOR, PLUMBEREX, ROOF TOP BLOX et T&S Brass.

**- NOUVEAUTÉ**

Les nouvelles douches déluge Bradley munies de la pomme de douche déluge à jet rotatif *Spin Tec* améliorent l'enlèvement des matières corrosives/dangereuses grâce à une précision accrue du rinçage. Contrôle de débit conforme aux normes ANSI 358.1-2004 tout en minimisant la consommation d'eau jusqu'à 66 % vs les anciennes technologies.



**Victaulic**

stand 244

975 Selkirk  
Pointe-Claire, QC H9R 4S4  
T 514 426 3500  
F 514 426 2818  
www.victaulic.com

**- PRODUITS/SERVICES**

Pompes et accessoires  
Protection incendie  
Quincaillerie / Raccords  
Tubes / Tuyaux

**- ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Depuis 1925, Victaulic offre des solutions complètes d'assemblage de tuyauterie tout en respectant les échanciers de projet qui sont de plus en plus serrés. La main-d'œuvre requise est donc réduite et des économies substantielles sont réalisées... Victaulic, souvent copié mais jamais égalé, à l'exception peut être... de la couleur !

**- ATTRACTION**

Concours

**- NOUVEAUTÉ**

Toujours dans le seul objectif de réduire les temps d'installation et gagnant de plusieurs prix dans les magazines et expositions industrielles à travers le monde, Victaulic propose cette année une gamme d'accouplements des plus faciles à installer. En une simple opération, lubrifiez l'intérieur de la garniture, déposez sur l'embout du tuyau et resserrez... Voilà ! Disponible de 2 à 8 po, cette gamme de produits est munie d'une garniture haute performance EHP pouvant maintenir votre système jusqu'à 250 °F. Victaulic, le leader en solutions !



**Viega LLC**

stand 721

301 Main Street  
Wichita, KS, USA 67202  
316-425-7400  
www.viega.com

**- PRODUITS/SERVICES**

Raccords à sertir  
Système de sertissage de tubes

**Viessmann Manufacturing Company Inc.**

stand 727

750 McMurray Road  
Waterloo, ON N2V 2G5  
T 519-885-6300  
F 519-885-5342  
www.viessmann.ca  
info@viessmann.ca

**- PRODUITS/SERVICES**

Chaudières  
Contrôles  
Réservoirs à accumulation  
Systèmes thermiques solaires

Systèmes de chauffage à la biomasse

**- ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Viessmann offre une gamme complète de solutions de chauffage hydronique et de systèmes d'énergie renouvelable pour les applications résidentielles et commerciales : chaudières murales à condensation, chaudières de plancher à mazout ou à gaz, une vaste gamme de capteurs solaires plats ou à tubes sous-vide, etc., tous conçus et pour procurer une efficacité supérieure, une fiabilité à toute épreuve et des économies de combustible.

**- NOUVEAUTÉ**

- Le capteur solaire plat *Vitosol 100-F* est une nouvelle option économique dans une gamme complète de capteurs solaires. Les capteurs se caractérisent par une construction robuste en aluminium de haute qualité, par un verre résistant aux coups, un potentiel élevé de captage de chaleur et un rapport coût/efficacité exceptionnel. Le *Vitosol 100-F* peut s'intégrer dans une vaste gamme d'applications solaires; il est idéal pour préchauffer l'eau sanitaire ou l'eau de piscine.

- Chauffage à la biomasse : de nouveaux systèmes de chauffage utilisant plusieurs formes de résidus de bois pour des applications commerciales ou industrielles. Un mode de chauffage renouvelable à très faibles émissions de particules qui s'intègre facilement dans toute installation à eau chaude ou solaire. 2 modèles : *Pyrot*, de 0,5 à 1.8 MMBtu et *Pyrotec*, de 1,3 à 4,3 MMBtu.



## Visioneering Corp.

stand 373

25 Oak Street  
Toronto, ON M9N 1A1  
T 416-245-7991  
F 416-245-4778  
www.viscor.com

### - PRODUITS/SERVICES

Éclairage fluorescent

### - ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Visioneering est le plus grand manufacturier canadien d'éclairage fluorescent à propriété privée. Nous offrons des luminaires fluorescents pour toutes les applications de grande hauteur, de spécialités, institutionnelles, commerciales et industrielles, et architecturales.

### - NOUVEAUTÉ

Visioneering présente le dispositif d'éclairage fluorescent *FHBV* pour grandes hauteurs. Avec les certifications IP67, NSF, CSA et UL, ce luminaire est à l'épreuve de l'eau, de l'humidité et de la poussière; il convient parfaitement bien aux applications de salle blanche, de préparation alimentaire ou de vaporisation.

## Vistaqua inc., (Les agents de manufacturiers)

stand 312

11301 Colbert, Suite 200  
Anjou, QC H1J 2X3  
514-648-4646  
www.vistaqua.com

### - ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Nous sommes représentants des marques ANAHEIM, BEMIS, BLANCO, BRIGGS, LAVELLE., OASIS - TRI PALM, OATEY, PIPECON, STIEBEL ELTRON.

## WM J Walsh Agency Ltd.

stand 1032

PO 684, Stn B  
Toronto, ON M2K 2P9  
F416-225-5945  
www.walsh-agency.com  
walshagency@rogers.com

### - PRODUITS/SERVICES

Pièces et fournitures CVC  
Aérothermes  
DéTECTEURS de fuites, de gaz  
Scellants  
Soupapes, Vannes

### - ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Nous sommes un distributeur national de produits CVCR. Nous offrons des produits de qualité fabriqués aux USA : CLIPLIGHT Mfg., SHERWOOD Stat-Gard, HIGHSIDE Chemical, système d'attaches ZSI Inc., cosses JT&T, soupapes C&D, outils WA Line WASH Agency, moteurs et ventilateurs ACME MIAMI, LOCTITE.

### - ATTRACTION

Démonstration  
Concours

### - NOUVEAUTÉ

- Réparateur de fuites *Classic Super*

### Seal ACR

- Dessiccateur *Dry R* pour systèmes CVCR
- Produits d'entretien et teinture combinés
- *Flash Dry R* et teinture
- Contrôle électronique de niveau d'eau *Aqua-Lev*
- *Manifold Fire Fly* avec lampe UV
- Jauge de vide *Tigar Mic*
- Vérificateurs d'huile et identificateur de réfrigérant
- Étriers et supports horizontaux *ZSI*

## WWG-Totaline

stand 415

5060 rue Levy  
St-Laurent, QC H4R 2P1  
T 514-856-9811  
F 514-856-9182  
www.wwgtotaline.ca

### - PRODUITS/SERVICES

Climatiseurs  
Compresseurs  
Filtres  
Générateurs d'air chaud  
Humidificateurs  
Moteurs  
Pièces et fournitures CVC



## TRANQUILITÉ D'ESPRIT

Les chauffe-eau Giant vous procurent ce que vous avez grandement mérité.

Giant offre depuis 1945 des chauffe-eau de qualité qui vous assureront confort et tranquillité d'esprit pour des années à venir.

Notre série **Expert Plus 8**, gamme de chauffe-eau résidentiels électriques conçue expressément pour les professionnels, est fabriquée à Montréal et est disponible en formats 40 et 60 gallons.

### À venir cette année!

Nos chauffe-eau de la série **Expert Plus 8** seront équipés d'**éléments chauffants de type vissés**.

Giant est un fabricant de chauffe-eau éco-énergétiques résidentiels et commerciaux, dont la direction ainsi que les opérations sont **entièrement canadiennes**. 🍁

**Giant**  
CANADIEN AVANT TOUT 🍁

GREENFOAM

Purificateurs d'air  
Réfrigération  
Thermopompes  
Thermostats  
Ventilation  
Unités de toit

**- ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

WWG-Totaline est distributeur de produits de CVAC et de réfrigération avec 35 magasins au Canada. Nous vous proposons une gamme complète de produits et solutions tels que systèmes complets de réfrigération, chambre froide, compresseurs de remplacement, moteurs et outils. Nous avons toute l'expertise nécessaire à vos projets de CVAC.

**- ATTRACTION**

Concours  
Prix réduits

**- NOUVEAUTÉ**

Venez découvrir la nouvelle ligne de thermostats *Totaline*. Une gamme complète de thermostats, programmables et non programmables, pour toutes vos applications résidentielles et commerciales dont le *Totaline Deluxe* « Touchscreen ». Une exclusivité de votre distributeur WWG-Totaline (non disponible en grande surface) et en plus à un excellent rapport qualité-prix !

Aussi, en exclusivité, découvrez la toute nouvelle unité de toit Carrier : le *Centurion EnergyX*. Il est équipé d'une roue thermique pour pré-déshumidifier ou pré-chauffer l'air entrant. Il est doté d'une très haute efficacité selon les standards ARI, jusqu'à 21 EER. Aussi, exposé pour la première fois : machine à glace Carrier, fournaise et thermopompe Payne, unité murale bibloc...



**Water Group Companies Inc.**

stand 805

265 Industrial Road  
Cambridge, ON N3H 4R9  
T 519-650-7533  
F 800-223-8296  
www.watergroup.com

**- PRODUITS/SERVICES**

Filtres  
Pompes et accessoires  
Réservoirs  
Traitement d'eau  
Fontaines réfrigérantes

**- ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

WaterGroup est un chef de file parmi les manufacturiers d'appareils de traitement d'eau résidentiels, commerciaux et industriels légers, sous les marques *Duro* et *Novatek*. Nos produits incluent des adoucisseurs d'eau, des filtres, des systèmes d'osmose inverse, des systèmes de désinfection à l'ultraviolet, des filtres et cartouches POU aussi bien que des pompes d'eaux usées ou de puisard.

**- NOUVEAUTÉ**

- Système de désinfection à l'ultraviolet *Pura*
- Système d'osmose inverse approuvé WQA
- Nouvelle gamme de pompes de puits
- Ensemble pré-assemblé de la pompe de puisard sous évier.



**Waterline Products co. Ltd.**

stand 1033

238 Britannia Road East  
Mississauga, ON L4Z 1S6  
905-625-9440  
www.waterlineproducts.com

**Watts Industries**

stand 427

5435, North Service Road  
Burlington, ON L7L 5H7  
T 905-332-4090  
F 905-332-7068  
www.wattscanada.ca

**- PRODUITS/SERVICES**

Accessoires de plomberie  
Chauffage radiant  
Dispositifs antirefoulement  
Drains / Siphons  
Protection incendie  
Traitement de l'eau

**- ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Watts conçoit et fabrique des soupapes et autres spécialités de plomberie destinées à assurer le confort et la sécurité des personnes ainsi que le contrôle, la qualité et la conservation de l'eau utilisée dans des applications résidentielles, commerciales, industrielles et municipales.

**Weil-McLain Canada**

stand 301

4390 Paletta Court  
Burlington, ON L7L 5R2  
T 905-456-8300  
F 905-456-8582  
www.weil-mclain.ca

**- PRODUITS/SERVICES**

Chaudières et accessoires  
Réservoirs

**- ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Nous sommes le distributeur canadien des chaudières et chauffe-eau indirects Weil-McLain. Tous nos produits satisfont aux normes canadiennes et sont disponibles rapidement chez plusieurs grossistes locaux. Nos produits sont approuvés par Gaz Métro et par l'industrie du mazout.

**- NOUVEAUTÉ**

La nouvelle chaudière à gaz Ultra Series 3 qui intègre de nouveaux contrôles électroniques qui permettent une multitude de configurations ou d'adaptations à partir d'un équipement de base. Pour plus d'info, visitez le site [www.weil-mclain.ca](http://www.weil-mclain.ca) ou venez vous rencontrer.

**White-Rodgers (Emerson)**

stand 105

9999 Highway 48  
Markham, ON L3P 3J3  
T 905-201-4705  
www.white-rodgers.com

**- PRODUITS/SERVICES**

Purificateurs d'air  
Pièces et fournitures CVC  
Humidificateurs  
Soupapes / Vannes  
Thermostats

**- ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

White-Rodgers est un leader du marché de la régulation de la température et des commandes d'allumage et de contrôle des débits de gaz pour l'industrie du CVC. Notre gamme de produits inclut des commandes de brûleur intégré, des thermostats et des purificateurs de l'ère électronique.

**Wilo Canada Inc.**

stand 832

Bay 7 – 2915 10<sup>th</sup> Avenue N.E.  
Calgary, AB T2A 5L4  
T 403-276-9456  
F 403-277-9456

www.wilo-canada.com

**- PRODUITS/SERVICES**

Chauffage radiant  
Pièces et fournitures CVC  
Pompes et accessoires

**- ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Créée en 1872, la compagnie allemande Wilo est l'un des plus grands constructeurs de pompes et systèmes de pompage pour le chauffage et la climatisation au monde. Présente sur 5 continents et dans plus de 55 pays y compris le Canada et les Etats-Unis, Wilo est synonyme de fiabilité et de technologie avant-gardiste.

**- ATTRACTION**

Tirage

**- NOUVEAUTÉ**



Le circulateur de chauffage résidentiel Wilo *Stratos-Eco* a remporté plusieurs prix d'excellence pour sa haute efficacité énergétique. Équipé d'un moteur ECM ultra efficace et d'un variateur de vitesse intégré, le *Stratos-Eco* adapte automatiquement ses performances aux demandes du système. Avec une consommation électrique de seulement 5,8 à 59 watts, il peut générer jusqu'à 80 % d'économie d'énergie comparé à un circulateur non régulé. Les problèmes de bruit, d'équilibrage, de vanne de dérivation

sont désormais choses du passé. Disponible en fonte et en bronze, le *Stratos-Eco* peut remplacer jusqu'à 12 modèles de la concurrence.

### Wolseley CVC/R

stand 333

4075 boul. Industriel  
Laval, QC H7L 5E3  
T 450-628-6053  
www.wolseleyexpress.com

#### • PRODUITS/SERVICES

Chauffe-eau  
Climatiseurs  
Réfrigération  
Thermopompes  
Ventilation

#### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Wolseley a un rôle essentiel à jouer au Canada dans l'évolution de nombreux secteurs d'activités tels : plomberie, chauffage, ventilation, climatisation, réfrigération, produits industriels, valves et raccords, plastiques, protection contre le feu et produits hydroniques.

### Wolseley Plomberie

stand 332

4200 Hickmore  
Montréal, QC H4T 1K2  
T 514-344-9378  
F 514-343-8625  
www.wolseleyinc.ca  
hickmore.pl@wolseleyinc.ca

#### • PRODUITS/SERVICES

Accessoires de plomberie  
Baignoires / Douches  
Chauffage radiant  
Chauffe-eau  
Éviers, lavabos  
Outillage, Machinerie  
Robinetterie, Pommes de douche  
Toilettes et accessoires

#### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Avec plus de 270 succursales d'un océan à l'autre et plus de 350 000 produits, Wolseley est le fournisseur le plus diversifié de produits et d'assistance aux clients au Canada. Des tuyaux et robinets industriels pour les projets de sables bitumineux aux salles d'exposition au détail qui offrent le tout dernier cri en matière de design d'appareils sanitaires et robinetteries de cuisines et salles de

bains, Wolseley est le nom sur lequel le monde se bâtit.

#### • ATTRACTION

Wolseley Express, Expert Estimateur, Autocad de plancher radiant

### ZCL Composites Inc.

stand 951

6907 - 36 Street  
Edmonton, AB T7X 0C1  
780-466-6648  
www.zcl.com

#### • PRODUITS/SERVICES

Réservoirs

#### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

ZCL Composites est le principal fabricant de réservoirs en fibre de verre pour l'industrie pétrolière au Canada. Elle fabrique et fait la mise en marché d'un réservoir résidentiel en fibre de verre, hors sol pour l'entreposage de mazout sous la marque de commerce « le plus sécuritaire ».

### Zurn Industries Ltd.

stand 206

3544 Nashua Drive  
Mississauga, ON L4V 1L2  
T 905-405-8272  
F 905-671-9078  
www.zurn.com  
zurn.mail@zurncanada.com

#### • PRODUITS/SERVICES

Drains, siphons  
Robinetteries, pommes de douche  
Accessoires de plomberie  
Toilettes et accessoires  
Soupapes, vannes

#### • ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Zurn offre à l'industrie une gamme complète de produits de plomberie et de chauffage hydronique *Engineered Water Solutions* : robinets *AquaSpec*, robinets et chasses d'eau commerciales en laiton, système de conservation d'eau *EcoVantage*, grilles en tranchée *Flo-Thru*, spécialités de plomberie pour le commercial léger, systèmes de tuyauterie PEX pour la plomberie et le chauffage hydronique, dispositifs de contrôle antirefoulement *Wilkins*, système de drainage chimique Zurn, et produits d'évacuation spécifiés Zurn.

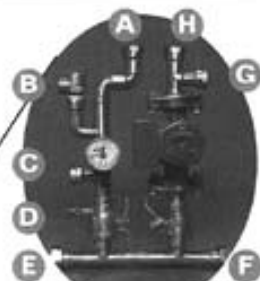
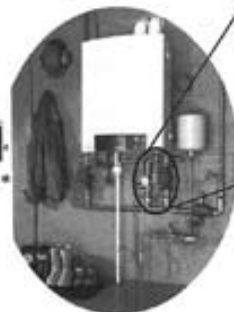
TECNICO  
CHAUFFAGE LTÉE

VOUS PRÉSENTE EN EXCLUSIVITÉ  
LOGAMAX GB142

VENEZ NOUS  
VOIR À MECANEX  
STAND #143



98%  
D'EFFICACITÉ  
84,800 À 198,800 BTU



A- Sortie chauffage  
B- Soupape de sureté  
C- Alimentation eau chaude  
D- Purge  
E- Alimentation du système  
F- Retour du système  
G- Retour eau chaude  
H- Entrée chauffage

WWW.BUDERUS.NET

CIRCUIT PRIMAIRE DÉJÀ ASSEMBLÉ  
INCLUANT POMPE GRUNDFOS UPS 15-58FC



**Buderus**

SYSTÈME À HAUT RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE

1400 Lafayette, Longueuil  
Tél.: (450) 442-1777  
1-888-627-1777

Fax: (450) 442-5063

gino.dinezza@tecnicochauffage.ca

# Info-Produits



ANNONCEURS	TÉLÉPHONE	SITE INTERNET
Allpriser	800-361-9484	<a href="http://www.allpriser.com">www.allpriser.com</a>
Aquatherm	450-420-0778	<a href="http://www.aquathermpipe.com">www.aquathermpipe.com</a>
BCO Québec	514-651-7293	<a href="http://www.bcocanada.com">www.bcocanada.com</a>
Belimo	866-805-7089	<a href="http://www.belimo.com">www.belimo.com</a>
Boulons Plus	888-657-2203	<a href="http://www.boulonsplus.net">www.boulonsplus.net</a>
Bradford-White	905-238-0100	<a href="http://www.bradfordwhite.com">www.bradfordwhite.com</a>
CCBDA	877-640-0946	<a href="http://www.coppercanada.ca">www.coppercanada.ca</a>
Deschênes & Fils	514-374-3110	<a href="http://www.deschenes.ca">www.deschenes.ca</a>
Distributions BL	819-478-1616	<a href="http://www.distributionsbl.com">www.distributionsbl.com</a>
Don Park	800-561-3842	<a href="http://www.donpark.com">www.donpark.com</a>
Énertrak	800-896-0797	<a href="http://www.enertrak.com">www.enertrak.com</a>
Fantech	800-565-3548	<a href="http://www.fantech.ca">www.fantech.ca</a>
Ford	800-668-5515	<a href="http://www.vehiculescommerciauxford.ca">www.vehiculescommerciauxford.ca</a>
General Pipe Cleaners	514-905-5684	<a href="http://www.drainbrain.com">www.drainbrain.com</a>
Gestion Robert Daoust	514-946-9137	
Giant	800-363-9354	<a href="http://www.giantinc.com">www.giantinc.com</a>
Groupe Master	514-527-2301	<a href="http://www.master.ca">www.master.ca</a>
Grundfos	800-644-9599	<a href="http://www.grundfos.ca">www.grundfos.ca</a>
LG Electronics	888-542-2623	<a href="http://www.lge.ca">www.lge.ca</a>
Location Simplex	800-361-1486	<a href="http://www.simplex.ca">www.simplex.ca</a>
Main Matériaux	514-336-4240	
Mueller Flow	514-683-7282	<a href="http://www.muellerflow.com">www.muellerflow.com</a>
Newmac	450-420-0778	<a href="http://www.newmacfurnaces.com">www.newmacfurnaces.com</a>
Powrmatic	514-493-6400	<a href="http://www.powrmatic.ca">www.powrmatic.ca</a>
Produits HCE	888-777-0642	<a href="http://www.proventhce.com">www.proventhce.com</a>
Riobel	866-473-8442	<a href="http://www.riobel.ca">www.riobel.ca</a>
Rodwick	514-735-5544	<a href="http://www.rodwick.com">www.rodwick.com</a>
Roth Industries	800-969-7684	<a href="http://www.roth-canada.com">www.roth-canada.com</a>
S.I.E.	800-457-7111	<a href="http://www.sie.ca">www.sie.ca</a>
Saniflo	800-363-5874	<a href="http://www.saniflo.ca/fr">www.saniflo.ca/fr</a>
Taco	450-420-0778	<a href="http://www.taco-hvac.com">www.taco-hvac.com</a>
Tecnico Chauffage	888-627-1777	<a href="http://www.buderus.net">www.buderus.net</a>
Télus	888-940-2617	<a href="http://www.telusmobilite.com/mike">www.telusmobilite.com/mike</a>
Uponor	450-668-9550	<a href="http://www.uponor.ca">www.uponor.ca</a>
Victaulic	514-426-3500	<a href="http://www.victaulic.com">www.victaulic.com</a>
Wilo	866-945-6236	<a href="http://www.wilo-na.com">www.wilo-na.com</a>

**NE JUGEZ PAS  
UN BRÛLEUR SELON  
SON APPARENCE**



## Acier inoxydable stabilisé au TITANE

C'est vrai. Même s'il ressemble à un simple brûleur de propane, il est beaucoup mieux. Il est plus résistant que l'acier et décline la fonte.

Le nouveau brûleur au propane de Bradford White constitue un pas de géant technologique. Fabriqué en acier inoxydable stabilisé au titane, un alliage communément utilisé dans les systèmes d'échappement des automobiles, ce nouveau brûleur résiste à la déformation et à la corrosion.

Il produit la flamme la plus propre qu'il est possible d'obtenir et ce, sans réglage d'admission d'air, donc vous n'aurez pas à ouvrir la chambre de combustion.

Ce brûleur, endurci au titane, est si résistant à la chaleur qu'il n'est pas sujet à la déformation. Il produit une flamme stable nécessaire à une combustion propre et efficace qui s'ajuste aux variations de consistance du gaz.



Plus silencieux à l'usage, le nouveau brûleur se ferme proprement minimisant l'incidence de formation de suie.

La performance efficace du brûleur, l'absence de réglage d'admission d'air, et la résistance à la déformation et à la corrosion rendent ce brûleur pratiquement sans entretien. C'est la solution solide et durable à la recherche du meilleur brûleur de chauffe-eau au propane.



**BRADFORD WHITE-CANADA<sup>®</sup> INC.**

[www.bradfordwhite.com](http://www.bradfordwhite.com) | Fabriqué pour être le meilleur<sup>MD</sup> | Pour trouver un distributeur : 450-688-0054

©2009, Bradford White Corporation. All rights reserved.

chaudière à gaz haute efficacité  
Trinity Lx



# caractéristiques de **luxe** pour une efficacité supérieure

affichage dernier cri à écran tactile

niveaux inégalés des dispositifs et de la  
personnalisation de logiciel

échangeur de chaleur en acier inoxydable  
316L breveté

efficacité de 98% et 97,1% AFUE

meilleur taux de modulation de l'industrie jusqu'à 8:1

cabinet de qualité supérieure fini brillant

drain de condensation préinstallé en usine

allumeur à étincelles



Distribué par

**Master**  
RÉFRIGÉRATION | CHAUFFAGE | CLIMATISATION

Pour plus d'informations, communiquez avec l'un  
de nos représentants ou visitez-nous à [master.ca](http://master.ca)